BASIC MODULE 4

HOW TO USE AND INTERPRET THE BIBLE AND THE WRITINGS OF ELLEN G. WHITE

Introduction

A core class of the International Sabbath School Teachers' Association certification system

The mission of the adult Sabbath School teacher is founded on three cornerstones: being, knowing, and doing.

- "Being" means that an adult Sabbath School teacher must have a valid and perceptible Christian experience, and be prepared to serve as a spiritual guide for her or his class.
- "Knowing" means that a Sabbath School teacher must know what the Bible says and have a significant understanding of biblical history, doctrines, and teachings, and know how to study and interpret the Scriptures.
- "Doing" means that a Sabbath School teacher must have a knowledge of teaching methodology and be willing to invest the time and energy necessary to adequately prepare and lead a Sabbath School class.

This class, *How to Use and Study the Bible and the Writings of Ellen G. White*, is a "knowing" class. It outlines some key principles of Biblical interpretation and focuses on some interpretation issues that are particularly relevant for Seventh-day Adventist Sabbath School teachers and class members. It also reviews the principles for studying and interpreting the writings of Ellen G. White.

The process of biblical interpretation is called *hermeneutics*. This word comes from the Greek word *hermeneuō*, which means to "translate" or "interpret." *Biblical hermeneutics* is the study of the principles of interpretation concerning the books of the Bible. The Bible is very precise when it states, "We have the prophetic word confirmed, . . . knowing this first, that no prophecy of Scripture is of any private interpretation, for prophecy never came by the will of man, but holy men of God spoke as they were moved by the Holy Spirit" (2 Pet, 1:19-21, NKJV). A Sabbath School teacher must know the correct principles of biblical interpretation. If these are not followed, all kinds of strange things surface in Sabbath School classes.

The same is true about the use of Bible translations. Translators follow certain principles, depending on their philosophy of translation. Unit 2 outlines these principles and gives some guidelines about the use of various translations.

Some views about how to interpret the Bible and the writings of Ellen G. White are frequently taken for granted by Seventh-day Adventists, without any conscious examination. Some of these perceptions are accurate, and some are not. Both the Sabbath School teacher and the class members need to make sure that the principles they are using are valid and accurate.

Part 2 studies principles for interpreting the writings of Ellen G. White. Seventh-day Adventists believe that Ellen White was a recipient of the gift of prophecy, and as a result, the same principles of interpretation that apply to the Scriptures apply also to her writings.

Some of the same views about Bible interpretation are taken for granted in interpreting the writings of Ellen White, and, when erroneous, cause the same misinterpretations as when applied to the Bible. As in the study of the interpretation of the Bible itself, these views need to be clarified to make sure that they are valid and accurate.

The books listed as resources in the bibliography are helpful for further study. One word of caution, however. Many books on this subject written by evangelical authors accept two viewpoints that are not accepted by Seventh-day Adventists. The first, called "verbal plenary" inspiration will be examined at some length in this class. The second is a view of prophetic interpretation known as "dispensationalism," often called the "secret rapture" or "futurism." Acceptance of these views does not negate the value of the information in these books about hermeneutics, but you have to read with your eyes open, especially in sections dealing with the interpretation of prophecy.

Class Description

Student Fulfillment Card. At the end of this Study Guide you will find a Student Fulfillment Card. This is the record you will turn in to those who maintain records so you can receive your final certificate of completion.

- If you are studying from the print version of this class, fill in the Scorecard and have it signed by the person in charge of Sabbath School teachers in your church/district or your pastor.
 - If you are studying with an instructor, have that person sign your Scorecard.

Textbook. There is no textbook for this class. The Study Guide plus the additional readings constitute your textbook.

An outstanding source book for further study and reference is Lee J. Gugliotto, *Handbook for Bible Study: A Guide to Understanding, Teaching, and Preaching the Word of God.* (Hagerstown, Md.: Review and Herald Publishing Association, 1995). This book goes deeply into the subjects studied in this class and is a valuable addition to the library of a Sabbath School teacher.

How to Study for the Class. The class is both theoretical and practical. It is composed of a printed study guide. It also contains a number of readings from different sources that cover valuable insights about Sabbath School teacher "knowing."

- If you are studying this class on your own, the study guide will indicate the exercises that you should complete. These contain question-and-answer sheets that identify the important points of the readings and units of study. It is very important to fill in these sheets. They are your way of knowing how you are doing in the class.
- If you are studying in a classroom-type setting, an instructor will lead you through various participatory activities.
 - If you are studying in a small group, ideas are included for those studying in this environment.
- There are no examinations scheduled for this class, unless an individual instructor decides to use them.

The included Readings are essential and valuable:

- If you are studying a print edition, highlight pertinent thoughts, make notes, and digest the contents.
- If you are studying in a group, the instructor will indicate the procedure for analyzing and discussing the various topics.

Class Objectives

- Recognize the value of the Bible and its teachings.
- Appraise the purpose of the Bible.
- Evaluate and demonstrate the authority of the Bible.
- Evaluate and critique Bible translations.
- Describe the principles of biblical interpretation.
- Demonstrate the ability to use biblical study tools.
- Describe the principles of interpretation for the writings of Ellen G. White
- Define and explain the authority of Ellen G. White.



How to Study and Interpret the Bible

A core class of the International Sabbath School Teachers' Association certification system

UNIT 1

The Place, Purpose, and Authority of the Bible

The purpose of this unit is to explore and recognize the place the Bible occupies in the life of the individual Christian and the Church. It focuses on the understanding and use of Scripture in Sabbath School by the teacher and the class members.

The material in the Adult Bible Study Guide is based on what is called a "high view" of Scripture. This means that it presents the Bible as true in what it says and as an authoritative source of doctrine and spiritual counsel. Most Sabbath School teachers and class members also accept the Bible as an authoritative source of information and counsel.

Fundamental Belief No. 1 clearly declares our belief about the Bible: "The Holy Scriptures, Old and New Testaments, are the written Word of God, given by divine inspiration through holy men of God who spoke and wrote as they were moved by the Holy Spirit. In this Word, God has committed to man the knowledge necessary for salvation. The Holy Scriptures are the infallible revelation of His will. They are the standard of character, the test of experience, the authoritative revealer of doctrines, and the trustworthy record of God's acts in history. (2 Peter 1:20, 21; 2 Tim. 3:16, 17; Ps. 119:105; Prov. 30:5, 6; Isa. 8:20; John 17:17; 1 Thes. 2:13; Heb. 4:12.)"

The Bible is the principle tool in the hands of Christians to do the work of the Kingdom. Many practicing Christians, however, including many Sabbath School members, though they may have what is often called "a working knowledge" of the Bible, do not really understand the nature of the Bible, its authority, or its role in the life of the individual Christian and the corporate church body. It is one of the responsibilities of the Sabbath School teacher to demonstrate and illustrate proper Bible study methodology and interpretation.

What This Unit Is About

The Bible claims to be a unique supernatural book. In the eyes of Christians, this claim makes it different from all other books. Many people, however, do not understand how the process of transmitting divine information works. This unit will study the claims of the Bible itself and look at the issues of how it came to be inspired.

This unit will present four topics: (1) the place of the Bible in Christianity, (2) the purpose of the Bible, (3) the authority of the Bible, and (4) the meaning of "revelation," "inspiration," and "illumination."

At the end of the unit, you will find a Bible study *about* the Bible. It is organized in such a way that you can use it as it is printed, or you can mark it in your Bible for quick reference. When you complete this unit, you should be able to: (1) articulate either verbally or in writing the place the Bible occupies in Christianity, (2) articulate either verbally or in writing the purpose of the Bible, (3) understand and explain the authority of the Bible, (4) explain the meaning of the phrase "the only rule of faith and practice," (5) explain the relationship between the authority of the Bible and the authority of personal experience, and (6) articulate either verbally or in writing the difference among "revelation," "inspiration," and "illumination."

Christianity is a revealed religion. It did not originate because someone set out to start a new religion. It did not begin because someone was dissatisfied with the church to which he or she belonged. Rather, God revealed Himself to the human race in the book we call the Bible. The authors of the Bible acted as God's agents and recorded for all people and all time what the apostle Paul calls "the oracles of God" (Rom. 3:2 NKJV). This book reveals God's benevolent acts throughout human history, His character, and His greatest revelation, the person of Jesus. By thus revealing Himself in a person and in written form, God made it possible for us to know Him in a personal way.

The Different Kinds of Revelation

General revelation is a non-specific type of revelation. God has "set eternity in the hearts of men" (Eccles. 3:11, NIV), but sin dulled our understanding so that, unassisted, we "cannot fathom what God has done from beginning to end" (verse 11, NIV).

For instance, Paul says that the heathen are without excuse for worshipping idols because nature itself gives testimony to the existence of a creator (Rom. 1:20). Nevertheless, looking at a tree and acknowledging that someone designed it is not the same as a person-to-person contact.

Another type of general revelation is the voice of conscience. "Your ears shall hear a word behind you, saying, 'This is the way, walk in it'" (Isa. 30:21, NKJV). Nevertheless, the voice of conscience is reliable only when the person to whom the conscience belongs is tuned in to heaven's transmitter.

General revelation is valuable, but it is impersonal and non-specific.

Special Revelation. Special revelation means that in a specific, objective way God has made Himself known. The main sources of special revelation are Jesus and the Bible. Jesus is no longer with us in person, so the Bible, the written record of God's dealings with the human race is our main source of special revelation. "Your word I have hidden in my heart, that I might not sin against You!" (Ps. 119:11, NKJV).

"As a means of intellectual training, the Bible is more effective than any other book, or all other books combined. The greatness of its themes, the dignified simplicity of its utterances, the beauty of its imagery, quicken and uplift the thoughts as nothing else can. No other study can impart such mental power as does the effort to grasp the stupendous truths of revelation. The mind thus brought in contact with the thoughts of the Infinite cannot but expand and strengthen. . . . In its wide range of style and subjects the Bible has something to interest every mind and appeal to every heart. In its pages are found history the most ancient; biography the truest to life; principles of government for the control of the state, for the regulation of the household--principles that human wisdom has never equaled. It contains philosophy the most profound, poetry the sweetest and the most sublime, the most impassioned and the most pathetic. Immeasurably superior in value to the productions of any human author are the Bible writings."

The Purpose of the Scriptures

The key text for this topic is 2 Timothy 3:16: "All Scripture is God-breathed and is useful for teaching, rebuking, correcting and training in righteousness" (NIV). The Greek word here translated "God-breathed" is also translated as "inspired by God" (NASB, NRSV, NLT). Although the Bible does not spell out all the details of the mechanics of how God inspired the writers, it makes clear that the source is God Himself.

This text points out the basic purposes of the Bible:

- *Teaching*. The Scriptures are the primary source from which we get our information about God, the plan of salvation, and our doctrinal beliefs.
- *Rebuking*. The Bible is the source of spiritual "rebuke." Whatever categories of "rebuke" the church uses must come from the Bible. They cannot be artificially invented and then applied to people.
- Correcting and training in righteousness. Whatever we know about "righteousness" comes from the Bible. It is designed to keep us spiritually on track.

"The Bible is not given to us in grand superhuman language. Jesus, in order to reach man where he is, took humanity. The Bible must be given in the language of men. Everything that is human is imperfect. Different meanings are expressed by the same word; there is not one word for each distinct idea. The Bible was given for practical purposes."

"God has been pleased to communicate His truth to the world by human agencies, and He Himself, by His Holy Spirit, qualified men and enabled them to do this work. He guided the mind in the selection of what to speak and what to write. The treasure was entrusted to earthen vessels, yet it is, nonetheless, from Heaven. The testimony conveyed through the imperfect expression of human language, yet it is the testimony of God; and the obedient, believing child of God beholds in it the glory of a divine power, full of grace and truth."

Assignment 1

"Revelation and Christianity." This is a self-graded assignment. If you are studying in a group, your instructor will advise about this assignment. There is no grade for this assignment, but be sure to note on your Student Fulfillment Card that you have completed it.

The Authority of Scripture

"Authority" means different things to different people. To some, a person in authority must be obeyed to the letter of the law. To others, authority means anyone above them on a ladder of hierarchy. To yet others authority means that whoever is speaking knows what he or she is talking about and is therefore an authority on a certain subject.

In the case of the Bible, all these perceptions are true, but there is more to it. In the Bible, God is not just making suggestions; He is telling us what to believe and how to behave—and all in our best interest. God can do this because he has what is called imperial authority. Since He is the author of truth, whatever He says about truth is unquestionable. What the Bible says can always be studied deeper and understood better, but it is unquestionably correct. Therefore, whatever is revealed in the Bible is authoritative.

The Bible Writers and Biblical Authority

- Paul: "If anyone thinks himself to be a prophet or spiritual, let him acknowledge that the things which I write to you are the commandments of the Lord" (1 Cor. 14:37, NKJV).
- Jeremiah: "Then the word of the Lord came to me, saying: . . . 'you shall go to all to whom I send you, and whatever I command you, you shall speak" (Jer. 1:4, 7, NKJV).
- •David: "The word of the Lord is right" (Ps. 33:4, NKJV) "The word of the Lord is proven" (18:30, NKJV).
 - Peter: "The word of the Lord stands forever" (1 Pet. 1:25, NIV).

Jesus: "The Scripture cannot be broken" (John 10:35, NKJV).

The Bible uses the phrase, "The Word of the Lord" quite frequently. It is a broad phrase used in different ways.

- Sometimes it means a direct revelation from God. This is its most common use in the Old Testament (Gen. 15:4; 1 Sam. 3:7; 1 Sam. 3:1; 2 Kings 24:2).
- Sometimes it refers to the instructions the Lord has given. This is the most common use in the New Testament, although it is used this way in both Testaments (1 Sam. 15:23; 2 Chron. 34:21; Acts 8:25).
- Sometimes it refers to the sum total of God's will for the human race (Amos 8:12). Ellen White refers to the "Word of God" in this text as "the shelter of God's mercy." 5
 - Sometimes it refers to the creative power of God (Ps. 33:6).
- Sometimes it refers to Jesus himself (John 1:1-3, 14). "He was the Word of God—God's thought made audible."

All these uses of the phrase "Word of the Lord" fit into the categories listed in 2 Timothy 3:16, and demonstrate the purpose of the Bible in action. Our primary source of the "Word of the Lord" today is the Bible, because that is what we can physically hold in our hands, read, and study.

The Only Rule of Faith and Practice

This phrase is often misunderstood. Some understand it to mean that even though, in their opinion, the Bible contains errors and is not historically or scientifically accurate, it is still an accurate guide for spiritual experience, and is valuable as a teacher. It is not, they say, "truth" itself, but may "contain" truth if one discovers in it something that applies to her or his life. This is called the "neoorthodox" view of Scripture.

Others understand this phrase to mean that the Bible is the final authority to which the Christian appeals for faith, that is the understanding of religious truth, and practice, that is, the way a Christian should live and behave.

Some Other Important Definitions

Sabbath School teachers and class members need a clear understanding of what the word "infallible" means as it applies to Scripture and the writings of Ellen G. White. The word itself means "not capable of being mistaken." It appears only once in the King James Version in English: "To whom also he shewed

himself alive after his passion by many infallible proofs, being seen of them forty days, and speaking of the things pertaining to the kingdom of God" (Acts 1:3). Other translation read "convincing proofs." The original Greek simply says "proofs." Someone added the word "infallible" to this text in the KJV.

Verbal inspiration is the idea that in the original manuscripts (called "autographs") every word of the Bible was given by God. That's what many people understand as infallible. (This idea will be addressed in more detail later in this unit). Many Sabbath School members unconsciously believe this, and take it for granted.

A problem with this view is its inability to account adequately for what Ellen White terms the "mysteries" of the Bible. We have to be careful not to superimpose an artificial theory of infallibility on the Bible that it does not claim for itself.

There are things in the Bible we do not understand. There are so-called scientific statements in the Bible that cannot be taken literally. For instance, in the book of Revelation angels stand on "the four corners of the earth" (Rev. 7:1, NKJV). The earth, of course, doesn't have four corners. So this text cannot be literal. It must have a symbolic meaning.

Ellen White comments: "Some look to us gravely and say, "Don't you think there might have been some mistake in the copyist or in the translators?" This is all probable, and the mind that is so narrow that it will hesitate and stumble over this possibility or probability would be just as ready to stumble over the mysteries of the Inspired Word, because their feeble minds cannot see through the purposes of God. Yes, they would just as easily stumble over plain facts that the common mind will accept, and discern the Divine, and to which God's utterance is plain and beautiful, full of marrow and fatness. All the mistakes will not cause trouble to one soul, or cause any feet to stumble, that would not manufacture difficulties from the plainest revealed truth."

Some have struggled with the fact that three gospels, Matthew, Luke, and John say that at the time of Peter's denial of Jesus, a rooster crowed. Mark, however, says the rooster crowed *twice*. That doesn't seem like much of a problem—unless you have to justify the use of every word as literally the words of God. Then you have to analyze why God would tell one writer that the rooster would crow twice and the others only that it would crow, without saying how many times it would crow.

One author solves this problem by saying that in a court of law, not all the witnesses always get every detail right. Mark simply remembered more than the other writers. This is a logical conclusion, except that most people believe that Mark got his information from Peter, and at least Matthew used Mark for his outline. So if you believe that God gave Mark each word, you also have to explain why Matthew left the word "twice" out.

A solution is simply to understand that "rooster-crow" was one of the four "watches" of the Roman way of counting time during the night, and Peter, who gave Mark his information, was very conscious of that detail. The other writers, focusing more on the meaning and outcomes of the incident, did not pick up that particular detail.¹⁰

How Seventh-day Adventists Understand Biblical Infallibility

Seventh-day Adventists believe that the Bible is an infallible revelation of God's will to the extent that the Bible is the very Word of God and is trustworthy historically and factually, but not to the extent that the human element in the writing and transmission of the Biblical text is almost eliminated.

The Holy Scriptures are the infallible revelation of His will. They are the standard of character, the test of experience, the authoritative revealer of doctrines, and the trustworthy record of God's acts in history (Fundamental Belief No. 1).

The Bible and Personal Experience

Though a Bible is a physical book you can hold in your hands, it is not a systematically organized textbook. It contains all kinds of word images, parables, figures of speech, stories, experiences, and admonitions. All of these things have to be interpreted. The Bible writers used expressions contemporary to

their times, talked about contemporary events, and often used parables and stories relevant to their hearers, but often strange to our ears.

Some feel that because this is so, personal experience is the real guide in the Christian life. They often feel that their own experience is superior to the objective facts of Scripture. The words "I feel" or "I think" often express the underlying authority in their lives. The following Bible texts clearly show that the Lord requires more than personal opinion.

- •"'If you love Me, keep My commandments" (John 14:15, NKJV).
- •"Why do you call Me 'Lord, Lord,' and do not do the things which I say? Whoever comes to Me, and hears My sayings and does them, I will show you whom he is like: He is like a man building a house, who dug deep and laid the foundation on the rock. And when the flood arose, the stream beat vehemently against that house, and could not shake it, for it was founded on the rock. But he who heard and did nothing is like a man who built a house on the earth without a foundation, against which the stream beat vehemently; and immediately it fell. And the ruin of that house was great" (Luke 6:46-49, NKJV).

What these texts tell us is that personal experience must be governed by the express Word of God. There are certain non-negotiable truths in Scripture that are objective requirements of the Lord and not subject to anyone's opinions, feelings, likes or dislikes. That is not to say that a person's opinion or rational processes are not valid resources for the study of the Bible. What it means is that the final authority for decision-making in the Christian life must be the Scriptures, not a person's own opinion.

On the other hand, the uniqueness of the Christian religion is that God did not leave the human race with only a book through which they could understand His will. He also provided His Son as an incarnate human being so that Christianity became a very personal relationship to a fellow human being.

"We must distinguish between the objective revelation of the Scriptures and the personal response of the individual to that revelation. Both are necessary if the divine power of God is to be communicated to man. Nothing is clearer in the Bible than that there stands over against man the objective revelation of God in the spoken and written Word that comes with a "Thus saith the Lord."

Assignment 2

"The Bible and Christian Experience." This is a self-graded assignment. If you are studying in a group, your instructor will advise about this assignment. There is no grade for this assignment, but be sure to note on your Student Fulfillment Card that you have completed it.

Revelation, Inspiration, and Illumination

There are three key concepts about how the message of the Bible originated, is transmitted, and is transferred into practical everyday living: revelation, inspiration and illumination. Each concept plays a role in the overall drama, and failure to discriminate among them, or misunderstanding the role and function of each, will confuse the issue and cause difficulties in the interpretation and use of the Bible.

Revelation. Revelation is an action of God. The word is often used to describe special times when people hear or see God intervene into human history.

For instance, Jeremiah heard an audible voice calling him to a prophetic ministry (Jer. 1:1-4). Samuel heard an audible voice calling him to the same kind of ministry (1 Sam. 3:1-10). On Mount Sinai, the Lord literally wrote with His own finger on two tables of stone (Deut. 5:22; Exod. 31:18). Balaam's discussion with his donkey came to an abrupt end when he literally saw the angel who was causing the situation in the first place (Num. 22:21-31). The Lord once told Moses to write down an experience so the people would remember it, because the time would come when the enemy tribe referred to would cease to exist, and only that written record would remain as a testimony to the power of God (Exod. 17:14).

Biblical revelation may also consist of a second layer of exposure to the voice or action of God. For instance, after he received the two tables written by God Himself, Moses sat down and wrote out the rest of

what he had learned on the mountain in a volume that became known as the Book of the Law (Exod. 24:4; Deut. 31:24-26). It was a revelation by God, but the wording and organization came from Moses.

In another instance, Luke says that he "carefully investigated" everything about the life of Jesus and proposed to "write an orderly account" (Luke 1:3, NIV). Luke used research methods to organize the revelation so that it would be intelligible to people who hear or study it.

Inspiration

Inspiration is what actually happens to a Bible writer and is a major key to understanding how the Bible is put together, and how it affects our personal lives. Second Timothy 3:16 specifically says "All Scripture is God-breathed" (NIV). The key term here is "God-breathed." The Greek word for "God-breathed" in 2 Timothy 3:16 is *theopneustos*, and is translated differently in various versions:

Version	Translation	
KJV, NKJV	"All Scripture is given by inspiration of God"	
Amplified Bible	"Every Scripture is God-breathed (given by His inspiration)"	
NASB, NRSV, NLT	"All Scripture is inspired by God"	
Contemporary English version	"Everything in the Scriptures is God's Word."	
Message	"Every part of Scripture is God-breathed"	
New English Bible	"Every inspired scripture has its use"	

Theopneustos is made up of two Greek words: *Theos*, which means God, and *pneustos*, which comes from the word "to breath," so it literally means "God-breathed." The word was sometimes used in the Greek language to refer to all wisdom originating with God, but more specifically to dreams given by God as distinct from natural dreams.

Second Timothy 3:16 is the only place in the Bible where this word is used, so we have no point of comparison with other texts. We have to decide what it means here from its context. In 2 Timothy 3:16 Paul connects *theopneustos* to the written revelation given by God. Notice that the New English Bible leaves out the *theos* and uses only the "breath" part of the word. This is not a correct translation. It reflects a certain theological viewpoint that does not believe that the Bible is divinely inspired.

The meaning of "God-Breathed,"

What Paul meant when he used this word has been the subject of extended theological study and discussion. The chain of evidence from the Bible itself, however, is clear enough. Paul simply says that the Bible originated with God, not with humankind. Notice how different Bible writers, and Ellen White, perceived the "God-breathed" process.

The Origins	The Divine-Human Element	The Process of Interpretation
"All Scriptures is Godbreathed" – an expression of the creative power of God. Ps. 33:6 "By the word of the Lord were the heavens made, their starry host by the breath of his mouth." Job 33:4 "The Spirit of the Lord has made me; the breath of the Almighty gives me life."	2 Peter 1:21 "For prophecy never had its origin in the will of man, but men spoke from God as they were carried along by the Holy Spirit."	John 14:26 "But the Counselor, the Holy Spirit, whom the Father will send in my name, will teach you all things and will remind you of everything I have said to you."

"God has been pleased to communicate His truth to the world by human agencies, and He Himself, by His Holy Spirit, qualified men and enabled them to do this work. . . . Yet the fact that God has revealed His will to men through His word, has not rendered needless the continued presence and guiding of the Holy Spirit. On the contrary, the Spirit was promised by our Saviour, to open the word to His servants, to illuminate and apply its teachings" (*The Great Controversy*, pages vi, vii).

How Inspiration Functions

No one knows exactly how inspiration functions. The Scriptures contain many examples of the process in action, and we have some indications of an answer in the writings of Ellen White, but nowhere do we have a fully systematized answer.

Examples of how inspiration works:

- Revelation 1:1-3 is the closest thing to an explanation of the process of inspiration. Notice the sequence in the NKJV:
 - 1. God ("God gave Him to show His servants—things which must shortly take place")
 - 2. Jesus ("the Revelation of Jesus Christ")
 - 3. Angel ("signified it by His angel")
- 4. Prophet ("to His servant John, who bore witness to the word of God, and to the testimony of Jesus Christ, to all things that he saw")
- 5. Us ("Blessed is he who reads and those who hear the words of this prophecy, and keep those things which are written in it; for the time is near")
 - Jeremiah 1:4 "The word of the Lord came to me, saying . . ." (NKJV).
- Galatians 1:11 "I make known to you, brethren, that the gospel which was preached by me is not according to man. For I neither received it from man, nor was I taught it, but it came through the revelation of Jesus Christ" (NKJV).
- •2 Peter 1:16, 20, 21 "We did not follow cleverly invented stories when we told you about the power and coming of our Lord Jesus Christ, but we were eyewitnesses of his majesty. . . . No prophecy of Scripture came about by the prophet's own interpretation. For prophecy never had its origin in the will of man, but men spoke from God as they were carried along by the Holy Spirit" (NIV).

Let's put Jeremiah, Paul, and Peter together and see how each perceives the experience of inspiration:

Jeremiah	Paul	Peter
"The word of the Lord came to me saying"	"All Scripture is Godbreathed"	"Men spoke from God as they were carried along by the Holy Spirit."
"Came" is the common Hebrew verb "to be." The	Paul focuses on the creative power of God behind the	Peter backs up what Jeremiah says.
phrase is a formula used	experience of revelation.	The phrase "carried along"
130 times in Jeremiah.	In Galatians he says he	is the same one used at the
"Came" looks like past	"received" the information	time of the arrival of the
tense in English, but in	from Jesus	Holy Spirit at Pentecost. It
Hebrew it is active,		is the word used in Acts
indicating that Jeremiah felt		27:15, 17 for a tempestuous
an active attachment		wind that drives a ship.
between himself and God.		The prophets, in this
"Saying" indicates the		perception, were entirely
divine source of the		under the Spirit's
information.		motivation.

Though each of these Bible writers perceives the experience of inspiration from a different perspective, each also recognizes that God is the source of the inspiration, and that they have been chosen in a special way to be His spokespersons.

Verbal Plenary Inspiration

The most common view of how inspiration works held by many conservative churches is called "verbal plenary inspiration." This view holds that in the original manuscripts of the Bible, called "autographs", the very words of Scripture were inspired—they have no error. This means that in some way or other the Holy Spirit guided the inspiration process so that the words written down were in themselves the words of God.

"By verbal inspiration we mean that the Divine influence which surrounded the sacred writers extended not only to the general thoughts, but also to the very words they employed, so that the thoughts which God intended to reveal to us have been conveyed with infallible accuracy—that the writers were the organs of God in such a sense that what they said God said." ¹²

There is some confusion over exactly how this occurs without turning the prophets into secretaries or dictating machines. Most authors are careful to point out that they do not believe in what is called a mechanical or dictation theory of inspiration, yet are somewhat at a loss to explain the difference.

Church historian Geoffrey W. Bromiley records that during the time of the early Christian church some people advocated a mechanical view of the inspiration process. For instance, a man by the name of Athenagoras wrote that the Holy Spirit used the prophets "as a flute-player blowing on his flute." Another, by the name of Hippolytus, said the "Holy Spirit plays prophets as a harp or zither." Augustine, the famous North African church father, said that Jesus used the evangelists "as if they were in his own hands."

Something similar occurred during the Reformation period. John Calvin, for instance, talks about the Scriptures being "dictated," and an Anglican by the name of Whitaker said that "God inspired the prophets with what they said and made use of their mouths, tongues, and hands," so that the prophets became "only the organs of God."¹³

The Seventh-day Adventist Perspective

Verbal inspiration of the non-dictation type tends to sound good in Adventist ears, because it upholds in no uncertain terms the divine origin and authority of the Bible. It is not, however, the Seventh-day Adventist view. Notice the following chart that puts Ellen White's description of the process alongside that of evangelical theologian Harold Lindsell, a well-known advocate of verbal inspiration.

Harold Lindsell

"Inspiration is taken by some to mean that the thoughts of the writers but not the words were inspired. The idea that inspiration extends to the words (verbal inspiration) as well as the thoughts appears obnoxious to their viewpoint. But thoughts, when committed to writing, must be put into words. And if the words are congruent with the ideas, the words no less than the thoughts take on great importance. Words have specific meanings. To suppose that thoughts are inspired but the words that express them are not, is to do violence even to the thoughts" (*Battle For The Bible* (Grand Rapids, Mich.: The Zondervan Corporation, 1976), p. 33.

Ellen White

"The Bible is written by inspired men, but it is not God's mode of thought and expression. It is that of humanity. God, as a writer, is not represented. Men will often say such an expression is not like God. But God has not put Himself in words, in logic, in rhetoric, on trial in the Bible. The writers of the Bible were God's penmen, not His pen. Look at the different writers.

"It is not the words of the Bible that are inspired, but the men that were inspired. Inspiration acts not on the man's words or his expressions but on the man himself, who, under the influence of the Holy Ghost, is imbued with thoughts. But the words receive the impress of the individual mind. The divine mind is diffused. The divine mind and will is combined with the human mind and will; thus the utterances of the man are the word of God" (*Selected Messages*, book 1, p. 21).

For Seventh-day Adventists, any viewpoint about how the process of inspiration works applies equally to the Bible and the writings of Ellen G. White, because in our view, both are based on spiritual gifts and come from the same original divine source.

In 1883, the following wording was included in a General Conference vote dealing with the republication of out-of-print Ellen G. White writings: "General Conference session action of November 16, which reads: . . . "whereas, we believe the light given by God to his servants is by the enlightenment of the mind, thus imparting the thoughts, and not (except in rare cases) the very words in which the ideas should be expressed."¹⁴

W. C. White, Ellen White's son, in a letter to Elder L. E. Froom said about this statement: "You refer to the little statement which I sent you regarding verbal inspiration. This statement made by the General Conference of 1883 was in perfect harmony with the beliefs and positions of the pioneers in this cause, and it was, I think, the only position taken by any of our ministers and teachers until Prof. [W. W.] Prescott, president of Battle Creek College, presented in a very forceful way another view—the view held and presented by Professor Gausen. [probably Francois Gaussen, a Swiss clergyman (1790-1863), who maintained that the Bible was verbally inspired.] The acceptance of that view by the students in the Battle Creek College and many others, including Elder Haskell, has resulted in bringing into our work questions and perplexities without end, and always increasing." ¹¹⁵

Reading 1

"Views of Inspiration" Be sure to mark on your Student Fulfillment Card that you have completed this reading.

For further study, the following books from Adventist authors are helpful:

- George W. Read (ed.), *Understanding Scripture: An Adventist Approach* (Silver Spring, Md.: Biblical Research Institute of the General Conference of Seventh-day Adventists, 2005).
- Frank Holbrook and Leo Van Dolson (eds.), *Issues in Revelation and Inspiration* (Berrein Springs, Mich.: Adventist Theological Society Publications, 1992).
- Gerhard F. Hasel, *Understanding the Living Word of God* (Boise, Idaho: Pacific Press Publishing Association, 1980).

Problems With Verbal Inspiration

One difficulty is that those who hold to verbal inspiration tend to allow no middle ground at all. So in their view, even Ellen White would be in the so-called liberal camp, a view that would be unacceptable to Adventists because of her firm belief in the authority of Scripture.

Some of the problems with the verbal inspiration view are:

- It builds artificial barriers to the solution of difficult passages in Scripture.
- It tends to overemphasize the divine role in inspiration and downplay the human element.
- Adventists who consciously or unconsciously believe in verbal inspiration tend to read Ellen White through the same eyes, and this leads to difficulties in interpretation.

Degrees of Inspiration

The other side of the coin from verbal inspiration is a view that picks and chooses what is inspired in the Scripture. This is sometimes called a "canon within a canon." This view holds that Scripture is not all equally inspired; some things are more inspired than others. Martin Luther, for instance, believed that the Book of James was of lesser inspiration than Galatians, primarily because he did not like some of the things James said.

This idea has also surfaced in the Adventist church. In 1884, George I. Butler, the president of the General Conference, wrote a series of articles in the *Review and Herald* expounding this idea.

Notice Ellen White's reaction to that series:

"Both in the [Battle Creek] Tabernacle and in the college the subject of inspiration has been taught, and finite men have taken it upon themselves to say that some things in the Scriptures were inspired and some were not. I was shown that the Lord did not inspire the articles on inspiration published in the Review, . . neither did He approve their endorsement before our youth in the college. When men venture to criticize the Word of God, they venture on sacred, holy ground, and had better fear and tremble and hide their wisdom as foolishness. God sets no man to pronounce judgment on His Word, selecting some things as inspired and discrediting others as uninspired. The testimonies have been treated in the same way; but God is not in this." ¹⁶

Summary

Seventh-day Adventists do not believe in verbal inspiration, but do believe that the Bible is the authoritative Word of God. We do not distinguish degrees of inspiration. We believe that whether an individual likes or dislikes what the Bible says, responds to it or does not respond to it, understands it or does not understand it, what the Lord says in the Bible is still true.

Illumination. Illumination means that anyone who reads and studies the Scripture needs the help of the Holy Spirit in order to understand and interpret correctly what he or she is reading or studying.

• "The Helper, the Holy Spirit, whom the Father will send in My name, He will teach you all things,

and bring to your remembrance all things that I said to you" (John 14:26, NKJV).

- "We have received, not the spirit of the world, but the Spirit who is from God, that we might know the things that have been freely given to us by God. These things we also speak, not in words which man's wisdom teaches but which the Holy Spirit teaches, comparing spiritual things with spiritual. But the natural man does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him; nor can he know them, because they are spiritually discerned" (1 Cor. 2:12-14, NKJV).
- "Be diligent to present yourself approved to God, a worker who does not need to be ashamed, rightly dividing the word of truth" (2 Tim. 2:15, NKJV).
- "Yet the fact that God has revealed His will to men through His word, has not rendered needless the continued presence and guiding of the Holy Spirit. On the contrary, the Spirit was promised by our Saviour, to open the word to His servants, to illuminate and apply its teachings. And since it was the Spirit of God that inspired the Bible, it is impossible that the teaching of the Spirit should ever be contrary to that of the word." 17

Assignment 3

"Revelation, Inspiration, Illumination." This is a self-graded assignment. If you are studying in a group, your instructor will advise about this assignment. There is no grade for this assignment, but be sure to note on your Student Fulfillment Card that you have completed it.

Assignment 4

"A Bible Study About the Bible." Mark this study in your Bible and record on your Student Fulfillment Card that you have done so.

¹ <http://www.adventist.org/beliefs/fundamental/index.html>.

² Education, pp. 124, 125.

³ Selected Messages, book 1, p. 20.

⁴ The Great Controversy, pp. vi, vii.

⁵ Ibid., p. 629.

⁶ The Desire of Ages, p. 19.

⁷ Selected Messages, book 1, p. 16.

⁸ Gleason L. Archer, *Encyclopedia of Bible Difficulties* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 1982), pp. 339, 340.

⁹ See *The Seventh-day Adventist Bible Commentary*, vol. 5, p. 191.

¹⁰ Ibid., pp. 50, 524.

¹¹ Edward Heppenstall, *The Ministry*, Aug, 1966, pp. 5, 6.

¹² Loraine Boettner, Studies in Theology (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Company, 1947), p. 11.

¹³ See Geoffrey W. Bromiley, "The Church Doctrine of Inspiration." *Revelation and the Bible* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1958), pp. 208-210.

¹⁴ Review and Herald, November 27, 1883, p. 741. See also Selected Messages, book 3, p. 96 for the full statement).

¹⁵ Selected Messages, book 3, p. 454.

¹⁶ Ibid., book 1, p. 23.

¹⁷ The Great Controversy, p. vii.



Choosing a Translation

A core class of the International Sabbath School Teachers' Association certification system

UNIT 2

Choosing a Translation

The purpose of this unit is to study and understand the translation process and how various versions of the Bible may best be used. The Bibles we use today are all translations (unless you can read Hebrew, Aramaic, or Greek). Even then, there are no original manuscripts of Bible books in existence.

The Bible was written over about a 1400 year period by some 40 people, in many different circumstances, and was eventually put together in what is known as the "canon" of Scripture, the list of books accepted as authentic and authoritative. Seventh-day Adventists accept and use the Protestant canon of Scripture, 39 Old Testament books and 27 New Testament books, a total of 66 books.

This Unit will address three topics:

- How Bible translations are made.
- Similarities and differences among commonly used translations.
- Some problems that commonly appear in translations.

When you complete this unit, you should be able to:

- Articulate either verbally or in writing the differences between a literal translation, a dynamic translation, and a paraphrase.
 - •Be familiar with the origins of the English Bible.

The Canon of Scripture

The sixty-six books of the Protestant Bible were originally written in three languages: Hebrew, Aramaic, and Greek. Unless you speak one of these languages, you are dependent on a translation of the Bible.

There are many translations, sometimes called "versions," of the Bible available in English. The one you prefer to use is a matter of personal choice. All translations are to some extent interpretations. It is impossible to transfer word-for-word from one language to another. Some versions are translated literally, meaning closer to word-for-word, than others. Some try to communicate thought patterns rather than word patterns.

The Seventh-day Adventist Use of Bible Versions

At various times in our history, controversies developed over the use of Bible versions. In the 1930s the primary focus of the dispute was the King James Version vs. the American Revised Version. Later the focus of attention was the King James Version vs. the Revised Standard Version. Today the focus is mostly on the King James Version vs. the New International Version. You will immediately notice that the primary focus is on whether or not some other version can adequately take the place of the King James Version.

The historic position of the Seventh-day Adventist Church relative to the use of versions is clear. On June 1, 1931, the General Conference Committee of the Seventh-day Adventist church recorded a vote that reads: "The King James Version and the American Revised Version [the center of the controversy at the time] shall serve us without discrimination. . . . We further record our conviction that all workers, ministers, teachers, authors, editors, and leaders should rigidly refrain from further participation in this controversy, leaving all free to use the version of their choice." That action has never been rescinded and still serves as the guiding principle for the use of Bible versions in Seventh-day Adventist churches.

Since there are no original manuscripts, even in the original languages, the texts that the translators use are composites. Translators, or translation committees, must often make value judgments regarding variant readings.

The Canon of Scripture

The "canon" of Scripture refers to the commonly accepted list of authoritative books. The chart below shows the differences among three canons. Seventh-day Adventists accept the Protestant canon.

Law Prophets Writings New Testament Apocrypha

Jewish	Protestant	Roman Catholic

Why Translations?

There are number of reasons for translations:

- As better manuscripts come to light, to produce a Bible as close to the original as possible, and as accurate as possible as compared to the original language manuscripts.
- To make the Bible as easy to read and understand as possible. Language changes and previous translations become difficult to comprehend.
- Translators working with illiterate or semi-literate people groups need to find ways to express Scripture in simple, easily understood language.
 - As counterpoints to translations that accept different options for problem texts.

Assume that you are searching for a word to translate "lamp" in Luke 12:35, "Be dressed ready for service and keep your lamps burning" (NIV). Would it be more understandable to use "flashlight" or "torch?" Or would it be best to leave "lamp" and let the reader understand why you would burn a lamp?

How about the "holy kiss" in 1 Corinthians 16:20? Try doing that—literally—after church some Sabbath and see what the consequences are! Here you have something promoted in the Bible that some cultures do not really approve of. So can you get around the problem by using "brotherly" kiss, as the *Good News Bible* does? How about a "kiss of peace" as the *New English Bible* translates it? The *Message* translation makes it "holy embraces," perhaps like giving people a hug. Or maybe it would be better to make this phrase more acceptable by translating it "a loving handshake?" as does the *Living Bible*. But then what about those cultures that have no problem at all with a "holy kiss," but never shake hands? Or maybe a more neutral phrase would be better, like a "warm greeting" as the *Contemporary English Version* has it.

Types of Translations

There are three primary systems used in translating the Bible:

- •"literal translation"
- "dynamic equivalence translation"
- •"paraphrase"

Various versions of the Bible are examples of the use of each of these methods.

Literal Translations. The literal method of translation attempts to translate word for word, as close to the original meaning as possible. The King James Version and the New American Standard Version are examples of this system. For instance, the introduction to the New American Standard Version says: "The New American Standard Bible has been produced with the conviction that the words of Scripture as originally penned in the Hebrew and the Greek were inspired by God." That is a direct affirmation of verbal inspiration, but it makes this version an excellent study tool.

Literal translations sometimes use antiquated ways of saying things in an attempt to reflect the words of the original, but they are excellent for study purposes because they try to stay closely to the word order of the original languages. On the other hand, there are families of manuscripts in the original languages, and even the translators who follow the literal method have to choose which families of manuscripts to use.

Dynamic equivalency translations. A dynamic equivalency translation attempts to understand the thought the original writer had in mind and to translate that thought into understandable modem language. For instance, in the chart below notice the translations for "gird" and "loins" in 1 Peter 1:13. Which one is most understandable to you?

King James Version	"Wherefore gird up the loins of your mind, be sober, and hope to the end for the grace that is to be brought unto you at the revelation of Jesus Christ."	
New King James Version	"Therefore gird up the loins of your mind, be sober, and rest your hope fully upon the grace that is to be brought to you at the revelation of Jesus Christ."	
New American Standard	"Therefore, prepare your minds for action, keep sober in spirit, fix your hope completely on the grace to be brought to you at the revelation of Jesus Christ."	
New Revised Standard Version	"Therefore prepare your minds for action; discipline yourselves; set all your hope on the grace that Jesus Christ will bring you when he is revealed."	
New International Version	"Therefore, prepare your minds for action; be self-controlled; set your hope fully on the grace to be given you when Jesus Christ is revealed."	
New Living Translation	"So think clearly and exercise self-control. Look forward to the gracious salvation that will come to you when Jesus Christ is revealed to the world."	

Paraphrases

A third category of translations are called paraphrases. A paraphrase is not really a translation; it is an explanation, a restatement of the text to make it as clear and meaningful as possible. Popular paraphrases are the *Living Bible*, the *Message* Bible, and for Adventists, The *Clear Word* Bible.

A paraphrase is good for devotional study, family worship, and small groups. A paraphrase is not the best for exegetical and systematic study.

The paraphrase of Amos 1:1 in the *Living Bible* is a good example.

New American Standard (literal)	New International (dynamic equivalency)	Living Bible (paraphrase)
"The words of Amos, who was among the sheepherders from Tekoa, which he envisioned in visions concerning Israel in the days of Uzziah king of Judah, and in the days of Jeroboam son of Joash, king of Israel, two years before the earthquake."	"The words of Amos, one of the shepherds of Tekoa—what he saw concerning Israel two years before the earthquake, when Uzziah was king of Judah and Jeroboam son of Jehoash was king of Israel."	"Amos was a herdsman living in the village of Tekoa. All day long he sat on the hillsides watching the sheep, keeping them from straying."

Peter's answer to Simon the Sorcerer in Acts 8:20 is another example:

King James	New American Standard (literal)	Phillips (paraphrase)
"But Peter said unto him, Thy money perish with thee, because thou hast thought that the gift of God may be purchased with money."	"But Peter said to him, 'May your silver perish with you, because you thought you could obtain the gift of God with money.""	"But Peter said to him, 'To hell with you and your money! How dare you think you could buy the gift of God!"" (Phillips adds a footnote saying that this is an exact idiomatic English equivalent of the Greek text.)

Checking Out a Translation

The following statement presents a good way to check out a translation:

"The modern Christian finds himself in a situation that is both bewildering and exciting, because he has so many English translations and paraphrases available. . . . In general there are three things to check out a Bible translation: (1) its attitude toward the original text, (2) its way of rendering that text, and (3) whether it communicates clearly to the modern reader. People who have no knowledge of Greek or Hebrew can pass judgment only on the last point—whether the translation communicates clearly to them. But they can learn a great deal about the way each version has handled the work of translation by seeing what it does with certain key passages. For example, we shall get some idea of the translators' theological viewpoint by checking these references:

- Deity of Christ John 1:1; Titus 2:13.
- Atonement Rom. 3:25; Heb. 2:17; 1 John 2:2; 4:10.
- Justification Rom. 3:25; 5:1
- •Repentance Matt. 3:2
- •Baptism Matt. 28:19
- Inspiration of Scripture 2 Tim. 3:16²

Checking Out An "Adventist" Text: Daniel 8:14

King James	New Revised Standard	New American Standard	Living Bible	Good News Bible
"And he said unto me, Unto two thousand and three hundred days; then shall the sanctuary be cleansed."	"And he answered him, 'For two thousand three hundred evenings and mornings; then the sanctuary shall be restored to its rightful state.""	"He said to me, 'For 2,300 evenings and mornings; then the holy place will be properly restored.""	"The other replied, 'Twenty-three hundred days must first go by."	"I heard the other angel answer, 'It will continue for 2,300 evenings and mornings, during which sacrifices will not be offered. Then the Temple will be restored.""

The King James Version: An Old Friend and Some New Relatives

The King James Version has been the most popular Bible version in English for centuries. Some

people feel that it is wrong to use any other version.

The King James Version includes all kinds of words in italics. In other sources a word is italicized usually to indicate special emphasis. When you listen to someone read the Scripture reading in church on Sabbath morning, you will often hear them emphasize those words. In the King James Version, however, are not intended to designate emphasis. The italicized words have been added so that the English sentence makes sense. For instance, Proverbs 20:4 reads: "The sluggard will not plow by reason of the cold; *therefore* shall he beg in harvest, and *have* nothing." Literally, the text reads: "The sluggard will not plow by reason of the cold; shall he beg in harvest, and nothing." The words "therefore" and "have" are added to make a correct sentence in English.

The writers of the New Testament wrote in Greek. They used as their personal Bibles a Greek translation of the Old Testament known as the Septuagint ("seventy"). When you see the Roman number LXX (70) in biblical literature, it is a shorthand reference to that translation. The LXX was so named because it was commonly believed that 70 men did the translation sometime around 200 B.C.

In 382 A.D. Pope Damarus asked a man named Jerome to produce a Bible in Latin that would be a "common" version (*editio vulgata* in Latin), hence the name "Vulgate." Jerome took his work seriously. He moved to Palestine, learned Hebrew, and translated the Old Testament directly from Hebrew. For the New Testament, he used the Greek manuscripts he had available. Many Roman Catholic Versions are still based on this Latin Vulgate text.

In 1516 A. D., a scholar by the name of Desiderius Erasmus published a Greek New Testament based on the readings of a combination of manuscripts available to him. His text reflected the majority readings of these manuscripts. The manuscripts he had were not very old, however. Usually, the older a manuscript is, the closer it is considered to be to the original, and therefore likely to be more accurate (although not always). Erasmus' Greek New Testament became known as the *Textus Receptus*, the "received text." The King James Version is based on this text.

Some 200 years after Erasmus' time, older Greek manuscripts became available. Many of today's versions are based on what are called "eclectic" texts, a combination of many readings. Most of these eclectic texts also take into account the "context," that is the meaning and message, of the Bible book itself, in order to be as accurate and faithful as possible to the intent of the author.

In 1611 A.D., the King James Version appeared. Even today it is the best known of all English language versions. Some people feel that the King James is the only Bible that is accurate and that no other version should be used. This is not valid, however, because the manuscripts on which contemporary versions are based include some that had not been discovered when the King James Version was translated and are often more accurate.

A more serious problem with the King James Version, however, is that the English language used is outdated, and in some instances has changed so much that a word may mean exactly the opposite of what it did in 1611. A classic example is the word "let" in Romans 1:13. In 1611, "let" meant to hinder; today it means to permit. So in the King James Version, Paul says he was "let hitherto," a phrase that is almost unintelligible today. The New International Version simply says "I… have been prevented from doing so until now," a phrase anyone can understand. The New King James Version has changed word order, grammar, vocabulary, spelling, and other aspects of language.

There are many people who still enjoy using the King James Version, mostly because it is familiar and customary, but other versions are often much clearer, especially to new Christians and young people not raised on 1611 English. The New King James Version helps solve that problem, as do other versions written in contemporary English.

An example of how changes in word meaning can have interesting implications for Seventh-day Adventists because of our standards of personal appearanceNehemiah 13:26. It says that "outlandish" women made Solomon sin. "Outlandish" today means unconventional or bizarre. The text, in today's English gives the impression that some heavily made-up, overdressed, and highly bejeweled loose women moved in on Solomon. But "outlandish" in 1611 meant "out-of-the-land," or "foreign." The New King James Version

reads simply "pagan women." It would be incorrect, for instance, to speak against the use of jewelry by referring to the word "outlandish" in this text in the King James Version.

The King James Version in the Seventh-day Adventist Church

In the 1930s an Adventist Bible teacher by the name of Benjamin G. Wilkinson wrote a book entitled *Our Authorized Bible Vindicated*, a defense of the *Textus Receptus* as the only valid text from which to translate. His basic premise was that other Hebrew and Greek manuscripts were manipulated by the Jesuits and therefore inaccurate. Dr. Wilkinson's ideas have been republished in one of the main sources in Evangelical literature in defense of the King James Version, a book entitled *Which Bible?* by David Otis Fuller, though Dr. Wilkinson is pictured as an unknown scholar coming from an "obscure" college on the East Coast (today Washington Adventist University). The book does not mention that he was a Seventh-day Adventist.

The Seventh-day Adventist church did not accept Dr. Wilkinson's position, partly for scholarly reasons and partly because it was causing a very divisive controversy. (See the previous discussion about the use of versions in the Seventh-day Adventist Church).

When the Revised Standard Version was published in the early 1950s, the General Conference produced a book entitled *Problems in Bible Translation*, published by the Review and Herald. It examines some problem texts and outlines the principles of biblical interpretation.

Even today some people are so tied to the King James Version that they disallow the use of other translations

Reading 2

"Which Version Can We Trust?" Be sure to record on your Student Fulfillment Card that you have read it. There some repetition in this Reading of what is in the Study Guide, but it goes into much more detail.

Assignment 5

"Responding to Translation Problems." This is a self-graded assignment. If you are studying in a group, your instructor will advise about this assignment. Be sure to mark on your Student Fulfillment Card that you have completed this assignment.

Deciding What to Include and What to Reject

John 8:1-11 in the King James Version tells the story of the woman taken in adultery. This story is not included in John 8 of the New English Bible. Instead, a footnote refers the reader to the end of the Gospel of John, where the story appears as a kind of appendix. The New International Version begins the Gospel of John with a note saying that the earliest and most reliable manuscripts do not include John 7:53–8:11. What is happening here?

Only one of the earliest Greek New Testament manuscripts contains this story. The others all leave it out. Manuscripts from the Middle Ages have it, but it floats around; sometimes included after Luke 12:38, and sometimes at the end of John. The story is recorded, however, in the writings of many church fathers who wrote around 300 to 400 A.D., so there is evidence that it is a true story.

The Seventh-day Adventist Bible Commentary explains the textual problems,³ but there is an interesting story about why it might have been left out. The famous church father Augustine (d. 430 A.D.) says the story was removed from the original text to avoid scandal and because some Christians were of slight faith. The problem seemed to be that in the view of some the story teaches too much forgiveness and might lead people to commit adultery on the premise that the Lord would forgive them afterwards, so they apparently took it out in order to "protect" the flock.

A reading of *The Confessions of St. Augustine* would explain to some degree why he would be in favor of leaving it out. Augustine had a very tough personal battle with sexual issues and apparently needed his own personal "protective wall," even at the expense of approving the modification of the Biblical text.

This illustration points out, nevertheless, how much work and study is involved in solving some of these issues when translating the Bible.

Another Example: Daniel 8:14 and the Cleansing of the Sanctuary

Daniel 8:14 is a key text in Adventist theology. Look again at the different ways it is translated on the previous chart. Why does this happen?

This is a deep subject, and many books have been written on it. The purpose here is not to detail the subject exhaustively. But it helps to understand how important it is to be knowledgeable about versions and translations as a Sabbath School teacher or Bible study leader.

The word "cleanse" (KJV) is the issue here. Only in this verse is the Hebrew word *sadaq* translated as "cleanse" in the King James Version. It is usually translated as "vindicate," or "justify," or some similar word. The translators of the King James Version apparently followed the LXX (the Septuagint, the Greek translation of the Hebrew Old Testament), which uses sanctuary language in many places. They took the symbolism of the ritual washings and used the word "cleanse."

Because the context refers to the sanctuary, William Miller assumed that the sanctuary referred to the earthly sanctuary, and he connected "cleansed" with the final judgment. Later Adventists connected "cleansed" with the *heavenly* sanctuary, a fundamental belief of our church today (Fundamental Belief, no. 24). On the other hand, the restoration of the sanctuary and how its restoration solves the attacks of the "little horn" is what Daniel is talking about. The translations of the Revised Standard Version "restored to its rightful state," and the New American Standard Version "properly restored" are really closer to the originals than is "cleansed." Note that the basis of the translation or interpretation is not an isolated word, but the context indicating why that word is used as it is.

Notice the "evenings and mornings" translation rather than "days" as in the King James Version. This is a literal translation of the Hebrew, but it simply means "days." (See Gen. 1:5.)

Problems begin to arise, however, in the paraphrases. Notice that the Living Bible talks about only the "daily sacrifice" being restored, not the whole sanctuary. That is very different. The original edition of the Good News Bible, has only 1150 days instead of 2300 (changed to 2300 in later editions). Where did that come from? The translators of these two versions are *assuming* (notice the word) that Daniel is referring to a specific historical event, an incident involving a Syrian ruler named Antiochus Epiphanes around 200 B.C. They calculated how long that ruler oppressed the Jews and tried to make the number of days in the Bible fit that incident. *This is interpretation, not translation*, and that is the problem with paraphrases. You have to be very discerning to pick up the difference.

Summary

Choose a translation that is clear, understandable, and as accurate as possible.

IB Unit 2 \mid

¹ General Conference Committee Minutes, June 1, 1931.

² James I. Packer (ed.), *The Bible Almanac* (Nashville: Thomas Nelson Publishers, 1980), p. 83.

³ Vol. 5, p. 985.



Hermeneutics

A core class of the International Sabbath School Teachers' Association certification system

UNIT 3

Hermeneutics

The purpose of this unit is to describe and illustrate four principles as guidelines for interpreting Scripture.

This unit will study these principles within three topics:

- The basic principles of interpretation.
- Some problems in interpreting the Bible.
- Sources of information that will help you understand this subject more fully.

When you complete this unit, you should be able to:

- Articulate either verbally or in writing four basic principles of biblical interpretation.
- Articulate either verbally or in writing how you would go about using these principles.

What Hermeneutics Is All About

The word "hermeneutics" is from a Greek word that means "to interpret." Its origins are in Greek mythology. The god Hermes supposedly brought messages from the other gods to mortals, so *hermeneutics* became the science and art of laying down the rules by which the Bible should be interpreted; then using those rules to interpret and apply biblical information. There are many such rules, but in general they fall under four fundamentals:

- The Bible is its own interpreter, also called the "analogy of faith" principle.
- Scripture means just what it says unless there is obvious reason to think otherwise.
- The Bible is a divine-human book. The writers were part of their historical period and their own culture. The questions must be asked: "What did it mean then?" and "What does it mean now?"
 - Know the difference between interpretation and application.

As a Sabbath School teacher it is vital to understand these principles of interpretation. The principles outlined in this unit are known as "historical-biblical" principles of interpretation. Many Bible students use a system known as "historical-critical."

The historical-biblical school of thought begins with the premise that the Bible is the Word of God. Therefore, what it says does not have to be verified by outside sources. Because the Bible claims to be an inspired book whose origins can be traced back to God Himself, it cannot be treated as just another piece of literature. Since it is of divine origin, the only standard of comparison available is itself. Therefore, the Bible can be compared only with itself, and it develops its own guidelines for interpretation.

The historical-critical method begins with the premise that the Bible is like any other book. Therefore, what it says must be proven by empirical (scientific or historical) evidence. For instance, according to those who accept this theory the story of Adam and Eve is a kind of legend that teaches some good lessons, but we can't that believe Adam and Eve literally existed until we have some scientific evidence to prove it. Some Seventh-day Adventist scholars attempt to use some pieces of the historical-critical method, but they inevitably run into problems about the authority of the Bible.

Reading 3

"The Use of the Modified Version of the Historical-Critical Approach by Adventist Scholars." Be sure to mark your Student Scorecard that you have read this.

The historical-biblical principle of hermeneutics implies that it is the responsibility of a Sabbath School teacher to show that biblical history is true. This takes systematic study. There is always a progressive learning pattern. Notice the following diagram about how the Bible describes going from immaturity to maturity in biblical knowledge and application.

Immature P	Progressive learning	Mature
	pattern	
about this, but it is hard to explain because you are slow to learn. In fact, though by this time you ought to be teachers, you need someone to teach you the elementary truths of God's word all over again. You need milk, not solid empt produced measurements in the produced measurements in the produced measurements. The produced measurements is a solid empt produced measurements are unconsistent or the produced measurements.	t avoid irreverent, by speech, for this will duce an even greater sure of godlessness" (2 . 2:16 CSB). In thave anything to do a foolish and stupid aments, because you we they produce crels" (verse 23, NIV).	"What you heard from me, keep as the pattern of sound teaching, with faith and love in Christ Jesus. Guard the good deposit that was entrusted to you—guard it with the help of the Holy Spirit who lives in us" (2 Tim. 1:13, 14, NIV, emphasis supplied). "But as for you, continue in what you have learned and have become convinced of, because you know those from whom you learned it" (3:14. NIV, emphasis supplied). Do your best to present yourself to God as one approved, a workman who does not need to be ashamed and who correctly handles the word of truth" (2:15, NIV, emphasis supplied).

Common Problems

If as a Sabbath School teacher you do not follow proper rules of interpretation, you will inevitably use rules derived, however unconsciously, from some combination of the following:

- Your own personal opinion. To have a personal opinion is legitimate. To present your personal opinion as Bible truth is not legitimate.
- What your personal background perceives. "Personal background" refers to whatever the mind has absorbed from sermons and classes, the clichés subconsciously believed, and the "standard" way of expressing things that is part and parcel of the vocabulary of any religious group.
- What you believe to be the official interpretation of the Church. You may never have personally analyzed whether or not what you are saying is really what the church believes.
- Your personal area of interest. Many teachers have a special point of emphasis that is very important to them. It might be a particular doctrine, some point of Christian lifestyle, some view on church organization, or something else. Unless you are very careful, you may be, however inadvertently, emphasizing that point in nearly every class you teach.

Reading 4

"Important Statements on Biblical Interpretation in the Writings of Ellen G. White." Be sure to mark your Student Scorecard that you have read this.

Because the Bible was written over many centuries by various people under differing circumstances, and in languages that most of us do not read or speak, it must be interpreted to be understood.

Part of the interpretation is done for us by the Holy Spirit through illumination. When the Bible is studied honestly and prayerfully, the Holy Spirit exercises guidance so that we interpret it correctly. This is what Paul meant when he said that "The man without the Spirit does not accept the things that come from the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned" (1 Cor. 2:14).

Nevertheless, unless as a Sabbath School teacher you stick to the basic rules of interpretation, you will not be teaching the true meaning of Scripture, and you will fall into the trap of using one of the four common errors mentioned above.

Basic Principles of Interpretation

Principle 1: Scripture is its own interpreter. During the Middle Ages, the Roman Catholic church asserted that the Church had the power to interpret Scripture and that this power came through the anointed priesthood. Over against this idea, the Protestant Reformers said that Scripture is its own interpreter, and that everyone can interpret Scripture through the illumination of the Holy Spirit.

What this means is that the understanding of any passage should come from other Scriptures. It also means that the Bible contains one harmonious system of doctrine.

This is also called the "analogy of faith" principle. Analogy means that you put apparently unlike things together so they make sense. This principle says that you put apparently unlike biblical texts together by looking at the whole of Scripture to see what it says on an issue and then draw a conclusion. When you bring all the analogies together, you should end up with one faith (Eph. 4:5).

Principle 1 also involves biblical exegesis. The word *exegesis* is Greek for "to pull out." The opposite is *eisegesis*, which means "to put in." It is the responsibility of Sabbath School teachers to "pull out," not to "put in." So when some commentator writes, for example, that the fish in the Book of Jonah was not a real fish, but a symbol of the Babylonian captivity that "swallowed" Israel, he is engaging in *eisegesis*, not *exegesis*.

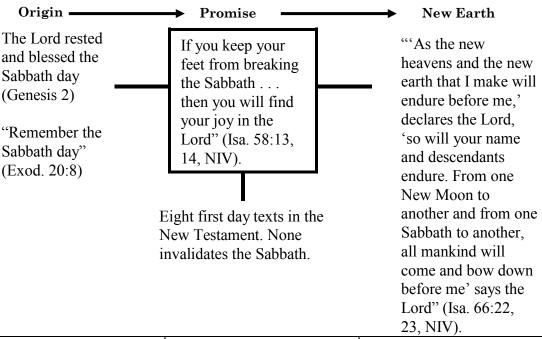
A printed sermon on the return of tithe once arrived from an overzealous stewardship director who used as his text one sentence from Luke 16:5, "How much owest thou unto my lord? (KJV). The point of the sermon was that we all should ask ourselves if we are returning an honest tithe. That is a perfectly good question.

The problem was that the person who asked it *in this text* was a dishonest person who was trying to cheat his employer. The author of the sermon found some words in a text that said what he wanted to say, but they were not the right words from the right place. By applying the rule that Scripture is its own interpreter, and doing a little more study, the author could have found many legitimate texts that teach the point he was trying to make.

The Bible is put together in units that go from large to small. The best way to do exegesis is to begin with the largest unit and work down. You can also begin with the smallest unit and work up, but this method has a much greater tendency to err in interpretation, because you do not have the whole picture in mind. The following diagram shows how the basic units of Scripture fit together.

The entire Bible Books
of the Bible
Chapters
Paragraphs
Verses
Sentences
Words

The following diagram shows how Adventists validate the seventh-day Sabbath, using the principle of the Bible as its own interpreter. The table that follows shows how some arguments opposing the Sabbath violate that principle.



25,117.		
Viewpoints	What it says	Problem
Roman Catholic	The church changed the day	Shifts the authority from the Bible to the church
Liberal view	The Jewish people adopted an existing pagan day of worship	Speculation (no evidence)
Protestant view no. 1	The Sabbath was transferred from the seventh to the first day of the week	No biblical evidence
Protestant view no. 2	There is no longer a Sabbath. Sunday is just a memorial to the resurrection. It is not a sacred Sabbath	Accepts some texts and ignores others

Protestant view no. 3	The Old Testament Sabbath was only a Jewish ceremony. History and church tradition validate Sunday as a convenient day of worship.	Ignores the Genesis account of the origin of the Sabbath. Church tradition has no veto power over the Bible
Protestant view no. 4	The "Jewish Sabbath"	Denies the unity of

symbolized the	Scripture
dispensation of "law." The	Somptaire
Christian Sunday	
symbolizes the dispensation	
of "grace." The one has	
nothing to do with the	
other.	

Principle 2: Scripture means just what it says unless there is obvious reason to think otherwise. This principle means that you use normal grammatical rules to interpret the language of Scripture. When John writes in Revelation, for instance, about an enormous red dragon with seven heads and seven horns and seven crowns on his heads (Rev. 12:3) he is obviously talking about a symbol. On the other hand, when Paul says he can't remember the names of all the people he baptized in Corinth (1 Cor. 1:14-16), he means just that: he forgot.

Nothing doctrinal should be derived from a text except what is evident by the grammatical construction of the language. In Galatians 4: 22-24, for instance, Paul says that Abraham had two sons by two different women. Then he states "These things may be *taken figuratively*" (verse 24, emphasis supplied), and he then uses an illustration that he has derived from Abraham's two sons and their mothers. Verses 24-27 are obviously an illustration; verses 28-31 is an application of the illustration.

The context of a passage of Scripture is all-important. The context is what immediately precedes and follows a given piece of Scripture and forms a complete argument or thought. Only as you fit a given piece of Scripture into its context can you get at the authentic meaning.

A classic example is Peter's vision of clean and unclean animals in Acts 10. This passage has been used innumerable times to prove that Christians are allowed to eat whatever they want. But the passage has nothing to do with diet. Verses 1-7 provide the preceding context; verses 17-23 provide the following context. In verse 28 Peter clearly indicates what the vision meant. The whole issue had to do with the gospel going to non-Jews. It had nothing at all to do with diet.

There are two dangers that need to be avoided in applying this rule:

1. Extreme literalism: Some apply this rule so hard and fast that they make human language into almost a mechanical activity. People don't speak that way. When Paul uses the phrase "commands all men everywhere to repent" Acts 17:30, NKJV), he does not mean that the only way to preach the gospel is to be tough, harsh, and demanding. He means that Jesus' sacrifice has already been made, and now people are called to a decision.

On the other hand, a new member once took a class in vegetarian cooking from someone who introduced the subject by saying "This is a tough message and I intend to be sure you get it, because God commands people everywhere to repent—and eat right!"

2. Failure to properly identify literary language. The writers of the Bible did not speak "heavenly" language. When Ezekiel saw the wheels (Ezekiel 1) he did the best he could to describe what he saw, but no artist has yet been able to depict it adequately. When John described a figure on the throne looking like "jasper and a sardius stone' in Rev. 4:3 (NKJV), he did the best he could to describe in human language an incredibly brilliant heavenly scene, using gem stones he was familiar with as points of reference.

"Literary language" refers to a way of explaining something or a particular way of writing or speaking. Many literary devices are used in the both the Old and New Testaments. Knowing how these devices work, and being able to spot them, helps in interpreting the Scriptures.

On an island in the Caribbean, a visiting pastor once used in a sermon the expression "as slow as molasses in January." If you live in New England, where winters are bitterly cold, you know what this means. But on a tropical island where cold winters don't occur, it means nothing, as the pastor soon learned.

• Parallelism. Hebrew writing makes much use of parallelism. A thought is either repeated or used in contrast in the same grammatical unit. For instance, Prov. 10:31 is a contrasting parallel:

"The mouth of the righteous brings forth wisdom,

but the perverse tongue will be cut out" (NKJV).

Sometimes the parallel reemphasizes the same point. Psalm 93:3, 4 emphasizes that God is all powerful and in command of the universe:

"The floods have lifted up, O Lord,

The floods have lifted up their voice;

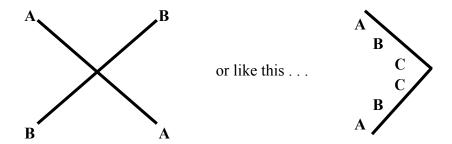
The floods lift up their waves.

The Lord on high is mightier

Than the noise of many waters,

Than the mighty waves of the sea" (NKJV).

•Chiasm. A certain kind of parallelism is called a *chiasm*, named after the Greek letter chi ("c"), which looks something like the English letter X .What this means is that there are sets of parallel thoughts, but they are located in different places, not one after the other. It usually presents a contrast and diagrams like this:



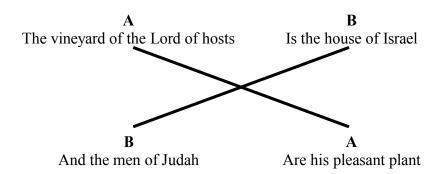
For instance, Isaiah 5:7 reads:

"The vineyard of the Lord of hosts is the house of Israel

And the men of Judah are His pleasant plant.

He looked for justice, but behold, oppression;

For righteousness, but behold, a cry for help" (NKJV).



The Book of Revelation is another example. Dr. Kenneth Strand from Andrews University, in a book entitled *The Open Gates of Heaven*, shows how this structure helps understand the book.

Historical series (1:12–14:20)

The church militant

God works for human salvation

God warns the wayward

Eschatological series (15:1–21:4)

God punishes the wayward

God completes His salvation

The church triumphant

Scripture means just what it says unless there is obvious reason to think otherwise. This does not mean that it always speaks in declarative sentences. The writers use literary devices and sometimes even exaggeration (a "wooden beam in an eye," for instance) to get their point across. Readers have to use common sense and follow the basic rules of grammar and not be overly literal.

Principle 3: What did it mean then and what does it mean now? The books of the Bible were written within a certain context that includes history, culture, and ways of expressing ideas that were easily understood by the contemporary people, but may have little meaning today.

At the same time, there are always principles, teachings, doctrines, and applications that are timeless and cultureless. These need to be identified and applied to any life situation at any point in history.

There are some places in Scripture where it is difficult to find an exact application, and a literal application may either be impossible, impractical, or unacceptable. At the same time, one must be careful not to make an arbitrary decision as to what is not literal that may violate the principle involved.

One way to solve his dilemma is to ask two questions:

- What did it mean then? By carefully defining and describing what the situation was and identifying the reasons the writer wrote as he did, the principle will often emerge.
- What does it mean now? By applying the principle to today, an application to Christian living will emerge, though the actual details of how it is applied may vary greatly.

A teacher of the Bible must be able to authenticate what he or she is teaching and know the biblical background of whatever the topic is.

Authenticating biblical information is a four-step process:

- Step 1: Find out what the rest of the Bible says on the point being studied. Use a concordance to do this. *Strong's Concordance* is a good one and is included with many computerized Bibles.
- Step 2: Use a Bible encyclopedia, dictionary, and/or Bible handbook to research information about the topic. The *Seventh-day Adventist Bible Dictionary* is a good place to begin. The original edition of the *International Standard Bible Encyclopedia* is available to download free on the Internet. The second edition is available in print, but the original edition is still a valuable source of biblical information.
- Step 3: Check out what Bible commentaries say. The *Seventh-day Adventist Bible Commentary* is a good choice.
- Step 4: Look up what Ellen White has to say on the topic and notice carefully from your previous study which point of view she adopts on whatever the issue is. Ellen White does not claim to be a historian or an infallible authority on everything, but her insights are always valuable. She often discusses both basic questions: What did in mean then? and What does it mean now? Be careful, however, consciously or unconsciously, to avoid giving Ellen White veto power over the Bible. This issue will be studied in Part 2 of this study guide.

You may be thinking: *All this study must take a lot of time. How will I get access to all these books?* You can prepare to teach most Sabbath School lessons in about two hours. Unit 4 will review some of the basic tools an adult Sabbath School teacher needs.

Here is an example of this four-step process to study some issues in the book of Jonah.

Step 1: Find out what the rest of the Bible says.

A concordance reveals that there is only one reference to Jonah outside the book of Jonah itself (2 Kings 14:25). What do we know about Jonah from this text? Look at a map in the back of your Bible and see if you can locate where Jonah lived. Why do you suppose he disliked Assyrians so much?

Is there anything about Jonah in the New Testament? Jonah is mentioned three times by Jesus. Use a concordance to find the texts. Does Jesus accept the book of Jonah as a true historical record, or does He see it as a fish story that is only a legend? Does He consider what happened to Jonah a miracle?

Step 2: Use a Bible encyclopedia, dictionary, and/or Bible handbook to research information about the topic.

Notice that the King James Version uses "Jonas," the Greek spelling of his name. Always be careful not to miss something as simple as this.

The *Seventh-day Adventist Bible Dictionary* provides three full pages on Jonah and the Book of Jonah. The *International Standard Bible Encyclopedia* has five pages complete with diagrams and analysis. Looking through *Unger's Bible Handbook* yields not only information, but some interesting teaching tools. For instance, Unger notes that there are five "greats" in Jonah: a *great* refusal, a *great* fish, a *great* city, a *great* jealousy, and a *great* God. Jonah, on the other hand, was not a *great* prophet! Can you imagine the engaging class presentation you could build around this outline!

Unger also describes Nineveh and even names some of its suburbs. He presents historical evidence for a revival in Nineveh just about the time Jonah was there. These kinds of observations will enhance a teacher's class presentations and engage the class members.

Consulting a study Bible such as *The Student Bible* yields the information that at least one historical account exists of a man being swallowed by a sperm whale and living to tell the story—another insight that may enrich a class presentation.

Step 3: Check out what commentaries have to say.

For instance, Gerhard Hasel in *Jonah: Messenger of the Eleventh Hour* (Pacific Press Publishing Association) points out that "Jonah" means "dove;" in the Bible a symbol of endearment, purity, gentleness, simplicity, and longing. Jonah hardly lived up to his name. A teacher can do a lot with that piece of information.

The *Seventh-day Adventist Bible Commentary* yields a map and a diagram of the layout of Nineveh that you could use as a PowerPoint presentation. It also has some interesting information about the "great fish" and an additional note about the size of Nineveh as compared to cities in Palestine.

Step 4: Look up what Ellen White has to say on the topic.

The Scripture Index in Volume 1 of the *Comprehensive Index to the Writings of Ellen White* lists 15 references to Jonah, nearly all of them from Chapter 22 of *Prophets and Kings*. We discover that Ellen White dedicates significant space in this chapter to a plea for evangelism in cities, a viewpoint that usually doesn't appear in other commentaries. A reference to page 406 of *The Desire of Ages* emphasizes the contrast between the reaction of the Ninevites to Jonah's message and the reaction of the people around Jesus to His message, while a statement in *The Great Controversy*, page 403, brings the Jonah syndrome down to the time of the Millerite movement. *Steps to Christ*, page 10, applies Jonah's characterization of God in Jonah 4:2 as being "slow to anger, and of great kindness" directly to our own experience of acceptance by God.

It becomes apparent that Ellen White's perspective on Jonah is principally the relationship of people to God and their reaction to His grace in their lives. Marvelous information for a Sabbath School teacher.

If these resources are available, going through these four steps probably takes no more than a couple of hours to complete, yet we have not only gained enough information to firmly authenticate the Book of Jonah, but also a number of insights that will enhance our teaching.

Principle 4: Know the difference between interpretation and application. Interpreting the text means to find out what it actually says. Applying the text means to relate it to everyday Christian living. All too often in Sabbath School classes the application does not come from the text itself but from the accumulation of ethical principles that we carry around in our heads. These ethical principles may be perfectly valid and correct, but may not be a correct application of the text at the moment we use them in the class.

Application means relating the text to everyday Christian living. Unfortunately, in Sabbath School teaching the application all too often takes the form of a single phrase, a moralistic statement beginning with the words "we ought to . . ." What follows the words "we ought to" is often a very general statement based on an appeal to duty, but with little truly practical information.

How Jesus Used Interpretation and Application

Jesus' application of biblical principles was tied to action.

- In the case of the woman taken in adultery, Jesus did not refer her to a study of what the Law of Moses said about what she had done. He just said "Go and sin no more" (John 8:11, NKJV).
- •When a blind man asked to be healed, Jesus did not give him a lecture on his past life that may well have been the cause of the blindness. He simply asked him, "Do you believe that I am able to do this?" (Matt. 9:28, NKJV). When the man committed himself by saying "Yes," Jesus healed him.
- •When the Pharisees criticized the disciples for picking wheat on the Sabbath, Jesus simply referred them to the Scriptures and asked them an action question, "'Have you not read . . ." (Matt. 12:3, NKJV)
- •When the person we call the "foolish rich man" inquired about eternal life, Jesus simply told him to sell his possessions and give to the poor, an action application of a biblical principle; either Jehovah is your God or something else is your god (Mark 10:17-21).

The following table illustrates some types of application. The "How it Works" column shows how to make an application of a topic being studied in the lesson of the day.

Type of Application	How it works
Declarative application	A specific Biblical injunction. "Love Your Enemies." If you
	have an enemy, how are you going to go about "loving"
	him or her from now on?
Relational application	Jonah ran away from God. What are you running from?
	Jonah stopped running. How do you plan to stop running?
	After he stopped running, Jonah was still unhappy. How do
	you feel about God in your life at this moment?
Evangelistic application	Jonah had a specific mandate from the Lord to preach a specific
	message. We have the same mandate (Matt. 28:18- 20; Rev. 14:6-
	12). What points in today's lesson could become "preaching
	points" or soul winning points?
Case study application	Ellen White tells the story of a man who made his business
	decisions by tossing a coin in the air. But he always prayed
	before he tossed the coin. And his business prospered. She,
	however, was not in favor of this procedure. How do you
	explain that his business still prospered, and why would
	Ellen White not approve? (See <i>Selected Messages</i> , book 2,
Illustrative application	pages 325-328).
	How many times should we forgive? Jesus' answer: "The
	kingdom of heaven is like "Then He told a story that
	illustrated the point (Matt. 18:21-35). "You have heard that it was said "An eye for an eye and a
Ethical application	"You have heard that it was said, "An eye for an eye and a
	tooth for a tooth." But I tell you not to resist an evil
	person'" (Matt. 5:38, 29, NKJV). How do you do that? A specific application of some Bible text by Ellen White.
	Make sure that it is what she actually wrote and not what
Spirit of Prophecy application	you <i>think</i> she wrote, or what you heard <i>someone say</i> she
application	wrote.
	MICK.

Assignment 6

"Forms of Application." On the assignment sheet fill in the second column based on the current Bible Study Guide you are studying from. Be sure to record that you did the assignment on your Student Fulfillment Card..

A Case Study of Interpretation and Application

Assume you are studying the book of Jonah in your class and someone brings up the issue of gambling when you study Jonah 1:7 and the casting of lots. And he or she mentions the story of the businessman Ellen White tells about in *Selected Messages*, book 2, pages 325-328, who made his business decisions by tossing a coin in the air, but always praying before he tossed the coin. His business prospered. She, however, was not in favor of this procedure.

Let's go through the four steps in the process of authenticating biblical information, and use these steps to solve the dilemma of casting lots and flipping coins. This is not as far-fetched as it may seem. A lot of people, including Sabbath School members, believe in good luck and bad luck, that fate has decreed their destiny, etc. Some one may be visiting your class who believes in the intervention of ancestors who determine what happens to them, etc.

"This, in turn, leads to Adventist Fundamental Belief No. 11: "By His death on the cross Jesus triumphed over the forces of evil. He who subjugated the demonic spirits during His earthly ministry has broken their power and made certain their ultimate doom. Jesus' victory gives us victory over the evil forces that still seek to control us, as we walk with Him in peace, joy, and assurance of His love. Now the Holy Spirit dwells within us and empowers us."

Are we dealing with evil spirits who direct how the lots fall or determine whether the coin is heads or tails?

Step 1: Find out what the rest of the Bible says.

A concordance reveals nine instances in the Bible in which this method of casting lots was used: (1) on the Day of Atonement in the sanctuary service to decide which goat was the Lord's and which was Azazel, (2) to divide up Palestine among the 12 tribes, (3) to identify Achan as the guilty party at the battle of Jericho, (4) by Haman to decide the day the Jews would be killed in the time of Esther, (5) to decide which tasks different Levite families would carry out in the Temple during the time of Nehemiah, (6) as a poetic decision- making process in Joel, (7) by the Roman soldiers to decide who would receive Jesus' robe, (8) by the disciples in the choosing of Matthias, and (9) in the experience involving Jonah.

Step 2: Use a Bible encyclopedia, dictionary, and/or Bible handbook to research information about the topic.

The Seventh-day Adventist Bible Dictionary is of the opinion that this is a valid method if and when the Lord specifically tells people to use it. If He does not, then we ought to use the intelligence He has given us to make decisions, relying on prayer and the guidance of the Holy Spirit (p. 681). Baker's Dictionary of Christian Ethics points out that after the choosing of Matthias, there is no record that this method was used again. Christians began to depend primarily on the guidance of the Holy Spirit.

This probably gives us the clue to a solution. While the common custom of casting lots may have been used on occasion by the Lord to indicate His will, once the promise that "when He, the Spirit of truth, has come, He will guide you into all truth" (John 16: 13, NKJV) was fulfilled, chance methods such as casting lots disappeared from the menu of Christian decision-making processes.

Step 3: Check out what commentaries have to say.

A search in the *Seventh-day Adventist Bible Commentary* refers us to Ezekiel 21:21 ("For the king of Babylon stands at the parting of the road, at the fork of the two roads, to use divination: he shakes the arrows, he consults the images, he looks at the liver"), which in turn refers us to an interesting statement by Ellen

White about some unique practices in the early Seventh-day Adventist church and a general discussion about chance methods.

Step 4: Look up what Ellen White has to say on the topic.

In her comments about this situation Ellen White endorses the idea that today it is human intelligence, enlightened by the Holy Spirit, that is to be used in making decisions, not chance methods. The specific experience here is about a church board that was electing officers by casting lots. They thought they were following a biblical principle. Ellen White's comment was:

"I have no faith in casting lots. We have in the Bible a plain 'Thus saith the Lord" in regard to all church duties. . . . I would say to the members of the church in_____, 'Read your Bibles with much prayer. Do not try to humble others, but humble yourselves before God, and deal gently with one another. To cast lots for the officers of the church is not in God's order. Let men of responsibility be called upon to select the officers of the church.""2

"The people of God can come to a correct understanding of their duty only through sincere prayer and earnest seeking for the sanctification of the Holy Spirit. When they seek aright for instruction concerning their course of action, these strange and unreliable methods will not be accepted by them. They will then be saved from haphazard work, and from the confusion that is ever the result of depending on human devising."³

The principle here is that God guides His people in making decisions. He has used different methods down through history, at times allowing His people to use commonly understood methods such as casting lots. Today, guidance comes through using our intelligence and the guidance of the Holy Spirit. When some early Adventists became overly literal in their interpretation of the Bible, the Lord corrected them through the offices of the gift of prophecy.

Assignment 6: How well have you mastered the material in this Unit?

Assignment 7

"How Well Have You Mastered the Material in This Unit?" If you are studying in a group, your instructor will advise about this assignment. There is no grade for this assignment, but be sure to note on your Student Fulfillment Card that you have completed it.

IB Unit 3 | 12

¹ http://www.adventist.org/beliefs/fundamental/index.html.

² Selected Messages, book 2, p. 328.

³ Ibid., p. 325.



Tools for Bible Study and Teaching

A core class of the International Sabbath School Teachers' Association certification system

UNIT 4

Tools for Bible Study and Teaching

The purpose of this unit is to introduce to the Sabbath School teacher information tools for Bible study and show how to use these tools.

- If you are studying from the print version of this class, fill in the Student Scorecard as indicated.
- If you are studying with an instructor, he or she will assign activities.

Introduction

The Bible is the principle tool in the hands of Christians to do the work of the Kingdom. Many practicing Christians, however, though they may have what is often called "a working knowledge" of the Bible, are not familiar with some of the basic tools that enhance Bible study and make Bible teaching more effective.

As described in previous units, the Bible must be interpreted. It is true that it is to be taken literally unless it is clearly symbolic, but the Bible also includes historical details, scientific implications, biographies, chronologies, etc. The tools for Bible study help the teacher to understand these details and to apply biblical principles in his or her teaching.

This unit will introduce eight kinds of tools:

- General tools for Bible Study
- Bible introductions
- Tools for learning Bible history
- Tools for studying special Bible topics
- Tools for studying theology
- Tools for learning Bible study methods
- A special system for personal study

When you complete this unit, you should:

- •Be familiar with the basic tools for Bible study.
- Be able to outline and implement a study plan for intellectual and spiritual benefit.
- •Be able to articulate a number of specific Bible study tools you can use in your personal study and in your Sabbath School class.

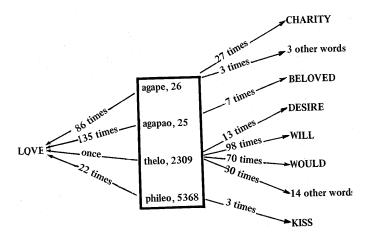
General Tools for Bible Study

General tools for Bible study are those that deal specifically with the Bible itself. If you plan to dedicate a significant part of your time to a teaching ministry, they are invaluable.

• Concordances. A concordance lists all the words in the Bible and the texts where they are used. You can get concordances in print or digital form. Most computer Bibles include Strong's numbering. Clicking on these numbers takes you to Hebrew and Greek dictionaries that are valuable study tools. There are concordances for most Bible versions. For instance, if you look up Daniel 8:14, you will find the reference number "6944." Click on this number (or look it up in the back of the print edition) and it will take you to the Hebrew word quodesh. There you find an explanation of what the word means. This reference will then take you to Strong's number 6942 which will outline the grammatical forms of the word.

Another valuable kind of concordance is a book called *The New Englishman's Greek Concordance* (Pasadena, Calif.: William Carey Library). This book lists every use of a Greek word and how it is translated into English in the King James Version. It includes an index of English words so you can find them in the concordance.

Here is an example of four Greek words translated as "love" in English. Look up each Greek word and notice what it means and how it is used. You can make a diagram like this for any word you may be studying. This knowledge is of real help in developing teaching plans for Sabbath School classes.



- Bible dictionaries. Bible dictionaries discuss specific topics, places, people, and events. The Seventh-day Adventist Bible Dictionary is very accurate and is an excellent tool.
- Bible encyclopedias. Bible encyclopedias are similar to Bible dictionaries, but are much more detailed and yield much more information. One excellent set is the International Standard Bible Encyclopedia, revised edition, 4 vol., (Grand Rapids, Mich.: William B. Eerdmans Publishing Company). The original edition, still an excellent tool, is available free on the Internet. There are also specialized encyclopedias such as Madelein S. and J. Lane Miller, Harper's Encyclopedia of Bible Life (New York: Harper and Row, Publishers, 1978). These deal with everyday life in Bible times, customs of the times, etc.
- *Bible handbooks*. Bible handbooks are shorter versions of dictionaries and encyclopedias, but very valuable. Merrill F. Unger, *The New Unger's Bible Handbook*, revised and updated edition (Chicago: Moody Press, 1984) is a good example. Books in this category usually contain maps, colored pictures and illustrations from archeological discoveries.
- •Bible commentaries. Commentaries help with exegesis. There are two kinds of commentaries: those written by single authors those authored by groups. The Seventh-day Adventist Bible Commentary is the work of many authors and is an indispensable tool for Sabbath School teachers. There are seven volumes of commentaries, a Bible dictionary and a two-volume Seventh-day Adventist encyclopedia giving all kinds of information about the Seventh-day Adventist church. The set also includes the Seventh-day Adventist Student's Source Book, filled with accurate quotations about all kinds of historical subjects, and a volume that compiles the Ellen G. White quotations pertaining to each book of the Bible.
- Bible introductions. Books with "Bible Introductions" titles typically go through each book of the Bible and provide outlines, historical background, and insights into the various books. As an example, R. K. Harrison's *Introduction to the Old Testament* (Grand Rapids, Mich.: William B. Eerdmans Publishing Company), discusses the development of Old Testament study, ancient Near Eastern chronology, the text and canon of the Old Testament, Old Testament history, religion, and theology, and each book of the Bible—more than 1300 pages in all.

A Sabbath School teacher should have at least one Old Testament Introduction and one New Testament Introduction in his or her library.

Tools for Biblical History, Archaeology, and Chronology

A Sabbath School teacher needs to know something about the history of the Bible and the Bible lands. There are many books on this subject, and a trip to a local religious book store will be worthwhile.

Biblical chronology and archeology fall into this category. It is of interest that a large number of evangelical scholars follow the chronological scheme worked out by a Seventh-day Adventist, Dr. Edwin R. Thiele. His work is available in a book entitled *The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings*, new revised edition (Grand Rapids, Mich.: Kregel Publications, 1983). There is also an abridged edition entitled *A Chronology of the Hebrew Kings* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, 1977).

Both of these yield very technical information, but chronological information is important because it verifies the validity of many biblical events. It is valuable for Seventh-day Adventists because of our interpretation of prophetic time periods in the Bible. For instance, the book *The Chronology of Ezra 7*, second edition revised by S. H. Horn and L. H. Wood (Washington, D.C.: Review and Herald Publishing Association, 1970) was instrumental in verifying the date 457 A.D. as the beginning date of the 2300 day prophecy of Daniel 8. Sabbath School teachers will do well to read books like this and become well versed in their contents.

Special Topics

Special Bible topics deal with subjects such as plants and animals in the Bible, forms of government, manners and customs, foods, etc. One excellent book in this category is James I. Packer (ed.), *The Bible Almanac* (Nashville, Tenn.: Thomas Nelson Publishers, 1980). It contains chapters about gems and minerals, tools and implements, money and economics, etc.

The "All" series of books by Herbert Lockyer (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House) is an excellent study tool. Each title begins with the words "All the . . ." and the series includes books on the doctrines of the Bible, kings and queens, prayers, Messianic prophecies, miracles, promises, men, women, children, trades and occupations, apostles, books and chapters, Divine names and titles, teachings of Jesus, and Last Words of Saints and Sinners. The series is packed with helpful information for Sabbath School teachers.

Tools for Studying Theology

Theology is the study of the doctrines of the Bible. A Sabbath School teacher needs some books on theology in his or her library. An excellent book on theology from an evangelical (conservative) point of view is Walter Elwell, ed., *The Evangelical Dictionary of Theology* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1984). There are some things in this volume that Seventh-day Adventists do not agree with, and it has to be read carefully. Nevertheless, it contains much information of value to a Sabbath School teacher.

There are three excellent books on Seventh-day Adventist theology that every Sabbath School teacher ought to be familiar with:

- George W. Reid, General Ed., *Handbook of Seventh-day Adventist Theology* (Hagerstown, Md.: Review and Herald Publishing Association, 2000).
- T. H. Jemison, *Christian Beliefs* (Mountain View, Calif.: Pacific Press Publishing Association, 1959). This is an older book, but still valuable.
- •Ministerial Association of Seventh-day Adventists, *Seventh-day Adventists Believe* . . . (Silver Spring, Md., 2005). An exposition of the fundamental beliefs of the Seventh-day Adventist church.

Specific Adventist Doctrines

The following Adventist doctrines are addressed in some very helpful resources available to the Sabbath School teacher:

- Prophecy: V. Norskov Olsen, ed., The Advent Hope in Scripture and History. (Hagerstown, Md.: Review and Herald Publishing Association, 1987).
- *The Sabbath:* Kenneth A. Strand, ed., *The Sabbath in Scripture and History*. (Takoma Park, Md.: Review and Herald Publishing Association, 1982).
- The Non Immortality of the Soul: Two books are especially helpful on this subject: Uriah Smith, Here and Hereafter (Republished by Amazing Facts); Edward W. Fudge, The Fire That Consumes. (Houston, Texas: Providential Press, 1982). The author is not a Seventh-day Adventist, but he was influenced by Seventh-day Adventists in accepting conditional immortality. An excellent book.
- The Sanctuary and 1844. There are many books published on this subject. One of the most complete is Arnold V. Wallenkampf and W. Richard Lesher, eds., The Sanctuary and the Atonement. (Silver Spring, Md..: Biblical Research Committee. A full edition and an abridged edition are available.

Tools for Learning and Using Bible Study Methods

There are many ways of studying the Bible. The most common is devotional reading. This method, however, is not the most adequate for preparing to teach a Sabbath School lesson.

A Sabbath School teacher has to prepare in a way in which the students will learn, and there are many ways to teach the Bible. The most common is to give a lecture. Sometime this method is appropriate, but it is not the only method that should be used. If you use one or more of the following methods frameworks for studying a lesson, the class presentation will often follow the same framework. As a result the class will become much more interesting and meaningful.

- The inductive method. This method uses a system of studying language units, constructing outlines and charts, interpreting symbols and literary devises, and finally constructing a pattern that indicates the outcome of the analogy of faith for a passage of Scripture. For an excellent book on how to do this, see Leo Van Dolson, How To Get The Most Out of Bible Study (Pacific Press Publishing Association). Go to thinkonitbibledevotions.com and click on "Bible Studies" for an example of inductive Bible study. This is not an Adventist website, but the information is excellent.
- *The biographical method*. People's lives always interest other people. Ellen G. White highly recommends this method:

"As an educator no part of the Bible is of greater value than are its biographies. These biographies differ from all others in that they are absolutely true to life. It is impossible for any finite mind to interpret rightly, in all things, the workings of another. None but He who reads the heart, who discerns the secret springs of motive and action, can with absolute truth delineate character, or give a faithful picture of a human life. In God's word alone is found such delineation."*

Reading 5

"Examples of Bible Biography Teaching Ideas." Be sure to mark on your Student Fulfillment Card that you have read this.

- The historical method. This method studies the historical details surrounding a Bible book or event. It includes studying the chronology of an event, archeological evidence, places, causes, results, people involved, etc. Knowing these kinds of details can greatly enhance your teaching.
- The literary study method. This is the type of study that looks at the literary devices we studied previously. For instance, many people use the parable of Lazarus and the Rich Man in Luke 16:19-31 to prove the immortality of the soul. The point of Jesus' story, however, has nothing to do with the immortality of the soul, and it is not intended to be applied to the doctrine of the non-immortality of the soul. Jesus actually used a popular legend containing untrue ideas to teach a true lesson. He did this because He was simply using a teaching method that went from the known to the unknown to get his point across.
- *The theological method*. The theological method studies a Bible topic or a doctrine systematically. It is the process of searching through the entire Bible to compile, compare, and organize doctrinal statements and teachings.

If you open to the table of contents of any book on systematic theology, you will find a list something like this:

- 1. The Doctrine of God
- 2. The Doctrine of Man
- 3. The Doctrine of the Person and Work of Jesus Christ
- 4. Etc.
- The geographical method. The geographical method studies places and their relation to events. For instance, in the parable of the Good Samaritan, it says that the traveler was going *down* from Jerusalem to Jericho (Luke 10:30). Why did he go "down" and not "up?" Looking at a map of Palestine and drawing a

simple side view of the land can add some interesting detail to the presentation of the lesson. Many prophetic symbols, such as the "early" and "latter" rain, are taken from the agricultural cycle of Palestine. Knowing this can make your teaching more effective.

• The sociological method. The sociological method studies systems of social organization, governments, military organization, economic systems, family organization, etc. This kind of study can bring out fascinating details that enhance learning.

A careful study of an economic system called "levirate marriage" will greatly enhance understanding the Book of Ruth. The Latin word *levir* means brother-in-law, and you find how that fits in Deuteronomy 25:5-10. Ruth was not familiar with the system of the levirate marriage, but Naomi knew exactly what she was doing. Once Boaz got the unspoken message, he also knew what Naomi attempting.

You and I have not been part of such a system, so we have to dig out the information and help class members understand it. Then the Book of Ruth comes alive with applications that fit our sociological patterns and understandings. What is really nice in this particular story is that even though Boaz knew he was dealing with economics, he also really fell in love with Ruth. That's an interesting item to enhance a Sabbath School class.

- The political method. The political method seeks to investigate matters relating to the management of governmental affairs of the nations mentioned in the Bible. This includes types of government, their philosophies, leaders, history, functions, wars, etc. The Book of Daniel and the history surrounding it is an example.
- *The cultural method*. The cultural method studies the manners and customs of Bible times. It also includes such things as music, art, architecture, literature, worldview, and language. Distinguishing between biblical principles and cultural mores is one of the more complicated tasks a Bible teacher has. It is all too easy to read our day and its culture into Bible times instead of the reverse process.
- The psychological method. The psychological method deals with human personality. It is related to the biographical method, except that it looks more closely at why people act the way they do, including feelings, emotions, motivation, etc. An example would be the feelings between David and Saul, and Saul's mental illness. Another example would be a study of how Paul's Christian experience was affected by his sufferings during his ministry. A third example would be Elijah's emotional state after the incident on Mt. Cannel.
- The devotional method. The devotional study method focuses on the teacher's own spiritual enrichment. One way to do this is to develop a marking system in the margin beside portions of Scripture that "speak" to you. You can hand out a portion of Scripture from the lesson you are teaching and have the class members do this as part of the learning experience of the day, or they can mark it in their personal Bibles.

For example:

- * may indicate a thought that is new to you.
- # may indicate something that you feel really helps you at the moment.
- + may indicate a duty to perform.
- > may indicate a promise you can claim.

A Study System for Sabbath School Teachers

A Sabbath School teacher needs to study on a regular basis to keep up to date and to have a fund of knowledge on which to draw. The following study system is one idea that will continually build your knowledge base and give you the opportunity to build up a data bank of materials that will make your teaching easier and more productive.

Any topic one wishes to study requires four things: reading, close study and research, organization into usable form, and time for meditation and assimilation. By setting up a three-year study cycle, all of these elements can be included. This is assuming, of course, that you as a Sabbath School teacher are going to do more than a "Friday Night Flurry" of preparation to teach. There is no ready remedy for that particular malady.

The system outlined here takes a topic or a Bible book and organizes it into a three-year study program. Once you begin on this program, you will be amazed at how fast your data bank of knowledge grows. If you follow the plan on a regular basis, you will be ready in advance for whatever Sabbath School lesson topics appear from quarter to quarter. Here is how it works:

Year One: Reading and assimilation. Choose a topic and read some books about it. Or choose a book of the Bible, read it all year, and read some commentaries or books about it. Take notes, make outlines and write out questions that come to mind. Underline. Use the devotional method if you are studying a book of the Bible. Read what Ellen White says about the topic or book. Make some notes in a notebook or develop another kind of filing system. Do research on the Internet. By the time the year is over, your files will be bulging with useful information.

Year Two: Systematic study. This year take all the material you have collected and do an in-depth study of the topic or Bible book. Make outlines and find the answers to questions. Look up the details. If there are two or more sides to a question, become familiar with the issues involved. By the time year two is up, you will have pretty well mastered the topic or Bible book.

While you are doing this, you are launching a new "Year One" reading cycle on another topic or Bible book.

Year Three: Usable format. Now you are ready to organize what you have learned into a teaching format. Make some lesson plans. If you are a lay preacher, organize sermon outlines. Develop Bible studies.

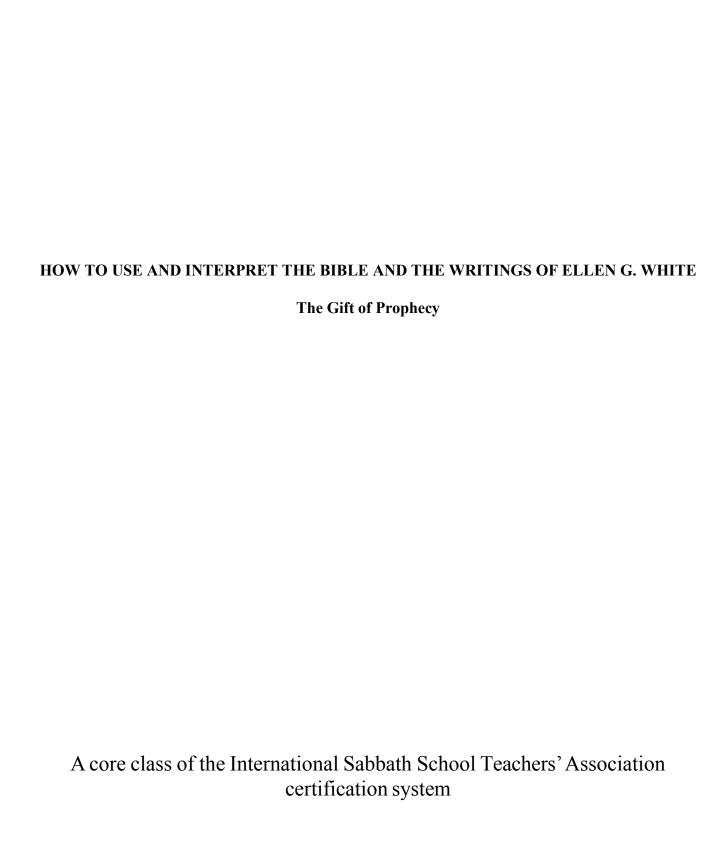
At the same time, you will be doing a "Year One" and "Year Two." Each on a new topic or Bible book.

By the time you complete the first three-year cycle, you will be well on your way. From then on, you will always be reading on one subject, studying in detail another, and putting into usable teaching format yet another.

Does this take a lot of study time? It all depends how much you want to put into it. You can make this system work in as little as fifteen minutes a day. The advantage is that you are studying systematically. By doing so over using a three-year cycle, you have time to absorb the topic and make it part of your mental data bank. You will be amazed at how much this helps.

_

^{*} Education, p. 146.



UNIT 5

The Gift of Prophecy and Its Role in the Life of the Church

The purpose of this unit is to study and understand the place the gift of prophecy occupies in the Seventh-day Adventist Church and in the life of the individual member.

The Bible is the principle tool in the hands of Christians to do the work of the Kingdom. The Bible, however, came to humanity through the gift of prophecy. Many people do not fully understand the nature of the gift of prophecy or its authority and role in the life of the individual Christian and the corporate church body. This unit will provide a knowledge of that background, primarily as the gift was manifested through the person of Ellen G. White and her writings.

This unit will present four topics:

- What the gift of prophecy is.
- How the gift of prophecy functions.
- The role it plays in the life of the Church.
- The authority of the gift of prophecy.

This study does not attempt to validate directly the ministry of Ellen G. White, nor is it a defense of her ministry. There are many books and documents that do that. Our purpose here is to learn how to correctly interpret the writings of Ellen G. White as they relate to the Scriptures, the corporate church, and the individual members.

When you complete this unit, you should be able to:

- Articulate either verbally or in writing what the gift of prophecy is.
- Articulate either verbally or in writing how the gift of prophecy functions.
- •Explain the relationship between the authority of the Bible and the authority of the gift of prophecy as manifested in the person of Ellen G. White.

Introduction

The Seventh-day Adventist Church believes that the gift of prophecy was given to Ellen G. White as a gift for the benefit of the church. We have followed the wording of Revelation 19:10 and termed this ministry and the writings that have resulted from it the "Spirit of Prophecy."

There are two fundamental beliefs dealing with this issue. Fundamental Belief No. 17 deals with spiritual gifts in general. Fundamental Belief No. 18 specifies the gift of prophecy:

"One of the gifts of the Holy Spirit is prophecy. This gift is an identifying mark of the remnant church and was manifested in the ministry of Ellen. G. White . As the Lord's messenger, her writings are a continuing and authoritative source of truth which provide for the church comfort, guidance, instruction, and correction. They also make clear that the Bible is the standard by which all teaching and experience must be tested. (Joel 2:28, 29; Acts 2:14-21; Heb. 1:1-3; Rev. 12:17; 19:10.)

The Gift of Prophecy in Scripture

As we learned previously, Christianity is a revealed religion. It did not originate because someone set out to start a new religion. It did not begin because someone was dissatisfied with the church to which he or she belonged. Rather, God revealed Himself to the human race, and He has chosen to do so through prophets: "Surely the Lord God does nothing, unless He reveals His secret to His servants the prophets" (Amos 3:7, NKJV). The authors of the Bible, who, except for Luke and Jude, were all prophets or apostles, acted as God's agents and recorded for all people and all time what the apostle Paul calls "the oracles of God" (Rom. 3:2 NKJV).

What makes a person a prophet is God's call and the person's response to that call. As we will see, a person may be called to the office of prophet, a lifelong ministry, or he or she may be called upon to "prophesy," that is be a spokesperson for God, at a given moment, even though this may happen only once in an entire lifetime.

The gift of prophecy is mentioned in the Old Testament in connection with the calling of the various prophets. There are also four women in the Old Testament who are specifically called prophetesses; Miriam, Moses' sister (Exod. 15:20); Deborah, one of the judges (Judges 4:4); Huldah, the wife of a Temple employee in Jerusalem (2 Chron. 34:22); and Isaiah's wife (Isa. 8:3).

In the New Testament it is applied to John the Baptist (Matt. 11:9), his father Zechariah (Luke 1:67), Anna (Luke 2:36), Caiaphas, the High Priest (John 11:51), some disciples in Ephesus (Acts 19:6), the daughters of Phillip the evangelist (Acts 21:9), Agabus and some others in Antioch (Acts 11:28; 21:10), another group in Antioch that included Paul (Acts 13:1), Judas and Silas (Acts 15:32), and Jesus himself.

The Lord gives some specific admonitions regarding the gift of prophecy.

- It is not be treated with contempt (1 Thess. 5:20).
- It is to be tested (1 Thess. 5:21).
- Whoever receives a prophet because they are a prophet gets a prophet's reward (Matt. 10:41).
- •Belief in God's prophets brings success" (2 Chron. 20:20).

The Prophetic Process

The word "prophet" means "one who speaks forth God's message." The key exposition of how the prophetic system works is found in Deut. 18:14-21. The process of the communication system is outlined in Revelation 1:1-3.

"The way God communicates is generally through dreams and visions (Num. 12:6).

When we speak of the sources of Paul's theology, it must not be forgotten that God dealt with him in highly personal and subjective ways. God used Paul's openness to visions and dreams to enable him to clarify messages, receive insights, and find answers to difficult problems. Paul has been characterized by his most severe critics as one who was easily influenced by his emotions and susceptible to all kinds of extrasensory messages. But for Paul it was no weakness or liability to be taught by spiritual communication. It was his purest guidance and source of strength. The references to divinely given information are recorded in such a matter-of-fact way that we can only assume that visions and dreams were accepted as sources of authority in Paul's day."²

The Bible does not give a specific definition of the gift of prophecy, and many have been devised. One reason it is difficult to choose among the many definitions available is that most of them reflect a theological point of view rather than a description of the gift itself. The following definition seems to be an adequate description of the gift of prophecy.

"The gift of prophecy is the special ability that God gives to certain members of the Body of Christ to receive and communicate an immediate message from God to His people through a divinely-anointed utterance."

To whom, why, and when this happens depends on the Holy Spirit. He is the initiator, assigner, and enabler of the gift of prophecy.

The Permanence of the Gift of Prophecy

Many churches believe that the gift of prophecy ended either at the death of the last apostle, or when the canon of Scripture closed. William McRae writes: "Prior to the availability and completion of the New Testament, this gift must have been indispensable. As there is no further revelation given today, since the canon of Scripture is completed, the gift is no longer present with us, nor has it been present since the days of the early church."

The Seventh-day Adventist argument, however, for the permanence of the gift of prophecy is that:

- 1. The closing of the canon did not mark the cessation of Heaven's communication with humankind.
- 2. The Scriptures themselves reveal the continuing work of the Holy Spirit.
- 3. "Those that reject the work of the Spirit of God under the plea that the Scriptures are sufficient do deny and reject all that part of the Bible which reveals the office and work of the Holy Spirit." 5
- 4. The gift of prophecy is specifically connected with the closing work of the gospel era (Rev. 12:17; 14:12; 19:10; Joel 2:28-32).

How the Gift of Prophecy Functions

There are two broad categories of prophetic function:

- •Classical Prophecy. Classical prophecy refers to the function of a prophet that primarily involves, in the words of 2 Timothy 3:16, teaching, rebuking, and correcting and training in righteousness. In this sense the messages of the prophets are directed toward the people of God and the inner workings of the church.
- Predictive Prophecy. Predictive prophecy, such as Daniel and Revelation is also the work of some prophets, but not all. Actually, most prophets are classical. The predictive part of their works is relatively minor

The words "prophet" and "prophecy," however, usually build predictive pictures in people's minds. So the common stereotype of a prophet is that of someone who predicts the future. In reality prophets spend most of their time giving counsel or edifying the church.

Ellen White functions most of the time as a classical prophet. Her *Testimonies*, for instance, are mostly letters sent to individuals or groups, much like the epistles (letters) of Paul. There are, of course, predictive elements in Ellen White's writings, but they are few in number as compared to the other functions of her works.

"I shall warn and counsel and reprove and encourage as the Spirit of God dictates, whether men will hear or whether they will forbear. My duty is not to please myself, but to do the will of my heavenly Father, who has given me my work." 6

Ellen White did not call herself a prophetess. She called herself a "messenger," but she did not deny her prophetic role.

"To claim to be a prophetess is something that I have never done. If others call me by that name, I have no controversy with them. But my work has covered so many lines that I cannot call myself other than a messenger, sent to bear a message from the Lord to His people, and to take up work in any line that He points out."

The Authority of the Gift of Prophecy

When you have a contemporary (as compared to Bible times) person with the gift of prophecy, what is the relationship between their authority and the authority of Scripture? This is a key question and needs to be carefully considered.

There is no qualitative difference between the inspiration of the Bible prophets and the inspiration of anyone else with the gift of prophecy. It is the same God and the same Holy Spirit that gives the gift of prophecy to whoever is chosen.

The difference lies in the authority of the canonical Scriptures as opposed to any other prophetic revelation, whether written or oral. The canonical Scriptures are the proving ground against which all other revelations must be tested and measured. The analogy of faith resides in the Scripture. It is over against the Scriptures that any contradictions, restatements, broader understandings, or whatever, must be worked out and measured. This was Ellen G. White's view of her own writings.

"The Spirit was not given—nor can it ever be bestowed—to supersede the Bible; for the Scriptures explicitly state that the word of God is the standard by which all teaching and experience must be tested. . . . Isaiah declares, 'To the law and to the testimony: if they speak not according to this word, it is because there is no light in them (Isa. 8:20)."

"Little heed is given to the Bible, and the Lord has given a lesser light to lead men and women to the greater light." 9

"While she was endowed with the gift of prophecy, she consistently directed her listeners to the messages of the prophets and apostles of old. This was her practice throughout her lifetime." ¹⁰

Ellen White was determined on this point: "If the *Testimonies* speak not according to the word of God, reject them. Christ and Belial cannot be united." ¹¹

Problems About Authority

The problems that arise over the authority of the ministry of Ellen G. White fall into three categories:

- The issue of verbal inspiration.
- Misunderstandings over the sources of prophetic information.
- •Misstatements by overzealous people that subsequently become part of the "tradition" in Seventh-day Adventist churches.

Verbal inspiration. Some of the same people who accepted this view of the inspiration of the Bible carried it over to the writings of Ellen White. In Adventist history, it erupted into a battle around 1909 over a relatively insignificant point of prophetic interpretation, the meaning of the "daily" in Daniel 8. The issue was over whether Uriah Smith or O.R.L. Crosier had the correct viewpoint.

W. W. Prescott, a careful scholar, but with a tendency, as Ellen White said to him, "of making a mountain out of a molehill," was on one side, and Stephen Haskell was the leader on the other side. Haskell got hold of an old 1843 prophetic chart that upheld his view of the daily. This is where the verbal inspiration problem came in.

Haskell claimed that Ellen White, by endorsing that prophetic chart in *Early Writings*, pp. 74-76, had endorsed his view, and if any other view were accepted it would undermine confidence in the Spirit of Prophecy, because it would violate the principle of verbal inspiration, since inspiration cannot change its viewpoint. Haskell said point blank, "If Sister White says that she does not mean what she said when she said what she did on the 'daily,' then I will say no more.¹³"

The opposite side said that time and context had to be taken into consideration and that there was a perfectly logical explanation to what she had written in *Early Writings*. All this time Ellen White was telling both sides that she had no direct revelation from the Lord on either side of the question and that all the agitation over a minor issue was causing far more trouble than it was worth. What is interesting here is that the very person who originally brought in the verbal inspiration view, W. W. Prescott, switched sides and reaped the results of his earlier view having been accepted by Stephen Haskell and others.

In the long run, what happened is that the verbal inspiration view became the "unofficial perception" held by a significant number of Seventh-day Adventists, in spite of official statements to the contrary, even those by Ellen White herself.

Another issue that caused considerable agitation over the verbal inspiration idea was a new edition of *The Great Controversy* in 1911. Ever since 1888 this book had been reprinted many times from the same printing plates. That's 23 years off one set of plates. In 1907, the plates were repaired, but by 1910 it was obvious that new plates were needed. As the project developed, Ellen White herself made the following suggestion:

"When I learned that Great Controversy must be reset, I determined that we would have everything closely examined, to see if the truths it contained were stated in the very best manner, to convince those not of our faith that the Lord had guided and sustained me in the writing of its pages." ¹⁴

As the work of checking out sources of quotations progressed and time went by, however, the rumor mill started up. As Arthur White describes it in the words of W. C. White:

"Shortly after we sent word to the Pacific Press to delay electrotyping [making the printing plates], one of the workers in the type foundry visited the school [Pacific Union College], and soon questions and reports were as plentiful on the hillside and in the valley as quails in August.

Questions and suppositions and remarks come to Mother from all quarters, and she will continue to be perplexed by them until the work is done." Ibid, p.104.

What did these questions involve? Primarily, it seems which view of the "daily" was going to get into the new edition. As it turned out, the "daily" is not even mentioned in *The Great Controversy*.

It was in this context that an "unwritten tradition" developed in the Seventh-day Adventist Church that persists even today. Adventist historian R. W. Schwarz describes it well:

"In the years following Ellen White's death veneration for her work and her writings increased among many Seventh-day Adventists. Perhaps it was because her ministry was so recent or her words in language they

could better understand or that she was uniquely and exclusively 'one of them.' Whatever the reasons, the situation was such by 1919 that A. G. Daniells could frankly admit: 'I am sure there has been advocated an idea of infallibility in Sister White and verbal inspiration in the testimonies that has led people to expect too much and to make too great claims, and so we have gotten into difficulty.' O. A. Tait agreed; he remembered that there seemed to be a higher-than-normal percentage of apostasies among people who promoted such extreme views. 'If a man does not believe in the verbal inspiration of the Bible, he is still in good standing; but if he says he does not believe in the verbal inspiration of the testimonies, he is discounted right away,' Prescott complained, 'I think this is an unhealthy situation. It puts the Spirit of Prophecy above the Bible." '16

Inspired writers' use of sources. Misunderstandings have arisen over the use of sources in inspired writings. Those who hold to verbal inspiration find it difficult to accept that any existing sources may be used by a prophet. Those who accept Ellen White's view of dynamic inspiration have an easier time, but still struggle with how a prophet evaluates sources and how accurate those sources are historically, scientifically, or even morally and sociologically.

The facts are that inspired writers have always used sources. The Scriptures yield the examples of Luke and Paul. Paul's information about the situation in the Corinthian church came from a letter sent by the household of Chloe (1 Cor. 1:11). Luke specifically tells us that he did a careful investigation and as a result wrote an "orderly account" (Luke 1:3, NKJV).

The resetting of the *Great Controversy* plates gave rise, as we have seen, to a discussion of Ellen White's use of sources. Ellen White's own explanation is that she received in vision "flashlight pictures" of historical events and used historians as sources of dates, events, and other details.¹⁷

In a statement before the General Conference Council on October 30, 1911, her son W. C. White, gave this explanation: "Mother has never claimed to be authority on history. The things which she has written out, are descriptions of flashlight pictures and other representations given her regarding the actions of men, and the influence of these actions upon the work of God for the salvation of men, with views of past, present, and future history in its relation to this work In connection with the writing out of these views, she has made use of good and clear historical statements to help make plain to the reader the things which she is endeavoring to present. When I was a mere boy, I heard her read D'Aubigne's *History of the Reformation* to my father. She read to him a large part, if not the whole, of the five volumes. She has read other histories of the Reformation. This has helped her to locate and describe many of the events and the movements presented to her in vision. This is somewhat similar to the way in which the study of the Bible helps her to locate and describe the many figurative representations given to her regarding the development of the great controversy in our day between truth and error." 18

Misunderstandings that become traditions. The misunderstandings can be categorized under four headings:

- The misunderstanding that everyone must interpret all texts and statements the same.
- The misunderstanding that leads to the concept of an inflexible prophet.
- The misunderstanding of mixing up Ellen White statements with those of others and crediting inspiration to all.
 - The propagation of apocryphal statements.

The the misunderstanding that everyone must interpret all texts and statements the same is most easily answered in the words of Ellen White herself:

"One man may be conversant with the Scriptures, and some particular portion of the Scripture may be especially appreciated by him; another sees another portion as very important, and thus one may present one point, and another, another point, and both may be of highest value. This is all in the order of God. But if a man makes a mistake in his interpretation of some portion of the Scripture, shall this cause diversity and disunion? God forbid. We cannot then take a position that the unity of the church consists in viewing every text of Scripture in the very same light. The church may pass resolution upon resolution to put down all disagreement of opinions, but we cannot force the mind and will, and thus root out disagreement. These resolutions may conceal the discord, but they cannot quench it and establish perfect agreement. Nothing can perfect unity in the church but the spirit of Christlike forbearance. Satan can sow discord; Christ alone can

harmonize the disagreeing elements. Then let every soul sit down in Christ's school and learn of Christ, who declares Himself to be meek and lowly of heart. Christ says that if we learn of Him, worries will cease and we shall find rest to our souls."¹⁹

"Christ prayed that His disciples might be one, even as He and His Father are one. In what does this unity consist? That oneness does not consist in everyone having the same disposition, the very same temperament, that makes all run in the very same channel. All do not possess the same degree of intelligence. All have not the same experience. In a church there are different gifts and varied experiences. In temporal matters there is a great variety of ways of management, and yet none of these variations in manner of labor, in exercise of gifts, need to create dissension and discord and disunion. One man may be conversant with the Scriptures, and some particular portion of the Scripture is especially appreciated by him because he has seen it in a certain striking light; another sees another portion as very important; and one and another presents the very points to the people that appear of highest value. This is all in the order of God. One man blunders in his interpretation of some portion of the Scripture, but shall this cause diversity and disunion? God forbid. We cannot then take a position that the unity of the church consists in viewing every text of Scripture in the very same shade of light."²⁰

The misunderstanding regarding the inflexibility of a prophet assumes that for almost any subject you can find an absolute answer in the writings of Ellen White. This then becomes the so-called blueprint. One outcome of this is the Adventist tendency to back up everything that is written or said with an Ellen White statement. The result is that the statements used are often those that, however unintentionally, back up the point the speaker or writer is making, not necessarily what Ellen White may have had in mind.

This was a problem that Ellen White herself faced. The subject under discussion in the following quotation is health reform, but the principle is the same for any subject:

"We see those who will select from the testimonies the strongest expressions and, without bringing in or making any account of the circumstances under the cautions and warnings are given, make them of force in every case. Thus they produce unhealthy impressions upon the minds of the people. There are always those who are ready to grasp anything of a character which they can use to rein up people to a close, severe test, and who will work elements of their own characters into the reforms. This, at the very outset, raises the combativeness of the very ones they might help if they dealt carefully, bearing a healthful influence which would carry the people with them. They will go at the work, making a raid upon the people. Picking out some things in the testimonies they drive them upon every one, and disgust rather than win souls. They make divisions when they might and should make peace.²¹

The solution to the problem was also given by Ellen White herself. Here the subject was the age for entering school, but, again, the principle is the same for any subject: "God wants us all to have common sense, and He wants us to reason from common sense. Circumstances alter conditions. Circumstances change the relation of things."²²

An illustration may help understand this issue. At one time it was the understanding of many Adventists that the fourth commandment not only required the keeping of the seventh day, but also required working six days.

During the 1890s the Adventist Religious Liberty Association was particularly vehement on this issue. At one point when Ellen White came out with the statements advocating taking a low profile in Sunday rather than working openly,²³ A. T. Jones, the editor of the *Sabbath Sentinel*, flatly accused Ellen White of advocating that Adventists accept the mark of the beast.²⁴

Another misunderstanding occurs when believers confuse Ellen White statements with those of others and credit inspiration to all. This happens unintentionally because of selective hearing, selective quoting, and careless attention to details.

For instance, as mentioned previously, there used to be a series of books called The Christian Home Library. They all had the same kind of binding and included many of Ellen White's books. More than one person assumed that because they all had the same binding, they were all part of the Gift of Prophecy.

This misunderstanding was for many years (and sometimes still is) prevalent in regard to Uriah Smith's *Thoughts on Daniel and Revelation*. Uriah Smith was a highly influential and respected church

leader. Somehow the word got around that Ellen White had said that an angel stood by his side as he wrote *Daniel and Revelation*. W. C. White remarked that some Adventist ministers gave "equal importance to the quotations of Scripture, and to Eld. Smith's comments." Knight quotes letters from W. C. White and others to the effect that:

"When the book (*Daniel and Revelation*) underwent revision for translation in 1887, W. C. White recalled, they brought forward what had been written by [Ellen White] endorsing the work of Elder Smith, and the teaching that he had the help of heavenly angels in his work; and these things were enlarged upon, until the president of the Publishing Association practically took the position that *Thoughts on Daniel and Revelation* was inspired, and ought not to be changed in any way."²⁶

Another example is the habit of A. T. Jones of mixing Ellen White's language with his own and presenting the whole thing as "inspiration." Ellen White wrote him:

"The influence of your teaching would be tenfold greater if you were careful of your words. The precious talent of speech must never be misused. It is a savor of life unto life or of death unto death. Life and character stand upon great, solid, permanent principles. Do not, when referring to the Testimonies, feel it your duty to drive them home. In reading the Testimonies, be sure not to mix in your filling of words, for it is impossible for the hearers to tell what is the word of the Lord to them and what are your words. Be careful that you do not make the words of the Lord offensive. There are methods that are always right when worked by the Holy Spirit. There are wrong methods; quick, severe speech, words not the best adapted to win and to heal the wounded soul, are of self."²⁷

Misunderstandings based on apocryphal statements. It is interesting that some of the most oftenremembered Ellen White statements are not her statements at all. Volume 3 of the Comprehensive Index to The Writings of Ellen G. White has four pages of apocryphal statements, ranging from a report about a Sabbath meal on another planet to a report about the name of the last president of the United States before the time of trouble.

The following table lists the category of statements found in the *Comprehensive Index To The Writings of Ellen G. White.*

Type of	Examples
Statement	-
Testimonies	• Sabbath meal on another planet.
Dependent on	 Inspired authorship of Daniel and Revelation.
Memory	• Identity of Melchizedek as Holy Spirit.
	 Mountain hideouts for time of trouble.
Association of	•Status of students in school preparing for the Lord's work.
ideas	 Legalized liquor and Sunday laws.
	• Specific targets for impending disaster.
Excerpts take out	• Second coming at midnight.
of context	●Eggs on your table.
	•Ellen White and the 144,000.
Writings of others	•Literal darkness at the close of probation.
attributed to Ellen	 Angels rearranging environments and changing circumstances.
White	•Last mediatorial work of Christ for backsliden youth.
	Counsel on planning and living.
	•Importance of the study of the 144,000
Fiction	 Apostasy of churches and conferences.
	•Rejection of message of Jones and Waggoner same as Caleb
	and Joshua.
	•Political party or family name of last president of the USA.

Assignment 8

"Reviewing Issues on the Gift of Prophecy." Fill in the answers and then grade the assignment yourself. Be sure to mark your score on your Student Fulfillment Card.

¹ <Http://www.adventist.org/beliefs/fundamental/index.html>.

² Dean S. Gilliland, *Pauline Theology & Mission Practice* (Grand Rapids, Mich.: Baker Books, 1983) pp. 26, 27.

³ C. Peter Wagner, Your Spiritual Gifts Can Help Your Church Grow (Ventura, Calif.: Regal Books, 1979) p. 228.

⁴ William McRae, *The Dynamics of Spiritual Gifts* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, 1976), p. 47.

⁵ J. N. Andrews, *Review and Herald*, Feb. 15, 1870.

⁶ Testimonies for the Church, vol. 4, p. 232.

⁷ Selected Messages, book 1, p. 34.

⁸ The Great Controversy, p. vii.

⁹ Review and Herald, Jan. 20, 1903.

¹⁰D. A. Delafield, *Ellen G. White in Europe 1885-1887* (Washington, D.C.: Review and Herald Publishing Association, 1975) p. 240.

¹¹ Testimonies for the Church, vol. 5, p. 691.

¹² Letter 224, 1908.

¹³ Arthur White, *Ellen G. White: The Later Elmshaven Years* (Washington, D.C.: Review & Herald Publishing, 1982), vol. 6. p. 253.

¹⁴ Selected Messages, book 3, p. 123.

¹⁵ Arthur L. White, ibid., p. 104.

¹⁶ R. W. Schwarz, Light Bearers to the Remnant (Mountain View, Calif.: Pacific Press Publishing Association, 1979), p. 418.

¹⁷ See Arthur L. White, ibid., chapter 24.

¹⁸ See *Selected Messages*, book 3, p. 437.

¹⁹ Manuscript Releases, vol. 11, p. 266.

²⁰ Ibid., vol. 15, pp. 149, 150.

²¹ Selected Messages, book 3, pp. 285, 286.

²² Ibid., p. 217.

²³ Testimonies for the Church, vol. 9, pp. 232-238.

²⁴ See George Knight, From 1888 to Apostasy (Hagerstown, Md.: Review and Herald Publishing Association. 1987), p. 84.

²⁵ George Knight, *Angry Saints* (Hagerstown, Md.: Review & Herald, 1989), p. 101.

²⁶ Ibid., p. 101.

²⁷ Manuscript Releases, vol. 19, p. 200.



Interpreting the Writings of Ellen G. White

A core class of the International Sabbath School Teachers' Association certification system

UNIT 6

Interpreting the Writings of Ellen G. White

The purpose of this unit is to describe and illustrate the principles that serve as guidelines for interpreting the writings of Ellen White.

Assignment Sheet 9

"How to Apply the Writings of Ellen G. White." If you are studying in a group, your instructor will advise about this assignment. There is no grade for this assignment, but be sure to note on your Student Fulfillment Card that you have completed it.

Ellen G. White wrote over a seventy-year period. Some communications were written for individuals, others for the church, and still others for both Adventist and non-Adventist readers. She herself has provided guideline to interpretation in *Testimonies for the Church*, vol. 5, pp. 654-696, "The Nature and Influence of the Testimonies," and in *Selected Messages*, book 1, pp. 15-58.

When you complete this unit, you should be able to:

- Articulate either verbally or in writing the basic principles of interpreting the writings of Ellen White.
 - Articulate either verbally or in writing how you would go about using these principles.

Principles of Interpretation

The same principles of interpretation that apply to the Bible apply to the writings of Ellen White, with the understanding that her writings are authoritative only as they agree with Scripture:

- They are their own interpreter and follow the principle of the analogy of faith.
- They mean just what they say unless there is obvious reason to think otherwise.
- The writings of Ellen White are of the same divine-human nature as the

Bible. Ellen White was part of her historical period and culture. In interpreting her writings, time, place, and circumstances must be taken into consideration.

• There is a difference between interpretation and application.

For purposes of making them as easy to understand as possible, the principles for interpreting the writings of Ellen White are grouped into five categories:

- Principles dealing with the inspiration of the Ellen White writings.
- Principles dealing with the authority of the Ellen White writings.
- Principles dealing with what not to do with the Ellen White writings.
- Principles dealing with the interpretation of the Ellen White writings.
- Principles dealing with the worldwide application of the Ellen White writings.

Principle 1: The Inspiration of the Ellen White Writings

As studied previously, the gift of prophecy is assigned to a person through the intervention of the Holy Spirit. It is important to keep in mind the manner in which the light was imparted by God to His prophets.

No degrees of inspiration. There are no degrees of inspiration. Having committed ourselves to an acceptance of the Spirit of Prophecy, we are not at liberty to accept a part or reject a part. "There are," Ellen White wrote, "some professed believers who accept certain portions of the *Testimonies* as the message of God, while they reject those portions that condemn their favorite indulgences. Such persons are working

contrary to their own welfare and the welfare of the church. It is essential that we walk in the light while we have the light."

The Ellen G. White writings are their own interpreter. The same principle, called the analogy of faith, applies to her writings just as it does to the Bible. "The testimonies themselves will be the key that will explain the messages given, as scripture is explained by scripture."

Type of inspiration. Ellen White never claimed verbal inspiration for herself. Nor did she claim that everything she said at any particular moment had its source in the gift of prophecy. In applying the gift of prophecy, she wrote: "Although I am as dependent upon the Spirit of the Lord in writing my views as I am in receiving them, yet the words I employ in describing what I have seen are my own, unless they be those spoken to me by an angel, which I always enclose in marks of quotation.³

Principle 2: The Authority of the Ellen White Writings

The writings of Ellen White provide an authoritative voice distinguishing between truth and error. God uses the writings of Ellen White to guard the church against erroneous doctrinal teachings and to identify truth.

Fundamental belief No. 18 makes the position of the Seventh-day Adventist Church regarding the relationship between the Bible and the writings of Ellen G. White very clear: "As the Lord's messenger, her writings are a continuing and authoritative source of truth which provide for the church comfort, guidance, instruction, and correction. They also make clear that the Bible is the standard by which all teaching and experience must be tested."

Notice, for example, what happened in the early days of the church when our doctrinal base was being defined. Different views were studied and expounded by those who became our church founders. The gift of prophecy intervened only at a specific point in the study: "The power of God would come upon me, and I was enabled clearly to define what is truth and what is error.⁵ Note that the gift of prophecy was not the *origin* of the doctrine; it functioned as an agent of discernment "to define what is truth and what is error."

Once a point is clearly distinguished as true, it stands. "When the power of God testifies as to what is truth, that truth is to stand forever as the truth. No after suppositions contrary to the light God has given are to be entertained."

Statements like the following, penned in 1910, indicate that these writings would continue to fill an important place in defining truth and error beyond the lifetime of the messenger: "the Lord has given me much light that I want the people to have; for there is instruction that the Lord has given me for His people. It is light that they should have, line upon line, precept upon precept, here a little and there a little. This is now to come before the people, because it has been given to correct specious errors and to specify what is truth."

Principle 3: What Not to Do With the Ellen White Writings

There is some very specific counsel in the writings of Ellen G. White about what *not to do* with her writings:

Do not block creativity. The counsels are not given to take the place of faith, initiative, hard work, creativity, or Bible study. The proper use of the writings of Ellen White will actually lead to these things happening.

Preconceived opinions. Do not use the writings of Ellen White to prove preconceived opinions. Ellen White is very clear on this point: "Why will not men see and live the truth? Many study the Scriptures for the purpose of proving their own ideas to be correct. They change the meaning of God's Word to suit their own opinions. And thus they do also with the testimonies that He sends. They quote half a sentence, leaving out the other half, which, if quoted, would show their reasoning to be false. God has a controversy with those who wrest the Scriptures, making them conform to their preconceived ideas."

Unauthenticated statements. This point has been the cause of many problems that arise in the interpretation of the writings of Ellen White. "And now to all who have a desire for truth I would say: Do not give credence to unauthenticated reports as to what Sister White has done or said or written. If you desire to

know what the Lord has revealed through her, read her published works. Are there any points of interest concerning which she has not written, do not eagerly catch up and report rumors as to what she has said."9

Principle 4: The Interpretation of the Ellen White Writings

Putting it all together. The same principle of getting the information together is as valid for the writings of Ellen White as it is for the Bible. Counsels on a given point may have been written at different times and under varying circumstances. Some counsels are more comprehensive than others. By bringing them all together, you get the complete picture.

We have to remember that the gift of prophecy controlled her; she did not control the gift of prophecy! In her experience there was often an initial kind of broad outline vision in a certain area of instruction; followed in succeeding years by others complementing the initial vision and revealing more details. This was true with the Great Controversy story, health reform, education, etc.

The context. Study specific counsels in their setting. The counsels given apply to a particular incident of experience. The same principle of biblical interpretation, "What did it mean then; what does it mean now" applies to her writings.

The context usually makes the application clear and prevents a misuse of a particular statement or circumstance. For instance, *Testimonies for the Church* vol. 2, p. 400, contains the following sentence: "Eggs should not be placed upon your table." The context reveals that this counsel was given to a particular family in which certain conditions prevailed; conditions clearly revealed in the testimony itself. Ellen White included this message of counsel in *Testimonies for the Church* as an aid and reference point to other families who might face the same problems. It is a serious misuse of this sentence to give it a general application and reprimand everyone who eats an egg now and again.

Time and place. Time and place must be taken into account. Ellen White herself affirmed this: "Regarding the testimonies, nothing is ignored; nothing is cast aside; but time and place must be considered."¹⁰

Principles are timeless, but certain counsels that specifically apply a principle should be studied and interpreted in the light of contemporary conditions and the time of writing. On the other hand, there must also be clear evidence that a change in circumstances has actually taken place before this principle can be correctly applied. It is the context of the writings that make this decision, not the personal opinion of the reader.

For instance, an 1894 testimony concerning the "bicycle craze" can be properly understood and applied only in the light of the circumstances of the times. Notice what was taking place in Battle Creek: "There seemed to be a bicycle craze. Money was spent to gratify an enthusiasm. . . . A bewitching influence seemed to be passing as a wave over our people there. . . . Satan works with intensity of purpose to induce our people to invest their time and money in gratifying supposed wants. This is a species of idolatry. . . . There were some who were striving for the mastery, each trying to excel the other in the swift running of their bicycles."

Phrases like "craze," "bewitching influence," "gratifying supposed wants" and "striving for the mastery" are immediate clues to circumstances and principles. The phrase "species of idolatry" is a direct analysis of the spiritual problem produced by the "craze."

To understand and apply this counsel properly, you have to know something about the situation in the mid-1890's. A few sentences from an article in *The Reader's Digest* of December 1951 furnish this information: "Toward the end of the last century the American people were swept with a consuming-passion which left them with little time or money for anything else What was this big new distraction? For answer the merchants had only to look out the window and watch their erstwhile customers go whizzing by. America had discovered the bicycle and everybody was making the most of the new freedom it brought. . . . The bicycle began as a rich man's toy. Society and celebrity went awheel The best early bicycle cost \$150, an investment comparable to the cost of an automobile today [1951]. . . . Every member of the family wanted a 'wheel,' and entire family savings often were used up in supplying the demand."

This bears light on why Ellen White said what she did! It was a matter of priorities, not the bicycle itself that was the problem. Because of the rapid changes of circumstances, within a few years the bicycle became a most economical means of transportation. The testimony of 1894 does not stand in the way of the proper use of this now inexpensive vehicle. Today various organizations within the church raise money to buy bicycles in quantity for colporteurs, pastors and others around the world who need inexpensive transportation.

Nevertheless, in this experience certain principles remain unchanged, regardless of the current status of the bicycle. They are useful in helping to shape our attitudes toward that which today may be the counterpart of the 1894 bicycle culture. An illustration may be found in *Testimonies for the Church*, vol. 7 pp. 83, 84 relative to masonry buildings for medical institutions. Because "brick and stone buildings" were "generally cold and damp" and "costly," and, from a health standpoint, "a wooden building is preferable to one of brick," the counsels of 1902 pointed in the direction of frame buildings.

Guided by the clearly stated principles of economy, health, and patient well-being, church leaders today who face building-code restrictions find no compromise of principle in the use of brick and masonry. With modern building and heating methods, this construction is healthful, comfortable and, in long-range planning, more economical and safer than frame construction.

In 1907 Ellen White wrote: "Time and trial have not made void the instruction given, but through years of suffering and self-sacrifice have established the truth of the testimony given. The instruction that was given in the early days of the message is to be held as safe instruction to follow in these its closing days." ¹²

At the General Conference session of 1909 Ellen White declared: "I have been shown that the principles that were given us in the early days of the message are as important and should be regarded just as conscientiously today as they were then." ¹³

Recognition that some things are hard to understand. "Satan has ability to suggest doubts and to devise objections to the pointed testimony that God sends, and many think it a virtue, a mark of intelligence in them, to be unbelieving and to question and quibble. Those who desire to doubt will have plenty of room. God does not propose to remove all occasion for unbelief. He gives evidence, which must be carefully investigated with a humble mind and a teachable spirit, and all should decide from the weight of evidence." ¹¹⁴

Principle 5: Worldwide Application of the Ellen White Writings

The counsels in the writings of Ellen White are worldwide in scope. They were never intended to serve in only one country. Discovering the principles involved will aid in applying the counsel in any geographical location. For every six years Ellen White worked in the United States, she spent one year overseas. For instance, the counsels regarding educational work recorded in volume six of the *Testimonies for the Church* were penned in Australia, but guide educational work equally anywhere in the world. God knew what His people would need, and gave instruction adaptable to all.

```
<sup>1</sup> Testimonies for the Church, vol. 9, p. 154.
```

² Selected Messages, book 1, p. 42.

³ Ibid., p. 37.

^{4 &}lt;http://www.adventist.org/beliefs/fundamental/index.html.>

⁵ Gospel Workers, p. 302.

⁶ Selected Messages, book 1, p. 161.

⁷ Ibid., book 3, p. 32.

⁸ Ibid., p. 82.

⁹ Testimonies for the Church, vol. 5, p. 696.

¹⁰ Selected Messages, book 1, p. 57.

¹¹ Testimonies for the Church, vol. 8, pp. 51, 52.

¹² Selected Messages, book, 1, p. 41.

¹³ Testimonies for the Church, vol. 9, p. 158.

Reading 1

VIEWS OF INSPIRATION

James W. Zackrison

During the time of the Apostles, early Christians assumed that God was the author of the Bible through human beings. This idea followed the pattern of Old Testament prophets. When some later theologians such as Origen of Alexandria began combining secular modes of thinking with Christian ideas, they developed what is known as the "allegorical" method of biblical interpretation. In this idea, the Bible doesn't mean what it says. A "deeper" meaning lies below the surface. So Adam, for instance, may not have actually existed. He is really a "symbol" of how some people think, etc.

These erroneous ideas led later theologians to emphasize God's role in inspiration and to minimize the human author's role. Out of this grew a perception that, as Fernando Canale states, "God operated as an irresistible sovereign influence, overruling any initiative originating in human freedom. On this assumption, God becomes not only the author of Scripture but also the writer." In this perception, God becomes the actual "writer" of the Bible. We need to remember that these ideas developed in an attempt to *defend the divine origin* of the Bible. Unfortunately, good intentions don't always lead to correct conclusions!

Many books on the subject of Biblical inspiration are written by authors who follow the principles of a school of thought called "reformed theology." The name comes from the time of the Protestant Reformation and the theology of John Calvin. Reformed theology places a great deal of emphasis on the sovereignty of God and the idea of predestination. John Calvin was also a believer in verbal inspiration.

Some of the people who followed John Calvin after the time of the Protestant Reformation developed the idea of verbal inspiration almost to the point of making it a mechanical process. The classic example is the book *Theopneustia: The Verbal Plenary Inspiration of Scripture*, by Louis Gaussen. Gaussen (1790-1863) was so far out on this subject that he ran into problems with his own associates. Gaussen, in turn, was influenced by an Englishman by the name of Robert Haldane (1764-1842). Robert Haldane and some colleagues founded a mission society called The Continental Society that actively promoted overseas missions (a good thing), but were also heavily involved in the birth and development of futurism, the secret rapture idea, and dispensationalism (not so good).

John Wesley and the Methodists, however, together with a group of churches called Anabaptists, for the most part did not accept the verbal inspiration idea. They believed in what they called "dynamic" inspiration. We Seventh-day Adventists have our roots in Methodism and the Anabaptist movement, and we also believe in "dynamic" inspiration.

However, because of our desire to uphold the inspiration of the Bible and the validity of the gift of prophecy in the person and work of Ellen White, we have been prone to pick up verbal inspiration views without always realizing where they come from, or that the consequence, as William C. White put it, "has resulted in bringing into our work questions and perplexities without end, always increasing."

Some very high profile Adventist pioneers apparently had an underlying belief in verbal inspiration. It came through rather clearly, for instance, in the writings of D. M. Canright after he left the Adventist church (1887). Some of his attacks on Ellen White were on this very point, and his book *Seventh-Day Adventism Renounced* has been one of the principle weapons used against the Adventist Church by other Protestants.

Verbal inspiration became an issue around 1883 when the original supply of the *Testimonies for the Church* was sold out. Before republishing them, Ellen White wanted to edit the grammar and writing style. Her reasons, as recorded in the Nov. 16, 1883 General Conference Session action, were that "many of these testimonies were written under the most unfavorable circumstances, the writer being too heavily pressed with anxiety and labor to devote critical thought to the grammatical perfection of the writing, and they were

printed in such haste as to allow these imperfections to pass uncorrected."5

If you believe in verbal inspiration, Ellen White's words are difficult to understand, especially if you have as restrictive a view as Gaussen's in mind. If what a prophet writes is verbally inspired by God, how can the writing have "imperfections" that "pass uncorrected?"

Uriah Smith, editor of the *Advent Review and Sabbath Herald* and some others were very upset. Uriah Smith was not even willing to take the word of Ellen White herself. You can read Ellen White's reply to him in *Selected Messages*, book 3, pp. 96-98.

Why were the brethren so concerned over this issue? They were afraid that if even the grammar was changed, it would give "enemies" an argument against the *Testimonies*. Living in the twenty-first century, we can easily forget that the early Seventh-day Adventist church was highly apologetic, that is, it was still fighting the battles of 1844 and defending itself against attacks from all sides. In those days the general church paper, the church's main vehicle of communication, was called the *Advent* [referring to the Millerite movement] *Review and Sabbath* [referring to the seventh-day Sabbath, a very unpopular idea] *Herald*.

It is true that it is often easier to argue from the position of verbal inspiration. This kind of literalism seems to appeal to the human mind. Ellen White's answer, however, was: "If our enemies handle it, let them do so. . . . I think that anything that shall go forth will be criticized, twisted, turned, and boggled, but we are to go forward with a clear conscience, doing what we can and leaving the result with God."

Coming closer to our own day, during the 1920s there was a major battle in the Protestant world in North America between the modernists, those who denied the inspiration of the Bible, and fundamentalists, those who held that the Bible was a divinely inspired book. A series of books called *The Fundamentals*, and a book entitled *The Inspiration and Authority of the Bible*, by Benjamin B. Warfield, were written during that time and had major impact on fundamentalist thinking. Warfield, a Reformed theologian (Presbyterian), followed some of the ideas of Gaussen.

In these controversies Seventh-day Adventists were strongly tied to the fundamentalist camp. Some Adventists actually held leadership positions when issues of creationism, temperance, and religious liberty were debated, though we disagreed with many fundamentalists on the issues of the Sabbath and our historicist interpretation of prophecy as opposed to the secret rapture idea.

How does this affect us today? Seventh-day Adventists have been, and to some extent continue to be, sociologically and culturally allied to the fundamentalist wing of the evangelical church. In such fundamentalist causes as creation vs. evolution, temperance, and religious liberty, we continue to be at the forefront of this alliance. The much-discussed dialogue between Donald Grey Barnhouse and ourselves in the middle 1950s was an outgrowth of our fundamentalist connections. The cultural roots, and even some theological foundations, of what is called the "fundamentalist right wing" of the Seventh-day Adventist Church today are in the fundamentalist movements of the 1920s, and many of the misunderstandings about the role and authority of Ellen White's writings stem from a belief in verbal inspiration, in spite of all disclaimers to the contrary.

Our official views on dynamic inspiration have an impact, however. It is interesting that when a well-known evangelical theologian named Clark H. Pinnock recently changed his position from verbal inspiration to what is essentially a dynamic view, his shift was preceded by a shift from a reformed theology predestination view to an Arminian view of the freedom of the will, in other words; from a Calvinist view to a Methodist view. More unique still is that it was a Seventh-day Adventist scholar, Ray Roennfeldt, who pointed this out, something that Pinnock himself had not been conscious of. That shift also led Pinnock to accept a view on conditional immortality very close to our own.

Another case in point is the shift by Daniel P. Fuller, late Professor of Systematic Theology at Fuller Theological Seminary, and a leading voice in evangelical theology, to a view of the continuing validity of the law of God very similar to our own. This shift happened only when he moved away from verbal inspiration and so-called "covenant" theology (another name for Calvinism).

It is unfortunate, however, that when many of these theologians make this kind of shift, they go too far and also reject the validity of the Creation story and other historical events in the Bible.

We Seventh-day Adventists believe in the freedom of the human will. It is true that it is "captive" to Satan in the sense that we live in a fallen world, but we still have the power to choose. God does not dictate

our choices. We believe, as we have seen, that God gave the Bible through an incarnational process, both human and divine. God is the source, but He is neither the pen, editor, nor the publishing house. The same holds true for the writings of Ellen White. This makes it critical that we understand how to interpret the Scriptures and the writings of Ellen White correctly, as the Bible says "correctly [handling] the word of truth" (2 Tim. 2:15, NIV).

The Bible gives many examples of how revelation and inspiration functioned throughout biblical history, but no exact definitions. Adventist theologian Fernando Canale points out that when theologians deal with this doctrine, they use the words "revelation" and "inspiration" in a technical sense. "Revelation" refers to the process through which the contents of Scripture emerged in the mind of prophets and apostles. "Inspiration," refers to the process through which the contents in the mind of prophets and apostles were communicated in oral or in written forms. ¹⁰

He also points out a caution: Neither the biblical authors nor Ellen G. White used the ideas of revelation and inspiration in any technical sense. They used them interchangeably. When most people, however, think about either revelation or inspiration, they think about how it was written down, not how it originally "came" to the "inspired" person.

Within the Seventh-day Adventist Church the issue of how inspiration works has usually arisen in discussions about the writings of Ellen G. White. Perspectives about the inspiration of the Bible have usually been outgrowths of these debates over the inspiration of Ellen G. White.

In the 1920s major battles erupted in the North America over the authenticity of the Bible. A group called "modernists" accepted many of the ideas imported from European universities that the Bible is like any other book and that its data must be proven by historical and scientific facts before it can be accepted as true. This is known today as "higher" biblical criticism or the "historical critical method" of biblical interpretation. Some individual Seventh-day Adventists have accepted this idea, but the Church as an organization has never accepted it.¹¹

Around 1900 a Seventh-day Adventist theologian by the name of W. W. Prescott, president of Battle Creek College, presented Louis Gaussen's views, which created great confusion.

In an effort to uphold the validity and authority of the Bible, some very prominent Seventh-day Adventists besides Elder Prescott accepted this evangelical view. For instance, notice the difference between Ellen White's view and that of M. C. Wilcox, an editor of the *Signs of the Times*. Wilcox's view is typical of those who believed in verbal inspiration.

M. C. Wilcox

Question: "Which is inspired, the original Greek of the New Testament, or the English translation. Or both?"

Answer: "The original words, of course, the words by which the prophet and apostle spoke. It was not the person who was inspired; it was the God-breathed Word. "All Scripture is (literally) God-breathed" (2 Tim. 3:16). 12

Ellen White

"The Bible is written by inspired men, but it is not God's mode of thought and expression. It is that of humanity. God, as a writer, is not represented. . . . The writers of the Bible were God's penmen, not His pen. Look at the different writers. It is not the words of the Bible that are inspired, but the men that were inspired. Inspiration acts not on the man's words or his expressions but on the man himself, who, under the influence of the Holy Ghost, is imbued with thoughts." ¹³

In 1935, well-known Adventist writer and administrator Carlyle B. Haynes, delivered a series of lectures at the College of Medical Evangelists (Loma Linda University), later published under the title *The Book of All Nations*. It was revised in 1950 and republished as part of the Christian Home Library Series, the same series that included the writings of Ellen White. Some people (though this may seem strange), were under the impression that all books in this series (because the covers looked the same) were part of the Gift of Prophecy. This seems a superficial perception, but it illustrates how traditions can develop that were never consciously intended.

In *The Book of All Nations*, Haynes says: "God so guides and supervises the transmission of His revelation to others by the men to whom He gave it that their writing, even of things not revealed, is precise and accurate and without error." The implication is that anything an inspired author says or writes is inspired, whether it is a direct revelation or not. It so happens that some people believe exactly that about Ellen White's writings, and it has caused many problems of interpretation.

Haynes's objective was to uphold the authority of the Bible, but his perception of the way inspiration functions is colored by his fundamentalist sources and his heritage of the ideas propounded by W. W. Prescott and others.

Carlyle B. Haynes

"What I desire to emphasize is that his (the writer's) intelligence has no part in producing the message. His intelligence receives it; it does not produce it. The message is given to the prophet; the prophet has no part in creating the message. The natural powers of the prophet are active in receiving the message, but passive as far as creating it is concerned. He is in no sense a co-author with God. The messages are given him entire. God speaks through him. He is more than His messenger: he is His mouth." ¹⁵

Ellen White

"It is not the words of the Bible that are inspired, but the men that were inspired. Inspiration acts not on the man's words or his expressions but on the man himself, who, under the influence of the Holy Ghost, is imbued with thoughts. But the words receive the impress of the individual mind. The divine mind is diffused. The divine mind and will is combined with the human mind and will; thus the utterances of the man are the word of God." ¹⁶

Fundamental Belief No. 1 of the Seventh-day Adventist Church is a clear declaration of full acceptance of the Bible, its authority and historical correctness without having to become locked in to a verbal plenary view:

"The Holy Scriptures, Old and New Testaments, are the written Word of God, given by divine inspiration through holy men of God who spoke and wrote as they were moved by the Holy Spirit. In this Word, God has committed to man the knowledge necessary for salvation. The Holy Scriptures are the infallible revelation of His will. They are the standard of character, the test of experience, the authoritative revealer of doctrines, and the trustworthy record of God's acts in history. (2 Peter 1:20, 21; 2 Tim. 3:16, 17; Ps. 119:105; Prov. 30:5, 6; Isa. 8:20; John 17:17; 1 Thess. 2:13; Heb. 4:12.)¹⁷

Mark your Student Fulfillment Card that you have completed this assignment.

¹ Fernando Canale, "Revelation and Inspiration, in George W. Reed (ed.), *Understanding Scripture: An Adventist Approach* (Silver Spring, Md.: Biblical Research Institute of the General Conference of Seventh-day Adventists, 2005), p. 52.

² See J. D. Douglas, *The New International Dictionary of the Christian Church* (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 1978), p. 402.

³ For more on this subject see L. E. Froom, *Prophetic Faith of Our Fathers* (Hagerstown, Md.: Review & Herald Publishing, 2009), vol. III, chapter 23.

⁴ < Http://www.whiteestate.org/issues/Prescott-Lt.html#APPENDIX A >.

⁵ Selected Messages, book 3, p. 96.

⁶ Ibid., p. 97, 98.

⁷ See Clark H. Pinnock, *The Scripture Principle* (New York: Harper & Row, 1984).

⁸ See *Seminary News*, Andrews Uninversity, Winter 1992.

⁹ See Gospel & Law: Contrast or Continuum (Grand Rapids, Mich.: William B. Eerdmans Publishing Company, 1980).

¹⁰ Fernando Canale, Ibid., p. 50.

¹¹ For an analysis of how some Seventh-day Adventist scholars try to use a modified version of the historical-critical method, see Angle Rodriguez, "The Use of the Modified Version of the Historical-Critical Approach by Adventist Scholars," in George W. Reed, ed., ibid., pp. 339-351.

¹² From Questions and Answers (Mountain View, Calif.: Pacific Press Publishing Association, 1911), p. 12.

¹³ Selected Messages, book 1, p.21.

¹⁴ Carlyle B. Haynes, *The Book of All Nations* (Nashville, Tenn. :Southern Publishing Association, 1950), p. 213.

¹⁵ Ibid., p. 216.

¹⁶ Selected Messages, ibid.

Reading 2

WHICH VERSION CAN WE TRUST?1

Arthur Ferch

A Divine Hand Guiding

The history of modern language translations of the New Testament is fascinating and yet sometimes poorly understood. What happened to the original New Testament writings as they came from the hands of the apostles? What types of witnesses to the New Testament are there? How did the variants (differences) in the sacred text originate, and to what degree do these affect the teaching of the New Testament? How well attested is the New Testament when compared with other ancient writings? What changes did the printed text effect when it replaced the handwritten copies? What is the nature of the *textus receptus* (the received text)? Why did the "standard text" (which is the basis of modern language translations of the New Testament) replace the *textus receptus*? How did Ellen G. White and Adventists in the past relate to various versions of the Bible? These are questions frequently raised among our people.

Lack of clarity on these and other issues has occasionally generated contesting points of view and bewilderment, especially when one's position regarding a particular version of the Bible has been made a criterion of orthodoxy.

The purpose of this reading is not so much to evaluate modern translations of the New Testament (this has already been done),² but rather to trace the history of the books that now comprise our New Testament from the time of their original composition to the present day. Thus we hope to assist readers in gaining an overall perspective by which to assess modern translations in the light of the text of the New Testament existing at the birth of Christianity.

We will begin with the autographs (for example, the original writings as they came from the evangelists or apostles) and note the process by which these documents were copied, translated, and quoted by the writers of the church. Then, turning from the era of handwritten copies, we will trace the history of the printed New Testament text. Next we will survey the fortunes of the received text until the appearance of what is known as the "standard text." The reading will close with a review of the stand the Seventh-day Adventist Church has taken on versions in the past and how Ellen G. White related to the English language Bible translations of her time.

The Earliest Witnesses

Autographs and Copies. Our story begins with the writing, under the supervision of the Holy Spirit, of the documents that now make up our New Testament. It is these particular books and letters that the Christian church came to believe originated, like their Old Testament counterparts, with men who, impelled by the Holy Spirit, spoke the word of God (2 Peter 1:20, 21). Certainly Paul believed that he wrote under the inspiration of the Holy Spirit (1 Cor. 7:40; 1 Tim. 4:1), and Peter recognized this fact by claiming that the writings of Paul were on a level with the other inspired Scriptures (2 Peter 3:16).

Unfortunately, the original documents did not survive long. Wear and tear, frequent use, and imperial edicts demanding the destruction of the Christian sacred books account for their early disappearance. However, the early believers did not wait long before they made handwritten copies of the autographs and distributed them among the communities of faith (cf. Col. 4:16).

Some of these manuscripts (a word derived from the Latin, meaning "written by hand") traveled hundreds of miles shortly after they were written. This is well illustrated by a papyrus fragment that is considered to be the oldest copy of any portion of the New Testament in existence today. This fragment (called Papyrus #52) was found in Egypt and contains only a few verses of the Gospel of John in Greek. On the basis of the style of script used in the fragment, it has been dated to A.D. 125.

<Http://www.adventist.org/beliefs/fundamental/index.html>.

Since the composition of the Fourth Gospel is generally assumed to have occurred in the last decade of the first century A.D. in the city of Ephesus in Asia Minor, this scrap of papyrus proves the existence and use of a copy of the Gospel of John in a provincial town of Egypt, about 600 miles distant from its traditional site of composition, only about a generation after the Gospel was written.

As congregations began to incorporate the reading and exposition of the Christian writings into their worship services, the need for copies of the New Testament documents became apparent. Newly established churches probably received copies of the New Testament from their founders or through transcribing their founders' manuscripts or borrowed copies. It would appear that in the earliest period there were no professional copying centers (or *scriptoria*, as they were called). Hence manuscripts would have been copied privately by hand. But the practice of copying by hand opened the possibility for divergences or differences in readings (called variants) to creep into the text of the manuscripts.

Versions. Christianity entered a world in which Greek was the world language. Greek was spoken and understood in the Western Roman Empire as well as the Eastern, and today few would doubt that all the parts of the New Testament were originally written in Greek. The New Testament writers employed the Greek of daily conversation (for example, the *Koine* or "common" Greek), though its quality varied from the rather polished language of the book of Hebrews to the "Jewish Greek" of the last book of the Bible.

By the end of the second century A.D., however, radical changes had begun to take place in the empire. The Greek language was confined largely to the eastern portion, the area with the greatest concentration of Christian believers up to the middle of the fourth century. It was among these Greek-speaking Christians that copies of the Greek New Testament continued to be transcribed.

As the Greek language became increasingly confined to the Eastern Roman Empire, however, regional languages began to assert themselves. And since Christianity spread principally among the common people who no longer understood Greek, the need to express the gospel in the local languages of the various geographic regions became compulsory.

Thus by the middle of the third century the Christian church in the western part of the empire (for example, in Italy, Africa, Gaul, and other provinces) became a Latin-speaking church. The medium of communication in correspondence between the churches of Rome and Carthage in North Africa had become Latin by about A.D. 250. In pockets of Syriac-speaking areas, especially in the region around Edessa (now known as Urfa), Christians came to use the Syriac language. Similarly, various Coptic dialects were adopted by monastic orders of Christians in Egypt from the beginning of the third century on.

As the tide turned away from Greek as a world language, translations (also known as versions) of the New Testament writings in Latin, Syriac, and Coptic began to make their appearance. From the end of the second and the beginning of the third century on, we have New Testament manuscripts in the three languages mentioned, with further translations into Armenian, Georgian, Gothic, Slavonic, Ethiopic, and other languages appearing in succeeding centuries. Since these translations of the Greek New Testament originated in distinct geographical areas, they are most useful to the student of the New Testament text in identifying peculiarities characteristic to the manuscripts in the region in which the translations were made.

Lectionaries. Following the Jewish custom of reading passages from the Old Testament during the synagogue services, the Christian church instituted readings from the New Testament for Saturday and Sunday services, as well as other occasions. For this purpose the biblical text comprising the Gospels and Epistles was divided into a system of lessons. These reading installments were called lectionaries. Though scholars are still uncertain as to their date of origin, it is generally accepted that they preserve a reading of the New Testament text that is often much older than the actual date of the lectionary itself.

Citations by the Church Fathers. Apart from the handwritten copies of the original Greek New Testament compositions or their translations into regional languages, there is also a considerable body of citations from, as well as comments on, the Christian Scriptures by the Church Fathers, the spiritual leaders of the Christian communities. These patristic (the word comes from the Latin *pater*, meaning "father") citations begin with the second century A.D. The significance of these citations is that they witness to the particular type of New Testament texts popular in the geographical regions in which a certain Father lived or traveled.

Writing Materials and Style

Writing Materials. The earliest known New Testament Scriptures were all written on papyrus, made from the papyrus plant. Today we know of 41 papyruses belonging to the period up to the third/fourth century A.D. They have been preserved in the hot, dry sands of Egypt. Papyrus was the cheapest and most commonly used writing material at the time. In later centuries parchment—a much more expensive writing material made from the hides of young goats, sheep, calves, or antelope—came into use and gradually replaced papyrus.

The earliest parchment manuscript of the New Testament dates from the second/third century. But the best preserved and most famous parchments of the Christian Scriptures are the fourth-century *Codex Vaticanus* and *Codex Sinaiticus*.

Parchment as a writing material for the New Testament documents remained in use until the sixteenth century, when it gave place to paper, which the Chinese had introduced to the Western world centuries before.

Style of Writing. Scholars classify the handwritten copies of the New Testament according to writing material and style. During the early church period scribes used one particular type of script for nonliterary and commonplace Greek documents and another for literary works. The literary compositions utilized a script called "uncial," which is an abbreviated form meaning "inch-sized." The early copies of the New Testament were written in this more formal book-hand style characterized by Greek capitals in which each letter was separate from the other.

However, this book hand began to deteriorate, and by the beginning of the ninth century a script of small letters in a running hand was introduced for the production of books. This cursive style, called *minuscule* (meaning "rather small"), coexisted with the *uncial* type of script for about two centuries, after which the cursive replaced the *uncial* lettering.

Thus the various scripts assist us in dating the New Testament manuscripts in that copies of the New Testament up to the eighth century are exclusively *uncials*, those from the ninth to the eleventh are partly *uncials* and partly *minuscules*, and those from the eleventh century on are wholly *minuscules*. In fact, the number of later *minuscules* outnumbers the older *uncial* manuscripts by more than 10 to 1.

So far, then, we have noted that no autographs of the New Testament writings exist today. The earliest reproductions of the New Testament consist generally of fragmentary Greek manuscripts, of versions, lectionaries, and patristic citations in various languages. All of these were written by hand either on the cheaper papyrus or the more expensive parchment. The earliest manuscripts were written in the formal *uncial* script; whereas the later *minuscules* are characterized by a cursive form of handwriting.

With the thousands of handwritten documents, the New Testament is the best-attested body of writings of antiquity. Yet in spite of the multitude of copies from many locations, there are no two manuscripts that are the same word for word. How can this be explained?

Copying the New Testament

The original 27 handwritten autographs comprising our present New Testament are represented by more than 5,000 Greek manuscripts. However, most of these are fragmentary and preserve only a few verses or books of the New Testament. Of this number, more than 3,000, made up of *uncials* and *minuscules*, contain an uninterrupted text. Another roughly 2,200 are lectionary manuscripts in which the New Testament books are divided into separate paragraphs, arranged according to lesson sequences designed for church worship through the year. In addition to these witnesses, there are an additional 8,000 or so manuscripts of versions supplemented by a multitude of patristic citations (quotations from the early leaders of the church).

The New Testament is better attested by far than any other volume of antiquity, yet despite the large number of witnesses, no two manuscripts are identical in every detail. How can this be? The answer lies in the intricate process of copying and transmission.

With the invention of printing from movable type in the mid-fifteenth century, it suddenly became possible to reproduce an unlimited number of identical copies of a text. Prior to this time, however, scribes had to transmit every document by hand. And all who have ever tried to copy a lengthy piece of written material by hand know only too well how easy it is to introduce discrepancies—technically referred to as

"corruptions" or "errors"—into the copy.

As one examines the ancient manuscripts of the New Testament, one notices a variety of variations—both unintentional and intentional. Fortunately, however, these do not detract from the Word of God or from its teachings. In the main, such variants are well-meaning attempts by copyists to improve the spelling, grammar, and logical flow of the copies before them.

Accidental or Unintentional Errors

Most of the variants in the text arose from purely accidental causes. This is understandable when one remembers the circumstances under which the manuscripts were reproduced. A scribe could easily make an error because of faulty eyesight or hearing, or because of fatigue or distraction. Thus the same passage in two manuscripts may differ because the scribe mistook a letter or an abbreviation, or even one word for another that looked like it. Such errors could also result from the illegible handwriting of an earlier copyist.

Easy to skip. It was easy for the eye of the scribe to pass inadvertently from one word or group of letters to another similar or identical word or grouping of letters, particularly if they stood near each other. In the process, the copyist would accidentally skip over the intervening portion of text between the two groupings of words, thus dropping a portion of the copy.

This may explain the strange reading of John 17:15 in *Codex Vaticanus*, which omits the words in brackets from the verse "I do not pray that thou shouldst take them from the [world, but that thou shouldst keep them from the] evil one." The writer's eye seems to have skipped from the first set of three Greek words preceding "world" to the second identical set before "evil one," thus creating a discrepancy in the text. Numerous variations of this kind of mistake have occurred.

The reverse problem occurred when the writer's eye went back from the second to the first group of words, causing the accidental copying of the intervening words twice instead of once only.

Similar words. Confusion also occurred over different words with the same or similar pronunciation. For example, the pronunciation of *ou* and *u* is virtually the same in Greek and may account for the different renderings of Revelation 1:5. Thus manuscripts as early as the third/fourth century carry the verb *lusanti* ("to free"), whereas much later Greek *uncials* and most minuscule—as well as several earlier versions—carry the verb *lousanti* ("to wash").

The translators of the King James Version followed the Greek text based on the latter reading and thus rendered Revelation 1:5, "Unto him that loved us, and *washed* us from our sins in his own blood. . . ." Other translations (for example, the Revised Standard Version and the New International Version) render the text, "To him who loves us and has *freed* us from our sins by his blood. . . ."

Deliberate changes. Other divergences in wording arose out of a conscious attempt by scribes to eliminate what they believed were obscurities or problems in the text they copied. As a result, they smoothed out grammatically or stylistically harsh constructions by adding or substituting what seemed more appropriate forms. Other changes were effected in order to clear up historical and geographical difficulties, or because of doctrinal considerations.

Frequently copyists would endeavor to iron out differences between similar or parallel passages. In this process, technically known as "harmonization," the wording of one passage was assimilated to the differing wording in a parallel passage.

Harmonizations are particularly frequent in the first three Gospels. Thus the reading of the (chronologically) earlier manuscripts of Matthew 19:17 ("Why do you ask me about what is good? One there is who is good.") was enlarged in later manuscripts to agree with the words of Jesus reported in Mark 10:18 and Luke 18:19. As a result, the later copies read, "Why do you call me good? No one is good but God alone."

The same process is evident in the Epistles, particularly the letter to the Colossians and the letter to the Ephesians. Scribes repeatedly introduced into verses of one Epistle words and phrases that originally belonged to parallel passages in the other. An example is Colossians 1:14, which in earlier manuscripts reads, "In whom we have redemption, the forgiveness of sins." A few later manuscripts expanded this passage by adding the words "through his blood," reminiscent of Ephesians 1:7, and thus rendered the verse as it now appears in the King James Version: "In whom we have redemption through his blood, even the

forgiveness of sins."

The better a scribe knew his Bible, the greater must have been the temptation to harmonize passages of Scripture in reliance on other similar or parallel passages. Without a doubt, such changes were all done in good faith.

As copies of the New Testament documents increased, scribes sometimes faced the difficulty of having before them two or more manuscripts that rendered the same scriptural passage differently. What were they to do? Rather than opting for one reading and discarding the other, thus running the risk of missing the original wording, scribes tended to combine the various alternatives in the documents that they were producing. The process of amalgamating originally separate readings is called "conflation."

Luke 24:53 will serve as an illustration. Some early witnesses to this passage read that the disciples were "continually in the temple *blessing* God," while others note that the disciples were "continually in the temple *praising* God." Instead of deciding for one or the other variant, later scribes just put the two readings together and thereby constructed a text that reads, as reflected in the King James Version, "And were continually in the temple, *praising* and *blessing* God."

This tendency to conflate readings, while already present in the earliest period of text transmission, became particularly prominent in later centuries. Copyists most probably reasoned that by copying the various readings the right reading would be preserved. These additions or changes characteristic of *harmonization* and *conflation*, particularly when the expansion assumes a variety of forms, are a strong argument for the secondary form of a particular text.

Doctrinal divergences. Though the early Church Fathers accused the "heretics" and even other Christians of altering the Scriptures to support their individual views, such charges are extremely difficult to assess. While there is some evidence that scribes sought to alter doctrinally inconvenient or unacceptable sayings, or to introduce into the manuscripts proofs for theological tenets, such changes are very rare and generally obvious. They have not compromised Christian teaching.

For example, one scribe in a Latin and Gothic translation of the prologue to Luke imitates Acts 15:28 and seeks to argue that when Luke composed the Third Gospel he also had divine approval. Consequently he expanded the statement in Luke 1:3 ("It seemed good to me . . . to write an orderly account") by adding after the word "me" the phrase "and to the Holy Spirit."

We also know Marcion, a "heretic" of the mid-second century, systematically removed all references to the Jewish background of Jesus from the Third Gospel. However, no one today accepts the Marcionite tampering with the biblical text.

Examination of the scribal changes reveals that the copyists moved toward a more orthodox, conservative position rather than to theological liberalism. No scribal changes, whether omissions or additions, have been shown to change any doctrine of Scripture in any way.

Variants caused by translation. Still other variants arose when the New Testament writings were translated from the original Greek into various regional languages. The quality of translation depended on the translator's knowledge of both Greek and the language into which he was translating—as well as on the care that he devoted to the task before him. Often further variants were introduced, compounded by the particular form of the Greek copy the translator used and the divergences generated by earlier transcriptions.

Development of Local Text Types

Though the history of the development of the text during the early centuries of the Christian Era is somewhat hazy and still debated, it appears that by the fourth century a new era began that saw the various texts of the New Testament channeled into discrete text types, with distinctive and recognizable traits.

At least four such text types have been identified, named for the geographical area from which they arose and in which they were more prevalent:

- Alexandrian (associated with Alexandria in Egypt). Scholars believe that manuscripts that belong to this group are generally characterized by brevity and austerity. In contrast to the Byzantine text type, there is little evidence of grammatical and stylistic polishing. Given the most recently discovered papyruses of this type, the Alexandrian texts would go back to the early second century A.D.
 - Byzantine. This text type is characterized by completeness and lucidity. The scribes who contributed

to this text type endeavored to smooth out any harshness of language. They also tended to combine two or more separate readings into expansions of the text (hence conflations). Since the copyists also sought to eliminate any differences in parallel passages, they produced harmonizations.

Of all the so-called text types of the New Testament, the Byzantine as a whole is the latest chronologically. This type of text was largely preserved in the Byzantine Empire, which continued to use the Greek language after other nations had either limited or abandoned Greek as a world language.

- Western. Though the chronological and geographical origins of the so-called Western text are disputed, it is generally believed that it reaches back to the second century and was in evidence from Egypt west through North Africa to Italy and Gaul (ancient France). The chief characteristic of this text is described as paraphrase. The freedom with which it makes additions, omissions, and substitutions is still puzzling to the experts.
- Caesarean. The debated "Caesarean" text type is believed to date from the early part of the third century. It is considered to have affinities with both the Alexandrian and Western type, and therefore stands somewhat between the two. Though it is called "Caesarean," it may have originated in Egypt, from which it was brought to Caesarea by Origen.

Though none of these text types should be seen as monolithic masses or as totally unaffected by other types, they may be recognized, at least broadly, by certain unique family likenesses. As already noted, all of them require a great deal more study, especially the Byzantine, whose text type became popularly accepted and regarded as the authoritative form of the New Testament.

However, a new, revolutionary era in the history of the New Testament would begin with the invention of printing from movable type (ca. A.D. 1450). To this we shall turn in our next segment.

A New Era for the Bible

With the invention of printing by Johannes Gutenberg, the era of handwritten books came to an end. Now an unlimited number of copies of a document could be reproduced at a rapid rate. The inevitable copying errors, so characteristic of previous centuries when documents were all transcribed by hand, could be virtually eliminated. Identical copies of text now came off the presses. With increased production and resultant reductions in prices, more and more people could afford to avail themselves of at least portions of the Scriptures.

The (Latin) Vulgate a First. In the Western world of the fifteenth century, Latin rather than Greek was the language of the church. The official Bible was a Latin translation known as the Vulgate, which for the most part was a product of the fourth-century biblical scholar Jerome. Since the Vulgate enjoyed such unparalleled prestige, it comes as no surprise that it became the first Bible to be printed. Published between A.D. 1450 and 1456, it came to be known as the Gutenberg Bible.

The Greek Text of Erasmus. Sixty years went by before the first printing of the New Testament in the original Greek language. The first to go on the market was that prepared by the Dutch humanist Desiderius Erasmus in 1516.

Regrettably, several features marred the remarkable achievement of Erasmus, not the least of which were the hundreds of typographical errors resulting from the haste of production. In addition, Erasmus confined himself to only those Greek manuscripts available to him in Basel—a half-dozen *minuscules*, all representative of the Byzantine imperial text, known for its lateness and expansions. None of the copies Erasmus used dated earlier than the tenth century A.D. The early papyri and *uncials* available to us today were, therefore, not featured in his work.

Moreover, Erasmus relied repeatedly on the Latin Vulgate. Since the twelfth-century manuscript of Revelation that he was using lacked the last leaf containing the final six verses of Revelation 22, he simply translated Revelation 22:16-21 back from the Latin Vulgate into Greek.

As a result of this heavy dependence upon the Vulgate, there are words and passages in the Greek text of Erasmus that are not found in any known Greek manuscript. Based exclusively upon the Vulgate, these borrowed expressions have been perpetuated in texts that relied on Erasmus—particularly the form that came to be known as the *textus receptus* (received text).

Because of the great demand for it, however, the first edition of the Erasmus Bible was soon

exhausted, and another edition was called for. This second became the basis of Martin Luther's German Bible of 1522 and of William Tyndale's 1525 translation into English.

During the decades following Erasmus a number of Greek New Testaments were issued. By and large these texts reproduced the New Testament reflected in the previous editions of Erasmus, thus perpetuating a text based on a handful of late manuscripts of the Byzantine imperial tradition. This means that the text of the New Testament that came to be accepted in the church as standard was that based not on the earliest available manuscripts, but on later (more recent) ones.

During the sixteenth century the greatest influence on the text of the New Testament since Erasmus was exercised by Robert Estienne (better known by the Latin form of his name, Stephanus). His third edition of the New Testament, published in Paris in 1550, was the first Greek New Testament with an apparatus (for example, a collection of variant readings). Another New Testament published by Stephanus in Geneva was the first to divide a portion of the Bible into chapters and verses. However, the text of both the third and fourth editions of Stephanus was still substantially that of Erasmus.

The King James Version, translated in A.D. 1611, relied on the editions of Stephanus and on that of John Calvin's friend and successor at Geneva, Theodore Beza—a version that also relied heavily on that by Erasmus. This should make clear that the King James Version of the Bible, based as it is on these faulty ancestors, should not be made a criterion of orthodoxy.

The Textus Receptus. Most significant in the seventeenth century among publishers of the Greek New Testament were Bonaventure and Abraham Elzevir. The text they reproduced was essentially continuous with that of Stephanus and Erasmus. A statement equivalent to a modern advertising blurb, printed in 1633 in the preface of their second edition, gave rise to the expression *textus receptus*.

The statement read, "Therefore, you now have the text [textum] received [receptum] by all, in which we give nothing changed or corrupted." The textus receptus did not, therefore, signify that the text printed by the Elzevirs had in some way been received from God, but rather that it represented a text that was virtually identical to the other approximately 160 Greek New Testament editions printed since Erasmus.

The *textus receptus* became the dominant text form of the New Testament for another two and a half centuries, even though it rested on only a few late *minuscules*, haphazardly selected, and even though it contained readings unsupported by any known Greek witnesses. And having achieved such prestige and dominance, it became the basis for the major translations of the Greek New Testament into our modern languages, including those in English, down to the nineteenth century.

Toward a more accurate text. or many years any attempt to improve the textus receptus was regarded as tampering with the Word of God. Slowly, however, change began to come. And though Greek New Testaments still retained the received text, divergences in readings were included in lists, technically called an apparatus.

An passion to uncover the most ancient witnesses in order to reconstruct the purest form of the New Testament text consumed scholars such as Lobegott Friedrich Konstantin von Tischendorf (1815-1874). His eighth edition of the New Testament (dated 1869-1872) contained an apparatus that listed all the manuscript evidence known in his time from Greek manuscripts, earlier versions, and patristic citations.

However, though Tischendorf's citations are considered to be total and accurate, he was aware of only 64 *uncials*, one papyrus, and only a few *minuscules*. By contrast, we have today cataloged 257 *uncials*, 93 papyri, and 2,795 *minuscules*. This is evidence of the more accurate knowledge we can now have of the original documents of the New Testament.

But with the research and publications of Tischendorf and his immediate predecessors, and with the flood of new materials that became available in the nineteenth century, a change in the form of the New Testament text became inevitable. A new era was about to commence.

A new era dawns. Two Cambridge scholars, Brooke Foss Westcott (1825-1901) and Fenton John Anthony Hort (1828-1892), collaborated in producing the epoch-making work on the New Testament in the nineteenth century. Building on the analytical work of scholars before them, and making full use of the material Tischendorf had provided, these two Englishmen published a monumental Greek text of the New Testament in 1881, consummating 28 years of research.

They examined each variant in the New Testament text in an effort to discover the most probable

reading. They examined the relationship of manuscripts to one another, concluding that the genealogy of the manuscripts is more important than their number. Thus they encouraged the grouping together of manuscripts by genealogy or family likeness, proposing several methods by which to trace such genealogy.

In a related effort to arrive at the original text, Westcott and Hort suggested that witnesses that were considered to be trustworthy in clear-cut cases deserve to be given greater weight even where the evidence was ambiguous. Again, numerical strength was not as important as genealogy, and these two scholars endorsed the principle that witnesses to the New Testament text should be weighed rather than counted.

These principles led them to make the boldest break with the past yet. Though some previous Greek editions of the New Testament had somewhat timidly sought to break loose from the received text, the work of Westcott and Hort ended the long reign of the *textus receptus*. Their edition of the Greek New Testament rested on an application of textual analysis in the evaluation of variant readings, rather than on a few late *miniscules* chosen somewhat randomly.

Given the centuries-long popular acceptance of the *textus receptus*, it was no surprise that churchmen became alarmed that these scholars should totally reject the claim that the *textus receptus* was the original text of the New Testament. Opponents labeled their efforts both bad theology and bad textual analysis, and called for a Greek text based on the wording of the majority of the more than 5,000 Greek manuscripts, regardless of their age or textual quality.

Opposition also came when the translation committee of the English Revised Version of 1881-1885 adopted as their underlying Greek text a form that agreed substantially with that prepared by Westcott and Hort. Similarly, the producers of the American Revised Version of 1901 relied largely on a text similar to that of the two British scholars.

Expanding knowledge. Further study, research, and discoveries of manuscripts since 1881 have challenged several of the conclusions of Westcott and Hort. New manuscripts of the New Testament, especially papyri older than some of the documents previously available, have surfaced, throwing new light on the New Testament text.

Nowadays, some scholars believe the genealogical method has its limitations, and several modern versions of the New Testament (for example the Revised Standard Version and New International Version) are more eclectic or selective in their choice of readings. Consequently, editors pay less attention to questions of date or families of witnesses and no longer follow one text type slavishly. Instead they concentrate on individual readings and assess them on their own individual merits.

A hundred years after Westcott and Hort, and several editions of New Testament texts later, the major editions of the Greek New Testament have cut themselves totally loose from the *textus receptus*. The reader of a Greek New Testament today faces what the scholarly and popular press designates the "standard text." This text is published by the United Bible Societies (which include American, Scottish, German, Dutch, and British Bible Societies).

By and large, the standard text is identical to the Greek text associated with the names E. Nestle and K. Aland, which has dominated the scene for 80 of the past 100 years. But the text of Nestle and Aland was designed primarily for the textual technician. Thus the standard text came into existence, at least in part, in response to a more general need felt since the mid-1950s for a Greek New Testament that would meet the requirements of several hundred Bible translation committees around the world. It rests on an extensive and ongoing review of all Greek manuscripts as early as the second century, of versions, and of the citations of New Testament citations of the Church Fathers.

Readers of the Greek standard text will notice that there are omissions of complete verses⁴ or shorter units⁵ with which they had been familiar in the past. These longer or shorter units had been included in virtually every edition and translation since Erasmus.

Modern language translations are increasingly adopting the practice of the United Bible Society's text or that by Nestle and Aland Greek, eliminating verses, phrases, or words that were inserted into the biblical text under the influence of the Byzantine textual tradition. This practice has proved troublesome for many who have come to accept these additions as an integral part of the Word of God, even though they were introduced into the biblical text simply by well-meaning copyists. Their removal is considered blasphemy.

We need to remember, however, that such omissions (or additions) are never vital to Scripture. And if

they were not found in the earliest manuscripts of the New Testament, which themselves were extensively distributed, it is most likely that these portions were not part of the original New Testament as it came from the apostles' text. Therefore, their omission now cannot negatively affect the New Testament text. Moreover, there are often parallel passages elsewhere in the New Testament, and within the same textual tradition, that already include the wording omitted in a particular passage. In other words, the teachings of Scripture have not suffered because of these omissions or expansions.

Two important questions:

First, to what extent do the divergences in the text divide and therefore diminish the authority of the New Testament? Second, to what degree do fundamental doctrines of the Christian faith rest on disputed readings?

In response to the first question, we need to keep in perspective the total picture regarding variants. Significant variations occur very rarely. Most variants are the result of chance or normal scribal tendencies. The fact is that the amount of agreement between editions of the Greek text (particularly those published during the past century) is far greater than has been suspected. These attempts to approximate the original wording of the New Testament writings assure us that *the variants in no way jeopardize the overall witness of the New Testament*.

As regards the second question, the variants do not endanger doctrine. Sir Frederic Kenyon, a former director and librarian of the British Museum, after discussing variations of the New Testament text, says:

"It is true (and it cannot be too emphatically stated) that none of the fundamental truths of Christianity rests on passages of which the genuineness is doubtful. . . . No fundamental doctrine of the Christian faith rests on a disputed reading. . . . It cannot be too strongly asserted that in substance the text of the Bible is certain. Especially is this the case with the New Testament."

The number and variety of witnesses to the New Testament make the New Testament Scriptures the best attested documents of antiquity. Despite the number of variants, most of which are trivial and devoid of any theological significance, God's message to humanity is constant and trustworthy. The substance of the New Testament is certain, and none of the fundamental truths of Christianity rests on a disputed reading.

The Proliferation of Bible Versions

Did Ellen G. White make use of any version of the Bible other than the King James? Has the Seventh-day Adventist Church ever taken a position on the question of modern translations?

The first major revision of the Bible, following the organization of the Adventist Church, was the English Revised Version, published between 1881 and 1885.

It is significant that during the 1880s as that version was being introduced to the public, the *Review and Herald* issued several articles designed to acquaint its readers with the progress, reception, and value of the English Revised Version, as well as its relationship to the King James Version. Generally the articles were reprints from other journals. However, they also contained favorable reactions by prominent Adventist writers to this new revision of the Bible. Adventists, one would assume, were generally comfortable with this version, the underlying Greek text of which was substantially that prepared by Westcott and Hort.

After the American Revised Version was published in 1901, however, lively debate arose over the benefits or otherwise of this new revision. Finally, on March 20, 1930, the General Conference Committee took an action relative to the merits of both the King James Version of 1611 and the American Revised Version of 1901. The decision of 1930 was confirmed by another General Conference Committee action of June 1, 1931. It implored the constituency to avoid controversy over the use of versions. The committee action included the following advice:

"The reasonableness and soundness of the General Conference Committee's action (of March 20, 1930) to the effect that these two versions (the 1611 King James and the 1901 American Revised) shall serve us without discrimination are amply seen in the situation which has developed from this controversy within our ranks. . . .

"We further record our conviction that all our workers, ministers, teachers, authors, editors, and leaders should rigidly refrain from further participation in this controversy, leaving all free to use the version of their choice.

"We also appeal for the sincere cooperation of all our workers in endeavoring to preserve the unity of our people."

New concerns spark deeper study. Following the publication of the Revised Standard Version from 1946 to 1952, concerns were expressed in the Adventist Church particularly about the rendition of certain passages that, it was feared, could potentially affect Adventist doctrine and Adventist prophetic interpretation. In response, the General Conference appointed a committee, known as the Committee on Problems in Bible Translation, to study the scriptural passages concerned.

This group submitted its report to the General Conference Committee in January 1954 and received authority to publish its findings. Subsequently, another decision was made to expand the report to include additional material dealing with subjects such as the biblical manuscripts, versions, problems of translation, and the principles and problems of biblical interpretation. Finally, *Problems in Bible Translation* was issued by the Review and Herald Publishing Association in 1954.

Problems in Bible Translation recognizes that Bible translations stand in need of revisions for a variety of reasons. These include recent discoveries that impact our understanding of the biblical world as well as the need to speak the ever-changing language of the people.

For example, findings in archaeology after 1870 enriched our understanding of Bible lands and times beyond anything known previously. The discovery of numerous portions of Scripture as well as of official papers and letters of ordinary people dating from Bible times significantly improved our knowledge of the biblical languages. To this should be added the fact that since the nineteenth century, scholars were given access to previously unknown ancient and almost complete manuscripts of the Bible.

These and other factors necessitated revisions of certain points in Bible translations. The resulting revisions contributed to more accurate renderings in English and elimination of words, phrases, or verses that had once been taken for granted as Scripture but not found in the ancient manuscripts that had recently become available.

Moreover, since living languages change, later revisions cannot merely repeat the familiar, but sometimes archaic, words or phrases of earlier translations. Revisions are obliged to speak the idiom of the day if they are to be relevant to a changing society. With this in mind, the committee concluded that we should not expect a final or last-word revision that might exclude other translations.

In the light of the position taken by the church previously, the Committee on Problems in Bible Translation saw no need to comment on the merits or demerits of the Revised Standard Version. The committee recognized it as another version, having as much value as other Bible translations.

Ellen G. White's position. This position on the use of Bible translations by the Adventist Church comes as no surprise when one reads the writings of Ellen G. White. She was acquainted with the process of text transmission, and did not hesitate to use modern language translations. She knew that changes in wording had been introduced by copyists and translators over the centuries. To those among her readers who were overly concerned about possible mistakes in the copies or translations of the Scriptures she responded:

"This is all probable, and the mind that is so narrow that it will hesitate and stumble over this possibility or probability would be just as ready to stumble over the mysteries of the Inspired Word, because their feeble minds cannot see through the purposes of God." Her own practice was, "I take the Bible just as it is, as the Inspired Word. I believe its utterances in an entire Bibl."

It is significant that Ellen G. White quoted from the English Revised Version soon after its publication and later also from the American Revised Version when it became available. She cited from both the text and marginal readings of the versions and, according to her son, W. C. White, instructed her literary assistants to quote from these translations whenever their renderings were preferable.

In addition to the English Revised Version and the American Revised Version, she also used the wording of several other less known translations. In the publication of *The Ministry of Healing* in 1905, Mrs. White employed 10 texts from the English Revised Version, more than 50 from the American Revised Version, two from Leeser, four from Noyes, and more than 10 marginal renderings.

By comparison to her use of the King James Version, her quotations from the other versions were sparing. Concerned for the older members who were unaccustomed to any but the King James Version and therefore might be perplexed to hear a different wording, she advised her son, W. C. White, that it would be

better not to use the Revised Version from the pulpit. She feared that such a practice might introduce questions into the minds of the hearers as to why the revisers had changed the biblical text and why these alterations were being used by the speaker.

It is evident, then, that Ellen G. White did not hesitate to use versions other than the King James Version. At the same time she revealed a pastoral concern for those who all their lives had heard or read only the King James Version and knew nothing about the transmission of the New Testament. She did not condemn the revisions, nor did she make the use of the King James Version a criterion of orthodoxy.

Acquainted with the history of the New Testament text and following the example of Ellen White, the historic position of the Seventh-day Adventist Church has been to recognize value in the various translations and to leave its members free to use the version of their choice.

Though we may be grateful for these translations designed to meet a variety of needs, the profusion of versions has also caused some bewilderment. In years gone by, the use of one version aided memorization and reading of Scripture by the whole church, whereas the present multiplicity of translations has limited such practices. One solution to this problem might be for individual churches to agree on a particular version to employ for public use. Copies of the designated version could be made available by the churches for their communal use without inhibiting the use of other translations.

As long as our understanding of the biblical world changes, and as long as language continues to be dynamic, we cannot expect a final or exclusive translation of the Scriptures. The King James Version is one among many translations of God's Word through which the Lord unfolds His love and purpose for a lost world. The English versions stand alongside hundreds of translations of the Bible into other languages through which God shares His message with humanity. Ultimately, the desire to hear God speak to us is far more important than debates about which particular English version of the Bible we should use.

Mark your Student Fulfillment Card that you have completed this assignment.

^{1 &}lt; Http://biblicalresearch.gc.adventist.org/documents/Which%20Version%20Can%20We%20Trust.htm>; reprinted from the Adventist Review, September 6, 13, 20, 27, 1990.

² See S. Kubo and W. F. Specht, So Many Versions? Twentieth Century English Versions of the Bible, rev. and enl. (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 1983).

³ Uncial and minuscule are terms that describe the type of script in which documents of the New Testament were copied. Uncial describes an early script used in the early copies of the New Testament, while minuscule represents a much later script, prevalent from the early ninth century A.D.

⁴ E.g., Matthew 17:21; 18:11; 23:14; Mark 7:16; 9:44, 46; 11:26; 15:28; Luke 17:36; 23:17; John 5:3b-4; Acts 8:37; 15:34; 24:6b-8a; 28:29; Romans 16:24; 1 John 5:7-8a.

⁵ E.g., Matthew 5:44; 6:13; Luke 4:4, etc.

⁶ Frederic Kenyon, Our Bible and the Ancient Manuscripts, rev. by A. W. Adams (London: Eyre and Spottiswoode, 1958), pp. 49-

⁷ For this section I am indebted to the publication of the Committee on Problems in Bible Translations, *Problems in Bible* Translation (Washington, DC: Review and Herald, 1954).

⁸ Selected Messages, book 1, p. 16.

⁹ Ibid, p. 17.

Reading 3

THE USE OF THE MODIFIED HISTORICAL-CRITICAL APPROACH BY ADVENTIST SCHOLARS¹

Angel M. Rodriguez

Note: This is a technical article, but the information is important for a Sabbath school teacher to know. Be sure to record on your Student Scorecard that you have read this document.

Critical Scholarship and the Adventist Faith

From its very inception, the use of the historical-critical approach in the study of the Bible faced strong opposition from Christian communities but was able, through a long process of conquest, to become the reigning king in biblical interpretation. Today, only a few Christian communities remain opposed to it. Adventist opposition, like that of other denominations, is determined by its understanding of the nature and the authority of the Scriptures. Adventist doctrines and lifestyle were formulated as a result of the study of the Bible, considered by the church to be a revelation of God's grace and will for the human race. The church always has had a high view of the Bible, based on a number of fundamental convictions related to its nature and purpose. Such convictions had a direct impact on the way the church came to interpret the Scriptures.

Foundational Premises

- 1. We believe that the Bible is essentially a religious document, a revelation from God to the human race that answers the fundamental questions of human existence: Who am I? Where do I come from? What am I doing here? Where am I going? Without that revelation we would be lost and disoriented in this world. Actually, it is the phenomenon of revelation, the divine origin of the Bible, that makes it unique (2 Tim. 3:16). Such conviction forces us to ask ourselves to what extent a particular methodology used in the interpretation of the Bible will support or perhaps undermine our view of Scriptures. If the Bible is treated like any other book, to be analyzed like any other book, we should expect tension and conflict between the church and modem scholarship.
- 2. We believe in the unity of the Scriptures. This unity is based on the fact that the real Author of this holy document is God Himself, that Christ is its very center, and that the same message of salvation is proclaimed throughout the Bible.

In modern biblical scholarship, the unity of the Bible is usually rejected or questioned. It is considered modern biblical scholars to be a diverse and, at times, contradictory collection of theologies, promulgated by its different authors. Consequently, the concepts of divine revelation and inspiration are denied or re-defined in such a way as to make the human element more determinative than the divine in the formation of the final product.

- 3. We believe that, although the Bible is not primarily a book of history or science, when it intentionally addresses historical and "scientific" issues, it is reliable. Consequently, we are interested in the historical dimension of the Bible. However, we have rejected historical methodologies used to reconstruct the history of Israel in open contradiction to the historical picture found in the Bible itself. Here, authorial intent is extremely important and must be taken into serious consideration in the hermenutical process. We want to retain the obvious meaning of the text unless the Scriptures themselves point in a different direction.
- 4. We believe that the Bible is its own interpreter. The basic question of hermeneutics is to be solved by allowing the Bible to interpret itself. In other words, Scripture is to be interpreted from within Scripture itself by listening to it and comparing a passage with similar ones. Even in cases of discrepancies, we must begin with the Bible in seeking to understand or clarify them. In some cases harmonization are possible; in other cases, one may perceive that the biblical author was omitting information in order to make a particular point. Archaeology may provide information that clarifies an apparent discrepancy, but the Bible is the final arbiter of meaning. If there is not enough evidence to explain or harmonize the discrepancy, we must simply

acknowledge it.

Historical, religious and cultural contexts are useful in interpreting the Bible, but the ultimate arbiter of meaning is the Bible itself. Modem biblical scholarship seeks to place the Bible in its own cultural milieu, which in itself is appropriate, but, in many cases, it uses archaeological and epigraphic materials to reconstruct the history behind the text or to determine the meaning of the biblical text. This approach tends to create tensions with the church, because it seems to presuppose that almost everything in the Scriptures is culturally determined and consequently tends to undermine the normativeness of the Bible for us today.

Critical scholars are sincerely interested in understanding and interpreting the biblical text. They use a system of interpretation that they feel is the correct one. In fact, they base their system on a very simple conviction: The Bible is the result of the historical, religious, and cultural contexts in which the biblical writers lived and wrote. Hence they do not assign to the Bible a unique status in terms of its origin—it is not a revelation of God—considering it to be a book like any other book.

Critical scholars presuppose that historical certainty is impossible, because any conclusion is always subject to revision (methodological doubt). Therefore, what one finds in any document cannot be considered to be true unless submitted to critical analysis. Second, their method dismisses the idea of singular events in history. The laws of nature operating in biblical times were the same ones we have today (principle of analogy). This rules out the miraculous. Third, the flow of history is the result of the cause-effect continuum. Every historical event can be explained by looking into the immanent causes that produced it (principle of correlation). This rules out divine intervention in human affairs.

Adventist Use of the Modified Historical-Critical Methodology

Some Adventist scholars have been interested in the use of the historical-critical method, making it a topic of debate since the late 1960s. Few have argued for the use of the method in its classic form; most have argued for a modified use that, supposedly, excludes the presuppositions that traditionally accompany it.

The fundamental question has been: Is it possible to use the historical-critical method without being influenced by its critical presuppositions? Some have answered in the affirmative while others deny it. One could perhaps say that, at the theoretical level, it could be possible to postulate the possibility of separating the method from its presuppositions. Some evangelical scholars claim to have been able to do precisely this. The question is whether in practice it is possible to separate presuppositions fully from methodology.

Our concern in this article is to evaluate the claim that a modified use of the historical-critical method is compatible with the Adventist understanding of the Bible. We will do this by looking at the results of studies made by Adventist scholars, using the modified method, rather than by dealing with abstract methodological arguments for, or against, its use.

One of the problems we face in our task is that those who argue for the modified system have not stated clearly the modifications they are making to the historical-critical method. The tendency is to argue that the most significant difference is located in the fact that now the interpreter presupposes that God does intervene in human affairs. In a few cases the modifications made to the method are so significant that it is questionable whether one should still call it the historical-critical method. Here are a couple of examples:

• Jerry Gladson examined the role of form criticism in Adventist scholarship to explore the extent to which it could be used by Adventist scholars. First, he recognized the problem:

Probably no one would question the fact that if Seventh-day Adventist theology were to incorporate the Form Critical method into it, with all its presuppositions, Adventist theology as we now know it would cease to exist, only to be supplanted by an evolutionary methodology.²

For Gladson, form criticism in its modified form meant willingness to acknowledge that there are different literary genres in the Bible: "Probably no Seventh-day Adventist would quarrel with the identification of specific literary genres within the Bible per se," Gladson writes. "Very plainly, the Bible contains literary genres. . . . It would be very reasonable—with an inspirational model—to see God giving a revelation of Himself and His truth in the accepted literary forms of the day." But, can this acknowledgment be called a type of form criticism?

Gladson was aware of the problem: "It would be one thing, however, if form criticism stopped with the mere labeling of genres. But critics are not content with this. In fact, the descriptive process is only a prelude to the real objective—to get behind the text and to trace the development of the genre." Hence, his final conclusion was that an Adventist theologian "should not disregard the evidence brought to view by Form Criticism. He is willing to accept the classification of genres generally, but distinguishes between this and the presuppositional origin of the genres." What he is suggesting had, in principle, been done by Christian interpreters long before there was a historical-critical method; hence one must ask whether it is correct to call it form criticism.

•A second example is found in a paper written by Niels-Erik A. Andreasen on the use of tradition criticism by Adventist scholars. He recognized the problem that we confront: "The tradition critical emphasis on the primacy of the pre-literary (in the sense of pre-Scriptural) traditions would undercut our view of revelation and would thus be unacceptable as a method." Then he suggested, "We accept the existence of common near Eastern parallets [sic] to OT laws, social customs, religious practices, and literary formulations. It would thus be proper for us to ask about 'traditions' behind or parallel to OT customs, practices, and literary formulations with the understanding that the revelatory/inspirational quality of such parallels lies in the OT adoption or usage of them.

The suggestion is a good one, but, is it proper to call the study of common customs and practices in Israel and the ancient Near East "Tradition Criticism"?

Douglas R. Clark and John C. Brunt have edited two volumes of an introduction to the Bible for college-level teaching in which we seem to find the full application of a modified historical-critical approach to the study of the Scripture. These volumes were written to be used not only by Adventist students but by others who "take seriously both up-to-date scholarship and an affirming faith stance."

The two possible audiences made the writers careful not to promote an Adventist position throughout the documents. That makes it difficult to know at times where the authors stand on some of the methodological issues. Nevertheless, in most cases, the methodology of the authors is quite clear. Here we have a good opportunity to examine the results of the use of a modified historical-critical method and its impact on certain important areas of Adventist biblical interpretation.

It must be clearly stated that Adventist theologians who use the modified historical-critical approach (those with a more critical attitude, that is to say, who, in some cases, and for some logical reason do not accept at face value what the Bible says) believe that the Scriptures are inspired by God and that they contain a message of salvation for the human race. But in order to reconcile a critical approach with the revelation/inspiration of the Bible, they have to define revelation and inspiration in a way that allows a critical attitude with respect to the Scriptures. They make some concessions to the postulates of critical scholarship, because they believe that to some extent such scholarship is useful for the proper interpretation of the Bible. It is their firm conviction that, in using this approach to the Scriptures, they are not attempting to destroy the church and/or its message. That commitment should be acknowledged.

Modified Historical-Criticism and Basic Biblical Teachings

We explore briefly three main areas of biblical interpretation that are extremely important in Adventist theology and doctrine: Creation, law, and apocalyptic prophecies. Those areas have a direct impact on how we understand the origin of human existence on this planet, the doctrine of the law and the Sabbath, the Adventist prophetic interpretation, the church's self-understanding, and its mission and message to the world. We explore the results of how applying the modified historical-critical approach affects those specific areas.

• Creation Narrative. Several Adventist scholars have applied the modified historical-critical method in the study on Genesis 1. Among them is Larry Herr, whose goal was to show "how might the use of the 'historical-critical' method of Bible study affect the interpretation of Genesis 1." The biblical writer, he argues, was addressing an issue important to his audience and used imagery and language that could be easily understood. Herr places the chapter within ancient Near Eastern history and culture and concludes that the author is using ancient cosmology (organization and operation of the cosmos) to communicate a particular message, a cosmogony, or an understanding of the ultimate origin of the world.

Therefore, the key for the interpretation of the Creation narrative is found, according to Herr, in the cosmologies of the ancient Near East. Cosmologies, he adds, "change through history as knowledge changes, so that we can distinguish the cosmology of Genesis 1, for example, from the cosmology prevalent today." Most of his analysis of the biblical text serves the purpose of showing that the cosmology of Genesis is ancient and incompatible with modern scientific knowledge. This particular perspective seems supported by Douglas R. Clark when he writes that Genesis 1 and 2 "celebrate the creation of the earth and universe as the ancients perceived them." 12

This means there is no fundamental difference between the results of the traditional historical-critical approach and the modified one. They both relegate the narrative to the category of ancient Near Eastern creation stories. However, Herr will argue that the cosmology of Genesis 1 is meaningful in the sense that it is the vehicle used by the biblical writer to communicate a permanent and valid truth, namely that "the cosmos was created by the one true God in a miraculous and ordered way." It is the cosmogony of Genesis 1, what it says about the ultimate origin of the world, that is to be preserved and not its cosmology. Herr would probably argue that it is there that the elements of revelation and inspiration are to be located in the story.

In a sense Herr has gone beyond what most traditional historical-critical scholars would be willing to state. He modified the method only by finding a place in the narrative in which the divine is still active. He rejected one of the presuppositions of the method but the method itself remains the same. The tendency is to argue that the Creation narrative is not describing how God brought everything into existence but rather that He is the Creator of an orderly world.

This was also the conclusion reached by Richard L. Hammill. He argued that "through the inspiration-revelation process, God gave truth about creation which could not be learned by human observation and reason—namely, that everything that exists owes it origin to God who by his spoken word made things to be which had no existence before. . . . A division must be made between such cosmogonic, theological truth and cosmological details taken from the culture of the time. ¹⁴

Clark summarized the issue, stating, "The biblical record addresses the 'who' of creation more than any other concern." And Raymond F. Cottrell prefers to use the terms "message/revealed truth" and the "historically conditioned form" of the Creation story. The message is that God is the Creator and Sustainer of the universe and not how He created. 16

OT scholars usually acknowledge that the biblical writer believed that what he was writing in Genesis 1 happened the way he was telling it. But the modified use of the historical-critical method does not seem to take authorial intent at face value. It is in using the critical aspect of the method that the interpreter is forced to raise questions about the trustworthiness of what the text is clearly saying (Content Criticism). It is to be expected that the church will resist the application of the modified version of the historical-critical approach to the Creation narrative or the story of the fall of Adam and Eve (Genesis 3).

• The Origin of the Law. Critical scholarship has rejected the biblical description of the giving of the law to Israel on Mount Sinai. The prevailing view is that the law is probably of post-exilic origin, although some elements of it may go back to pre-exilic times. The formulation of the law codes in their final form developed through an extended process. The historical-critical scholar, using the appropriate critical tools, claims to be able to reconstruct that history. In that process, the origin and the development of the Israelite legal system is reconstructed along the lines of sociological processes that do not take God's intervention in human affairs into account.

Adventist scholars who use a modified version of the historical-critical method have not described in detail how it is to be applied to the legal material of the OT. Douglas R. Clark has addressed the issue, but it is difficult to know to what extent his views are representative. We really are dealing with the question of the composition of the Pentateuch, but our present focus relates to the legal material.

Clark begins his discussion on the law by pointing out that what we find in the OT in its present form concerning the origin of the legal material is not unique to Israel. The ancients believed that "all laws derived directly from the deity, no matter what their content or nature. In fact, most law codes from the ancient world depict either narratively or graphically the divine source of the material." He seems to imply that it is

against this ancient Near Eastern practice that we need to interpret the narrative of the giving of the law recorded in Exodus.

Clark accepts that God spoke to Moses at Sinai and that some of the material that we find in the Pentateuch goes back to that experience. ¹⁸ But he does not inform us concerning how much of that material goes back to Moses. Concerning the Ten Commandments, he states,

"Most scholars feel the Ten Commandments as written on the stone tablets were likely extremely brief: 'You shall have no other gods before me;' 'Remember the Sabbath day;' 'You shall not murder;' etc. A comparison with the list in Deut 5 indicates enough variation to support the idea." ¹⁹

Here is the historical-critical developmental approach to legal formulations, according to which, simple laws developed through a long period of time into more complex ones, crafted to address the social needs of the people. The implication is that it is impossible to know exactly the laws that God gave to the Israelites at Sinai. The historical account of the origin of the law as recorded in the Bible is significantly modified and a historical reconstruction is made, using a historical-critical methodology.

The present form of the book of Exodus testifies that all the laws recorded there were given to Moses by God. But the modified use of the historical-critical method concludes that there is behind the text a long history of development. For instance, most of the laws of the Covenant Code "assume settled existence in agrarian communities like those of earliest Israel during the period of the judges;" The implication is that they hardly could have existed in the form we have them in the Bible during the time of Moses and that, therefore, they were not given by God to Moses just as the biblical text states.

With respect to the legal material found in Deuteronomy, Clark finds attractive the position of Moshe Weinfeld: "It is beyond doubt that the book of Deuteronomy contains ancient laws from the period of the Judges or even from the time of Moses. But it also contains an element from the period of Hezekiah-Josiah, and this is the element connected with the centralization of the cult. Finally, there is also a Josianic element that finds expression in the final literary edition of the book.²¹

Clark comments, "If this is the case, we likely have another illustration of ancient, inspired 'authorship' as a community project or collection (perhaps over a long period of time) rather than simply the creative efforts of a single individual." Due to his respect for the Scriptures, he introduces the element of divine inspiration, which most critical scholars will simply ignore.

But since Clark accepts the basic conclusion of critical scholars concerning the historical development of the legal material of the OT, over against what the biblical text itself explicitly states, he is forced to broaden his definition of inspiration. God is no longer revealing His will to a prophet; He is inspiring a community as it creates laws based on the challenges it confronts. He seems to be talking about divine guidance but not about divine inspiration.

Niels-Erik A. Andreasen states, "SDA's see a much closer and direct tie between the OT materials and the authors of their literary formulations, and we presuppose or imply a view of revelation which places great emphasis on the individual author. In our view, the Scriptures are inspired because of a revelatory experience of individual authors, not a revelatory experience of a people at worship, of their leaders of such worship, nor in the process of Israel's remembrance of past history, etc.²³

From the Adventist perspective the fundamental question when dealing with this issue is the authority of the law. On what grounds can we say that the Ten Commandments as we find them in the Bible came from the Lord and, therefore, have absolute authority over us? The suggestion that God was speaking through the community or the process of codification is too nebulous and lacks clear biblical support to provide a solid and permanent foundation for a divine law that is authoritative across time and culture? The modified version of the critical method has provided for us a sociological description of the origin of the Israelite law, supposedly under divine guidance. If that conclusion is correct, the normativeness of that law is seriously threatened.

• Apocalyptic Interpretation. In Adventist thinking, the interpretation of biblical apocalyptic texts is of extreme importance. In fact, Adventists define themselves as an apocalyptic movement, proclaiming the future irruption of God in human history in a majestic way that will bring to an end modern oppressive and corrupted social and religious institutions.

Apocalyptic thinking is so entrenched in our consciousness and identity as a church that to try to

extricate it is to risk the existence of this movement. Any system of interpretation that would appear to threaten our understanding of biblical apocalyptic literature will meet sincere opposition from the church. It has always been the church's position that our system of interpretation is the one provided by the biblical text itself and that it is, therefore, non-negotiable.

The historical-critical approach to biblical apocalyptic deprives it of any predictive element. In this view, the nature of that type of literature is determined by the cultural needs of the people to whom it was addressed. According to this sociological approach, oppressed people found hope in the formulation of a future in which oppressive powers will be totally destroyed and a divine system of government established. The authors of books such as Daniel and Revelation were writing to their own communities, encouraging them and instilling hope where there was hardly any. Those books, it is said, bear no divine revelation of future events in world history.

The modified historical-critical method shares most of those sentiments and conclusions. In its focus it is fundamentally preterist (all prophecies of Revelation were already fulfilled in the past]. Richard Coffen argues vigorously for a preterist approach in the interpretation of Revelation.²⁴ John was writing to the church of the first century A.D., and not describing the history of the church during the coming centuries. Coffen is careful to point out that the book has been of value to future generations: "This does not mean that the Revelation had no significance for generations future to John's day. It appears that each succeeding generation of Christians took John's apocalyptic message seriously and gathered hope from it. However, because John has written the Revelation for his friends, the biblical scholar will look for the current events of the early centuries for possible seed fulfillments of John's vision."²⁵

This is an intriguing statement. Coffen believes that the message of hope encoded in the symbolism of Revelation is still meaningful to us, but he does not explain what that message is. He seems to consider the book to be a prophetic one whose prophecies were fulfilled in the early centuries but calls the fulfillments "seed fulfillments." Does that mean that the apocalyptic prophecies of Revelation have multiple fulfillments? He does not answer that question.

Nevertheless, Coffen invites Adventists "to reevaluate and reformulate the presuppositions they take to the Apocalypse." According to him, if this is to be done, it should be done along the lines of preterism.

Alden Thompson wrote the chapter on Daniel in *Introducing the Bible* and provides another opportunity for comparison and analysis.²⁷ In terms of the dating of the book, he seems to lean toward a sixth-century date. He describes the different approaches used in the interpretation of Daniel, without explicitly aligning himself with any of them. Yet, he sympathizes very much with the position taken by the evangelical scholar John E. Goldingay in his commentary on Daniel.²⁸ According to Thompson, Goldingay incorporated into his preterist interpretation idealist elements; that is to say, he accepted critical presupposition, according to which, the book of Daniel contains a message for the post-exilic community, and it should be interpreted in the light of the history of that period. But at the same time, Goldingay allowed for multiple applications of the prophetic material.

It is difficult to know to what extent Thompson is willing to appropriate Goldingay's views. But the combination of critical scholarship and idealist interpretations of Daniel is nothing new for Adventists. Desmond Ford made a herculean effort to merge the two, but the church rejected his views. Adventists believe that Daniel and Revelation contain prophecies that cover the full span of history and reveal God's plan for His church, particularly at the end of the cosmic conflict. The merging of preterism with historicism weakens and could even destroy the Adventist understanding of the message of those books and the role of the church today.

Summary and Conclusions

Our exploration of the use of the modified historical-critical method by Adventist scholars revealed that the modifications they introduced are minimal and consist mainly of the recognition that God is still active in the production of the final form of the text. When this new approach is applied to key Adventist doctrinal issues, the result becomes damaging to Adventist doctrines and to the biblical understanding of the nature of the inspiration and authority of the Scriptures.

Adventist scholars who argue for the modified version have accepted some of the most important

results produced by the historical-critical method. The existence of the four hypothetical sources (JEDP) used in the production of the Pentateuch seems to be acknowledged.²⁹ Redaction criticism appears also to be accepted as the process through which the text reached its present form.³⁰ This could lead to the conviction that the Bible is not always historically reliable, making it necessary to reconstruct the history of Israel. One gets the impression that those using the modified critical methodology also would argue for the social evolution of most, if not all, of the Israelite institutions. There is a strong tendency to consider much of the Bible to be culturally determine. In some cases, we even detect a tendency to reject the historicity of a biblical narrative because of its strong emphasis on miracles (e.g., the story of Jonah).

It is true that many evangelical scholars who have a high view of the Bible have been using a modified historical-critical method in their study of the Bible. But it is much more difficult for Adventists to follow their example because of the centrality of Scripture in Adventist thinking and lifestyle. Among Adventists the absence of a creedal statement of a permanent and unalterable nature makes our doctrinal statements vulnerable to significant change and modification if our hermeneutic changes. This is not the case in most Christian denominations. Therefore, the use of the historical-critical method has posed less threat to churches with creedal documents. The fact that the Bible is our only creed means not only that we believe in the principle of *sola scriptura*, but also that we recognize the Scriptures to be unique. They should judge not only doctrines and lifestyle but also any biblical methodology.

¹⁵ Douglas R. Clark, ibid., p. 103.

¹ Dr. Angel M. Rodriguez, Biblical Research Institute of the General Conference of Seventh-day Adventists, "Appendix B" in George W. Reid, ed., Understanding Scripture: An Adventist Approach (Silver Spring, Md.: Biblical Research Institute, 2005), used by permission. ² Jerry Gladson, "Form Criticism and the OT: A Critique," unpublished paper, Oct 1974, p. 40. ³ Ibid. ⁴ Ibid., p. 41. ⁵ Ibid., p. 44. ⁶ Niels-Erik A. Andreasen, "Tradition Criticism: A Seventh-day Appraisal," unpublished paper, Oct 1974, p. 7. ⁷ Ibid., p. 8. ⁸ Douglas R. Clark and John C. Brunt, eds., *Introducing the Bible*, 2 vols, (Lanham, Md.: University Press of America, 1997). ⁹ Ibid., vol. 1, p. xvii. ¹⁰ Larry Herr, "Genesis 1 in Historical-Critical Perspective," *Spectrum*, 13.2, 1982, p. 51. ¹¹ Ibid., p. 52. ¹² Douglas R. Clark, "Genesis," in Douglas R. Clark and John C. Brunt, ibid., vol. 1, p. 94. ¹³ Larry Herr, ibid., p. 61. ¹⁴ Richard L. Hammill, "Creation Themes in the OT Other than Genesis 1 and 2," in *Creation Reconsidered: Scientific, Biblical*, and Theological Perspective, ed. James L. Hayward, (Roseville, Calif.: Association of Adventist Forums, 2000), p. 260.

¹⁶Raymond F. Cottrell, "Inspiration and Authority of the Bible in Relation to the Natural World," in James L. Hayward, *Creation Reconsidered*, ibid., pp. 195, 196, 199, 203.

¹⁷ Douglas R. Clark, "Formation of the Old Testament," ibid., vol. 1, p. 5.

¹⁸ Ibid., "Leviticus," vol. 1, p. 131.

¹⁹ Ibid., "Exodus," vol. 1, p. 118.

²⁰ Ibid., pp. 118, 119.

²¹ Moshe Weinfeld, *Deuteronomy 1-11* (New York: Doubleday, 1991), p. 84.

²² Douglas R. Clark, "Deuteronomy," ibid., vol. 1, p. 160.

²³ Niels-Erik A. Andreasen, ibid., pp. 7, 8.

²⁴ Richard W. Coffen, "John's Apocalypse: Some Second Thoughts on Interpretation," *Spectrum* 8.1 (1976): pp. 27-31.

²⁵ Ibid., pp. 28, 29.

²⁶ Ibid., p. 30.

²⁷ Alden L. Thompson, "Apocalyptic: Daniel," in Douglas R. Clark and John C. Brunt, ibid., vol. 1, pp. 525-44.

²⁸ John E. Goldingay, *Daniel* (Dallas: Word, 1989), pp. xxxvii-xl.

²⁹ Cf. Douglas R. Clark, "Genesis," pp. 90, 91; and Alden L. Thompson, *Inspiration*, (Hagerstown, MD: Review and Herald, 1991), p. 158.

^{30.} See, Thompson, Inspiration, p. 168.

Reading 4

IMPORTANT ELLEN G. WHITE STATEMENTS ON BIBLICAL INTERPRETATION

Note: Be sure to record on your Student Scorecard that you have read this document and fill in the questions at the end.

The following statements from Ellen White point out the importance of teaching Bible truth correctly:

- •Don't make the Bible agree with you. "In searching the Scriptures you are not to endeavor to interpret their utterances so as to agree with your preconceived ideas, but come as a learner to understand the foundation principles of the faith of Christ. With eager interest, with fervent prayer, come to the word of God, that you may know what is truth, manifesting the same spirit as did Nathanael when he earnestly besought the Lord that he might know the truth. Light will come to every earnest seeker for truth, as it came to Nathanael."
- Rely on the authority of Scripture. "When Jesus spoke to the people, they were astonished at His doctrine; for He taught them as one having authority, and not as the scribes. The scribes had labored to establish their theories, and they had to labor to sustain them, and to keep their influence over the minds of the people, by endless repetition of fables and childish traditions. The loftiest models of public instruction consisted largely in going through heartless rounds of unmeaning ceremonies, and in the repetition of frivolous opinions. The teaching of Jesus inculcated the weightiest ideas and the most sublime truths in the most comprehensible and simple manner, and "the common people heard Him gladly." This is the kind of instruction that should be given in our Sabbath schools."
- What to do with preconceived opinions. "In your study of the word, lay at the door of investigation your preconceived opinions and your hereditary and cultivated ideas. You will never reach the truth if you study the Scriptures to vindicate your own ideas. Leave these at the door, and with a contrite heart go in to hear what the Lord has to say to you. As the humble seeker for truth sits at Christ's feet, and learns of Him, the word gives him understanding. To those who are too wise in their own conceit to study the Bible, Christ says, You must become meek and lowly in heart if you desire to become wise unto salvation."

"Only study the Word of God with a purpose. You need to do this. Do not study with a purpose to confirm your ideas, but bring your ideas to the Bible to be trimmed, condemned or approved in the light of the Old and New Testaments. Make God and your Bible your constant companions. Study the *Testimonies* with the same purpose, with much prayer."

- •Let the Bible explain its own statements. "Accept it just as it reads, without twisting the words to suit human ideas. 'What is the chaff to the wheat?"
- Questions that go down the wrong track. "Those giving Bible studies before a class need to guard these special matters, lest their minds lose the very essential points they wish to impress upon the minds of the hearers. When the door is thrown open to allow every one to ask questions confusion of ideas often results because some one presents a question full of unbelief. Through this one questioner the whole class of hearers have started a little matter in another channel and thus that precious Bible study is spoiled. Let all questions be presented in writing after the class exercises close. This will give the teacher time to know whether a question is suitable to be presented--whether it flashes a ray of light and life, or tends to deepen the dense shadow that Satan is constantly working to cast athwart human minds; whether this question will drop into some heart as the sowing of tares, or will be for the education and enlightenment of the class who have presented themselves as learners. The Bible study may be so conducted as to confuse minds rather than produce more thorough thought and enlightenment. If the ideas expressed by these questions will lead to a

lower and more common level the class have been robbed of solid principles which concern their eternal welfare. There is produced a multiplication of words without corresponding progress in the Bible doctrines which are so much needed to be brought into families and churches; there has been a multiplying of expressions with little substantial knowledge, little increase of solid principles."

- A problem in the time of Jesus. "Those whom He addressed regarded themselves as exalted above all other peoples. To them, they proudly boasted, had been committed the oracles of God. The earth was languishing for a teacher sent from God; but when He came just as the living Oracles specified He would come, the priests and the instructors of the people could not discern that He was their Saviour, nor could they understand the manner of His coming. Unaccustomed to accept God's Word exactly as it reads, or to allow it to be its own interpreter, they read it in the light of their maxims and traditions. So long had they neglected to study and contemplate the Bible, that its pages were to them a mystery. They turned with aversion from the truth of God to the traditions of men."
- 1. On your own words, what have you learned for this reading?

2. What do you consider the one most important principle in this reading?

¹ Counsels on Sabbath School Work, pp. 25, 26.

² Ibid., p. 109.

³ Messages to Young People, p. 260.

⁴ The Ellen G. White 1888 Materials, p. 942.

⁵ Loma Linda Messages, p. 55.

⁶ The Ellen G. White 1888 Materials, p. 879.

⁷ Manuscript Releases, vol. 19, p. 253

EXAMPLES OF BIBLE BIOGRAPHY TEACHING IDEAS

Reading 5

Study System	Definition	Example
Character analysis	An analysis of outstanding	"Sampson – A Walking Contradiction"
	character traits. Example:	1. His virtues
	Samson	2. His vices
Career analysis	Look at the main events or	1. Forty years in the Egyptian court
	stages of a person's life.	2. Forty years in the Midian desert
	Example: Moses	3. Forty years in the wilderness with
		Israel
Activity analysis	This system deals with the	Barnabas befriends Paul
	major activities of a Bible	2. Barnabas speaks for the Gentiles
	character. Example:	3. Barnabas rescues Paul from obscurity
	Barnabas	4. Barnabas saves Mark
Place analysis	Sometimes place figures	1. The mountain of revelation (Sinai)
	prominently is a person's	2. The mountain of intersession
	life. Example: Three	(Rephidim)
	mountains in the life of	3. The mountain of disappointment
	Moses.	(Pisgah & Nebo)
Crisis analysis	Crises in a person's life	1. The racial crisis
	reveal who the person	2. The religious crisis
	really is. Example: Esther	3. The personal crisis
Relationship analysis	This system considers the	1. Her relationship to Adam
	relationships of the Bible	2. Her relationship to her children
	character to other people.	3. Her relationship to the human race
	Example: Eve	4. Her relationship to God
Contribution analysis	What particular	1. His contribution to literature
	contribution has a Bible	2. His contribution to law
	character made? Example:	3. His contribution to religion
	Moses	
Reward analysis	This analysis reveals the	1. Refuge under the wings of God
	rewards that come to a	2. Rest from widowhood and poverty
	person as a result of his or	3. Redemption by Boaz
	her stand for God.	4. Renown in Messianic line and a book
	Example: Ruth	with her name
Group analysis	Deals with a group of	1. Gaius: the beloved disciple
-	biblical people. Example:	2. Diotrephes: the domineering disciple
	"Three typical church	3. Demetrius: the ideal disciple
	members"	

Be sure to record on your Student Fulfillment Card that you have read this document.

Assignment Sheet 1

REVELATION AND CHRISTIANITY

Answer the following questions. Everyone's answers will be somewhat different.

- If you are studying in a classroom-type setting, an instructor will lead you through this assignment.
- If you are studying in a small group, the facilitator will lead a group discussion based on the questions in this assignment.

1. Read Hebrews 1: 1, 2. What do these verses say about the place of the Bible in Christianity and the Jesus as a revelation from God?
2. Read Acts 17:16-34. Is Paul appealing to general or special revelation? Explain your answer.
3. If you were the author of Fundamental Belief No. 1, would you have written it differently? If your is yes, rewrite it and explain why you feel your version is better.

Mark your Student Fulfillment Card that you have completed this assignment.

Answers

- 1. They teach that in the Old Testament God spoke through prophets and in the New Testament even more personally through His Son. This places the Bible at the very center of Christianity. It is the source book for
- 2. Both, but mostly general revelation because the Athenians had no authoritative scriptures like the Bible. Paul contrasts idol worship with the worship of God and appeals to personal experience. "He is not far from each one of us" (Acts 17:27, NKJV).
 - 3. Answers will vary.

THE BIBLE AND CHRISTIAN EXPERIENCE

Everyone's answers will be somewhat different.

•If you are studying in a classroom-type setting, an instructor will lead you through this
assignment.
• If you are studying in a small group, the facilitator will lead a group discussion based of
the questions in this assignment.

the questions in this assignment.
1. In your own words, describe your understanding of the connection between the authority of the Bible and our own Christian experience.
2. What do you understand by the phrase: "The Bible is an incarnational book"?
3. List the three functions of the Bible in 2 Timothy 3:16 and describe your understanding of each function (the wording of the list may change according to the biblical version you are using).
a.
b.
c.
Mark and St. Land F. 16th and County bearing to the control of the county of the count

REVELATION, INSPIRATION, ILLUMINATION

- If you are studying in a classroom-type setting, an instructor will lead you through this assignment.
- If you are studying in a small group, the facilitator will lead a group discussion based on the questions in this assignment.

Answers will vary.

clear declaration of what he prophecies."²

- 1. Write out a statement of your understanding of the process of inspiration. This statement is important for you as a Sabbath school teacher because it will set the tone for the way you interpret the Bible and how you present biblical teachings in the class.
- 2. Explain in your own words your understanding of the meaning of revelation, inspiration, and illumination as each applies to the Scriptures.

expresses a Seventh-day Adventist view of inspiration? Then, in the space provided below the three, explain you answer without referring to the endnotes, which identify the source of each quotation.

"Scripture is an essential part and trustworthy record of God's divine self-disclosure.

All the books of the Old and New Testaments, given by divine inspiration, are the written word of God, the only infallible rule of faith and practice. They are to be interpreted according to their context and purpose and in reverent obedience to the Lord who speaks through them in living power."

"A prophet gives forth nothing at all of his own, but acts as interpreter at the prompting of another in all his utterances, and as long as he is under the inspiration he is in ignorance, his reason departing from its place and yielding up the citadel of the soul, when the divine Spirit enters into it and dwells in it and strikes at the mechanism of the voice, sounding through it to the

3. Below are three statements from three sources. Check the box of the one you feel best

☐ "The Holy Scriptures of the Old and New Testaments were given by inspiration of God, contain an all-sufficient revelation of His will to men, and are the only unerring rule of faith and practice."

4. Have you studied anything in this unit that has modified what you believed or understood before? Explain.
5. Imagine someone saying to you: "I believe in the Bible as an authority for Christians, but the Holy Spirit also tells me what to do. In my church, we depend on the Spirit to guide us into all truth. Sometimes people in the congregation receive messages from the Lord to help guide us. These are just as authoritative as the Bible." How would you answer?
Mark your Student Fulfillment Card that you have completed this assignment.
¹ Statement of Faith, Fuller Theological Seminary, Pasadena CA (evangelical). ² Philo of Alexandria, Jewish writer and philosopher from the time of Jesus. ³ Pre-1980 Seventh-day Adventist Fundamental Belief No. 1.

A BIBLE STUDY ABOUT THE BIBLE

The following texts move through a systematic explanation of the role, place, and authority of the Bible in the life of the Christian. You can copy this study and place it in your Bible, or you can mark your Bible so you can give the study with nothing but your Bible in hand. If you wish to mark this study in your Bible, here's how to do it:

- 1. On the flyleaf or on a blank page in the back of your Bible write "Understand Bible" UB 1- 2 Tim. 3:16.
- 2. Then beside each subsequent text mark UB (No.) and the reference for the next text. When you finish, you will have a chain of 18 texts about the Bible marked in your Bible.
 - 3. You can also use colored pencils or a highlighter to highlight the texts in the chain.

Example: In the margin beside UB 1 (2 Tim. 3:16) write UB 2 (2 Peter 1:21)

UB 1 2 Tim. 3:16	The origin of Scripture.
UB 2 2 Peter 1:21	The role of prophets in transmitting Scripture.
UB 3 2 Sam. 23:1, 2	An example.
UB 4 Jer. 1:4-9	An example.
UB 5 Gal. 1:11, 12	An example.
UB 6 Rev. 1:1, 2	The process of revelation.
UB 7 Luke 24:27	The Scriptures reveal Jesus.
UB 8 Luke 24:45	The mind must be "illuminated" to understand Scripture.
UB 9 Matt. 22:29	Ignorance or misinterpretation produces error.
UB 10 John 5:39	Reading the Bible is not enough. It must be understood.
UB 11 Rom. 15:4	The Old Testament teachings are still valid.
UB 12 2 Tim. 3:15-17	The purpose and usefulness of Scripture.
UB 13 Ps. 119:105	The Scriptures are a light in the darkness.
UB 14 Ps. 119: 11	Knowing the Scriptures protects us from sin.
UB 15 Isa. 40:8	The Scriptures are always valid. They do not go out of date.
UB 16 Rev. 22:18, 19	No one has the right to change what God says.
UB 17 Rev. 1:3	Those who accept and follow the Scriptures are blessed by God.
UB End John 10:35	The Scriptures are infallible and authoritative.

RESPONDING TO TRANSLATION PROBLEMS

Answers will vary

- If you are studying in a classroom-type setting, an instructor will lead you through this assignment.
- If you are studying in a small group, the facilitator will lead a group discussion based on the questions in this assignment.
- 1. Articulate the differences between a literal translation, a dynamic equivalency translation, and a paraphrase.
- 2. Case study: Someone in your Sabbath School class attempts to prove a doctrine using *The Living Bible*. What problems might you run into and how would you solve them?
- 3. In the King James Version, Revelation 22:14 reads "Blessed are they that do his commandments, that they may have right to the tree of life, and may enter in through the gates into the city." Quite a few translations substitute "wash their robes" for "keep his commandments." How would you go about finding out why this is so? (This is a much used "Adventist" text, so how could you use it if the latter translation turned out to be accurate?)
- 4. Someone in your class becomes very upset because you are using the New International Version instead of the King James Version. They claim that the Lord especially inspired the King James Version and that no other translation is accurate. How would you solve this problem?
- 5. What are some of the differences and the similarities between the King James Version and the New King James Version?

FORMS OF APPLICATION

Answers will vary. Use additional sheets of paper if you need more room for your answers.

- •If you are studying in a classroom-type setting, an instructor will lead you through this assignment.
- If you are studying in a small group, the facilitator will lead a group discussion based on the questions in this assignment.

Type of Application	How It Works
Declarative application	
Relational application	
Evangelistic application	
Case study application	
Illustrative application	
Ethical application	
Spirit of Prophecy application	

HOW WELL HAVE YOU MASTERED THE MATERIAL IN THIS UNIT?

When you finish this assignment, check back in your Study Guide to see how you did.

- If you are studying in a classroom-type setting, an instructor will lead you through this assignment.
 If you are studying in a small group, the facilitator will lead a group discussion based on the questions in this assignment.
 What are the four principles of Biblical interpretation studied in this unit?
 What does the word "Hermeneutics" mean?
 How does the Seventh-day Adventist church understand the meaning of the word "infallible" as it
 - 4. What is the difference between "exegesis" and "eisegesis"?

is applied to the Bible?

- 5. Articulate in your own words the meaning of the phrase "the analogy of faith."
- 6. What does it mean to use the context in interpreting the Bible?
- 7. Explain the difference between interpretation and application.

REVIEWING ISSUES ON THE GIFT OF PROPHECY

When you finish this assignment, you may grade it yourself. The answers are found at the end of this assignment sheet. If you are studying in a classroom-type setting, an instructor will lead you through this assignment.

• If you are studying in a small group, the facilitator will lead a group discussion based on the questions in this assignment.

The following statements are either true or false. If you answer "False," give a reason why you think the statement is not true.

- 1. T F Dreams and visions are usually suspect and not something God uses today to communicate with humanity.
- 2. T F The gift of prophecy is usually given because people specifically pray to receive it so they can become an authority in the church.
 - 3. T F Ellen White functioned primarily as a "classical" prophetess.
- 4. T F There is good evidence that the gift of prophecy ceased, except in the case of Ellen White, when the last of the apostles died.
- 5. T F Ellen White believed that her gift of prophecy was in all respects equal in authority to the Bible.
- 6. T F Seventh-day Adventists believe in what is called a "dynamic" process of inspiration.
- 7. T F It is very easy for unwritten traditions to arise in the church that really have no basis in fact.
- 8. T F Inspired writers never use any sources. Everything they write or say comes directly from God.
- 9. T F The *Testimonies* transmit tough messages, and they need to be used in tough ways in order to wake people up and get them on the right track, especially when the track agrees with my own thinking.
- 10. T F Some apocryphal Ellen White statements have given birth to some Adventist traditions.

Match the following columns.	
1. Isaiah's wife	a. Fundamental Belief No. 17
2. Termed the "greater light" by Ellen G. White	b. Rev. 19:10
3. Prime advocate of verbal inspiration	c. Holy Spirit
among Seventh-day Adventists	d. Analogy of faith
4. Assigner of the gift of prophecy	e. Amos 3:7
5. Wrote a book entitled <i>Myths in Adventism</i>	f. W. W. Prescott
	g. Prophetess mentioned in the Bible
6. Text that is the source for the phrase "Spirit of Prophecy"	h. The Bible
7. What we all need in order to interpret correctly	i. Pildor the Silophite
	j. Common sense
8. Text indicating God's system of communicating through prophets	k. George Knight
9. Resides in Scripture and cannot be	l. Fundamental Belief No. 18
superseded by any other authority	m. Uriah Smith
10. Officially spells out the Seventh-day Adventist belief in the role of Ellen White	

Mark your Student Fulfillment Card that you have completed this assignment.

Answers

True or False: 1 (F) 2 (F) 3 (T) 4 (F) 5 (F) 6 (T) 7 (T) 8 (F) 9 (F) 10 (T)

Matching: 1 (g) 2 (h) 3 (f) 4 (c) 5 (k) 6 (b) 7 (j) 8 (e) 9 (d) 10 (l)

Assignment Sheet 9

HOW TO APPLY THE WRITINGS OF ELLEN G. WHITE

- If you are studying in a group, your instructor will advise about this assignment.
- There is no grade for this assignment.

1. The Study Guide contains a section entitled "Do Not Block Creativity." How is it possible to block creativity through the wrong application of the writings of Ellen White?
2. How is it possible to use the writings of Ellen White in a creative way without violating their authority?
3. What is an "unauthenticated" Ellen White statement?
4. What does it mean to "take into account the time and place of specific counsels?"
5. In 1902 Ellen White wrote that it is generally better to build hospital buildings of wood rather than brick. That is not even allowed by many building codes today. Are we violating the authority of the Ellen White writings by using other building materials? If not, why not? Explain.

6. The Study Guide contains a statement that the Ellen White writings are valid through time. It also says that time and place have to be taken into account. How do you reconcile these two statements?

Student Fulfillment Card

HERMENEUTICS

This fulfillment card is the record that you have successfully completed the basic certification class "Hermeneutics" of the International Sabbath School Teachers' Association training curriculum. When all the items are completed, have the card signed by your class instructor, a Sabbath school superintendent, person in charge of Sabbath school teachers in your church/district, your pastor, or someone from the conference/mission in charge of Sabbath School teacher training.

Check the items completed.

I have	completed the following:
	Unit 1
	☐ Assignment 1: "Revelation and Christianity."
	☐ Assignment 2: "The Bible and Christian Experience."
	□ Reading 1: "Views of Inspiration."
	☐ Assignment 3: "Revelation, Inspiration, Illumination."
	□ Assignment 4: "A Bible Study About the Bible."
	Unit 2
	□ Reading 2: "Which Version Can We Trust?"
	☐ Assignment 5: "Responding to Translation Problems."
	Unit 3
	□ Reading 3: "The Use of the Modified Historical-Critical Approach by Adventist
Scholars."	
	Reading 4: "Important Statements on Biblical Interpretation in the Writings of
Ellen G. White	2."
	□ Assignment 6: "Forms of Application."
	☐ Assignment 7: "How Well Have You Mastered the Material in This Unit?"
	Unit 4
	□ Reading 5: "Examples of Bible Biography Teaching Ideas."
	Unit 5
	☐ Assignment 8: "Reviewing Issues on the Gift of Prophecy."
	Unit 6
	□ Assignment 9: "How to Apply the Writings of Ellen G. White."
	☐ The course study guide "Hermeneutics."
	has satisfactorily completed the International
Sabbath School	ol Teachers' Association class "Hermeneutics."
(Signature)	Date
Position	